

**Czytają Nas**  
w Papierze i na Facebooku



Zasięg  
postów  
na FB  
Kurier  
Gmin

**45 tys!**

Jesteśmy  
dla Was  
- dziękujemy

# KURIER

## GMIN

www.kuriergmin.pl Nr 47(1542), Rok XXXI

TYGODNIK POWIATU  
WOŁOWSKIEGO

Czwartek, 19 listopada 2020

ISSN 1426 - 1057

Cena 3,50zł (w tym 5% VAT)



**ZMARŁ KARDYNAŁ HENRYK GULBINOWICZ**

**Honorowy  
obywatel  
odszedł  
w niesławie**



**Komu (nie) pomoże  
państwo tym razem?**



**Radny Kozdrowicki:**

„Będą krzyczeć  
do tej władzy takim  
językiem, który  
do niej trafi.  
Czyli: wypier...”



**Znów uciążliwy smród  
w Brzegu Dolnym**



## Kalendarz 2021



| Styczeń                                                                             | Luty                                                                                | Marec                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29       | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |
| Kwiecień                                                                            | Maj                                                                                 | Czerwiec                                                                            |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30    |
| Lipiec                                                                              | Sierpień                                                                            | Wrzesień                                                                            |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30    |
| Październik                                                                         | Listopad                                                                            | Grudzień                                                                            |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |

Przedstawiamy Państwu projekt  
kalendarza 2021 Kuriera Gmin!  
W tym roku kalendarz ozdabia  
zdjęcie naszego czytelnika  
Oskara Misiudy. Kalendarz  
dostępny będzie w grudniowym  
wydaniu Kuriera Gmin dla  
wszystkich mieszkańców.  
Zapraszamy lokalne firmy do  
zamieszczenia logo swoich firm.

tel. 71 319 79 18  
dominika@kuriergmin.pl  
sekretariat@kuriergmin.pl

Wszystkim pracownikom socjalnym  
składamy serdeczne podziękowania i życzenia  
z okazji Dnia Pracownika Socjalnego.

W dniu Państwa święta kierujemy wyrazy uznania za wysiłek i trud pracy  
na rzecz drugiego człowieka oraz społeczności Gminy Wołów.

Wasze działania dla wielu osób stanowią niezbędne oparcie pozwalające przezwyciężyć  
niejeden trud ludzkiego życia i stawienie czoła kolejnemu dniu.

Życzymy, aby nigdy nie zabrakło Wam energii, ciepła i wytrwałości w wypełnianiu  
codziennych obowiązków. Niech praca dostarcza Wam satysfakcji i poczucia spełnienia,  
a jej efektem niech będzie uśmiech i ludzka życzliwość. Życzymy także, aby rodzinne  
i osobiste szczęście wypełniało Wasz każdy dzień.

Jan Tomków  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
wraz z Radnymi

Burmistrz Gminy Wołów

**TERPOL**  
Producent  
rolet,  
żaluzji,  
moskitier

Wińsko, Rolna 10  
tel. 071 389 83 03,  
602 893 328  
biuro@terpol.eu  
www.terpol.eu

**USŁUGI ZŁOTNICZE**  
Marcin Maniszewski  
**SKUP ZŁOTA**  
**GRAWER**

tel. 507 079 239  
Wołów, ul. Poznańska 14/1

**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ**

**zadzwoń  
i zamów**

**71 319 79 18**

**TARTAK Gola Wąsoska - Wąsosz**

**20 lat  
na  
rynku**

**Więźba dachowa, podbitka 14mm i 19mm, łaty  
Kontrłaty, deska podrynnowa sucha - heblowana  
Place zabaw - certyfikaty  
Budy dla psów - dowolnego rodzaju**

CZYNNE 7.00-16.00  
tel: 609 679 930, 693 279 497 e-mail: zuleko@gmail.com www.zuleko.pl

**KRIOGAZ**  
ZAKŁAD PRODUKCYJNO - HANDLOWY

**ZATRUDNI PRACOWNIKA  
NA STANOWISKU**

**TOKARZ-FREZER**

WARUNKI ZATRUDNIENIA DO OMÓWIENIA BEZPOŚREDNIO  
**MIEJSCE PRACY - BRZEG DOLNY**

**TEL. KONTAKTOWY: 71 319 63 16, 601 156 792**

## UWAŻAJMY NA INTERNETOWYCH OSZUSTÓW! Kiedy emocje biorą górę nad zakupami

- Kupiłam przez internet buty. Dzień przed dostawą kurierem, otrzymałam smsa, że paczka jest do odbioru w paczkomacie i mam za nią zapłacić kartą. Już chciałam to zrobić, ale nie miałam aplikacji do paczkomatu. Jak oszuci wiedzieli, że czekam na przesyłkę? - Opowiada nasza Czytelniczka.

To jedna z historii naszych mieszkańców. Pani Oli udało się. Nie weszła na fałszywy link przez który wprowadziłyby oszustów do swojego banku. Jak mówi, córka zwróciła jej uwagę, że to oszustwo. - Ucieszyłam się, że buty są już do odbioru i zapomniałam, że zamawiałam je kurierem - opowiada czytelniczka. - Gdybym miała aplikację do paczkomatu, odruchowo, w emocjach, zapłaciłabym. I nie wiem jakby to się skończyło? Zastanawia się, skąd oszuci mieli informacje, że czekałam na paczkę? - To tylko wskazuje jak przestępcy mają dostęp do różnych informacji, jak ze sobą być może współpracują przez różne firmy, itp. Nigdy nie płacę z góry, zawsze przy odbiorze, a tu nagle taka niemiła sytuacja. Widać jak są zdesperowani - ocenia pani Ola.

- sprawdź jakie formy zapłaty umożliwia sprzedawca oraz czy jest wskazany adres i numer telefonu pod który w razie wątpliwości możesz zadzwonić,
- sprawdzaj opinie o sprzedawcy i sklepie, w którym masz zamiar kupować,
- otrzymując ofertę e-mailem nie korzystaj z linków. Na stronie sklepu wejdź wpisując adres w oknie przeglądarki, unikniesz w ten sposób stron podszywających się pod legalnie działające sklepy,
- zamawiając sprzęt zapytaj, czy sprzedawca dołącza oryginalne oprogramowanie na płytach i instrukcję obsługi,
- kupując telefon komórkowy zapytaj o ładowarkę i dowód zakupu, telefony kradzione sprzedawane są bez ładowarki i dokumentacji,
- staraj się unikać zakupów oraz sprzedaży przedmiotów poza aukcją, wówczas dochodzenie swoich praw jest utrudnione,
- unikaj zakupów przedmiotów o rażąco zaniżanej cenie, gdyż mogą one pochodzić z przestępstwa,
- zachowaj korespondencję ze sprzedawcą, gdyż będzie ona stanowić dowód w sprawie,
- płacąc kartą kredytową upewnij się, że połączenie jest bez-

W związku z powyższym prosimy o natychmiastowe uregulowanie należności, korzystając z odnośnika do eBOK poniżej.

**PGNiG**

**Informacja o zaległości**

Informujemy, że na dzień dzisiejszy na Państwa rachunku widnieje zadłużenie na kwotę 12,48 PLN przeterminowane o 49 dni. Informujemy również, że w związku z opóźnieniem w płatności powyżej 30 dni, na najbliższe dni robocze zaplanowaliśmy odbiór gazu w lokalu, którego dotyczy umowa.

**SPRAWDŹ NA eBOK**

WIAOMOŚĆ WYGENEROWANA AUTOMATYCZNIE - PROSIMY NA NIA NIE ODPOWIEDZIEĆ

Administrator Państwa danych osobowych jest PGNiG Odnit Detaliczny sp. z o.o. (PGNiG OD) z siedzibą w Warszawie przy ul. Jana Kazimierza 3, 01-248 Warszawa. Państwa dane osobowe są przetwarzane w celu obsługi Państwa zgłoszenia oraz umowy zawartej z PGNiG OD.

Dobrze, której dane dotyczą, przysługują Państwu następujące prawa: prawo dostępu do treści danych, prawo do sprostowania, prawo do usunięcia danych, prawo do przeniesienia danych, prawo do wycofania zgody, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Więcej informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz przysługujących Państwu praw, jest dostępnych w sekcji Polityka prywatności na stronie pgnig.pl

Administrator Państwa danych osobowych jest PGNiG Odnit Detaliczny sp. z o.o. (PGNiG OD) z siedzibą w Warszawie przy ul. Jana Kazimierza 3, 01-248 Warszawa.

Przykład fałszywej wiadomości.

Ale podobnych sytuacji, w których możemy być oszukani w internecie, jest więcej.

- Jak pokazują zgłoszenia, schemat jest często taki sam. Osoby zakupują towar przez internet, a następnie pomimo uiszczenia opłaty nie otrzymują go. Nie ma znaczenia czy chodzi o odzież, telefon, przedmioty wielkogabarytowe, czy też specjalistyczny sprzęt o znacznej wartości. Dochodzi nawet do takich sytuacji, że sprawcy podchodząc umiejętnie do klienta są w stanie przekonać go do wpłaty kilkudziesięciu tysięcy złotych za pojazd - mówi sierż. szt. Marzena Pawlik z komendy Powiatowej Policji w Wołowie.

Dlatego też Komenda Powiatowa Policji w Wołowie przypomina o kilku zasadach, które z pewnością pomogą uniknąć nieprzyjemnych sytuacji:

- zawsze korzystaj ze sprawdzonych portali internetowych,
- logując się na konto sklepu internetowego unikaj ogólnodostępnych punktów dostępu do internetu,

pieczne (na dole strony internetowej powinien pojawić się symbol zamkniętej kłódki), - nigdy nie udostępniaj swoich haseł.

Jeśli mimo dochoowania ostrożności zostaniesz oszukany zgłoś ten fakt na Policję. Nie zapomnij wtedy zabrać dokumentacji związanej z transakcją tj.:

- datę i numer aukcji, jej przedmiot oraz wylicytowaną cenę,
- nazwę konta (nick) sprawcy oszustwa oraz jego adres e-mailowy,
- sposób kontaktu ze sprzedającym: jego e-mail, nr telefonu, adres,
- sposób dokonania zapłaty: przelew na konto bankowe, płatność za pobraniem.

\*Materiał powstał w ramach projektu Stowarzyszenia Gazet Lokalnych z Polsko-Amerykańską Komisją Fulbrighta „Media bliżej ludzi”, finansowanego ze środków Departamentu Stanu USA.

mr

## MIESZKAŃCY MAJĄ DOSYĆ!

## Znów uciążliwy smród w Brzegu Dolnym

Od kilki dni mieszkańcy Brzegu Dolnego i okolic skarżą się na brzydki zapach. „Jestem mieszkańcem tego miasta od 2 lat. Niejednokrotnie doświadczyłem tego smrodu, jednak natężenie w ostatnich dniach bardzo się nasiliło. W swoim życiu spotkałem parę osób, które wyprowadziły się z Brzegu Dolnego i w luźnych rozmowach pojawiała się kwestia skąd te przenosiny. W każdym przypadku padało stwierdzenie w stylu: - Przestań, tam śmierdzi non stop” - pisze do Redakcji Kuriera Gmin mieszkaniac.

Temat jest znany od lat, co jakiś czas czujemy nieprzyjemny fetor, który uniemożliwia normalne codzienne funkcjonowanie. Zazwyczaj odczuwalny jest latem, ale w tym roku, podczas ciepłych dni, nie było próśb o interwencję związanych z tym tematem. Teraz, od tygodnia, odór jest wyczuwalny i znów niepokoi mieszkańców. Otrzymaliśmy kilka wiadomości od czytelników, publikujemy jedną z nich:

**Złość mieszkańca**

List do redakcji:

„To, że właśnie w tej chwili piszę do Państwa tego maila jest spowodowane lekkim wybuchem złości. Jest niedzielny poranek, cisza, spokój, słońce grzeje przez szyby, aż prosi się wpuścić do domu odrobinę świeżego powietrza. Niestety, zaraz po otwarciu okna na twarz przylatuje porcja gęstego smrodu, która od razu



Oczyszczalnia w PCC Rokita była już wielokrotnie kontrolowana przez różne służby. Ale zawsze wszystko jest w normie. Ale mieszkańcy nie chcą żyć w takim smrodzie.

Fot. Iwona Koniak

wyprowadza człowieka z błęgiego nastroju w stan ogluszenia i frustracji. Gdyby to był jednorazowy przypadek, to tej wiadomości by nie było. Mam jednak w pamięci podróż na wieczorne zakupy dwa dni temu. Była okolice godziny 20.00. Wystarczyło wyjść na klatkę schodową i po pierwszym oddechu, mimo maseczki na twarzy, od razu było wiadomo, że wycieczka nie będzie przyjemna. Tego dnia pomyślałem sobie: - No tak to jeszcze nigdy nie śmierdziało, przegięli dzisiaj. Szczęrze, wiem, że to są subiektywne odczucia, jednak takiej gęstiny fetoru to jeszcze tutaj, w Brzegu Dolnym, nie zaznałem. Dla uściślenia, jestem mieszkańcem tego miasta od 2 lat. Niejednokrotnie doświadczyłem tego smrodu, jednak natężenie w ostatnich dniach bardzo się nasiliło. W swoim życiu spotkałem parę osób, które wyprowadziły się z Brzegu Dolnego i w luźnych rozmowach pojawiała się kwestia

skąd te przenosiny. W każdym przypadku padało stwierdzenie w stylu: - Przestań, tam śmierdzi non stop. Jeżeli chodzi o moje stanowisko, to po przeprowadzce tutaj powiem coś bardzo podobnego: - Miasto w porządku, tylko śmierdzi. Popytałem, poczytałem, wszystko wskazuje na to, że źródłem całego zamieszania jest oczyszczalnia. Nie chcę rzucać jakichkolwiek oskarżeń, że nic się z tym nie robi, bo tego nie wiem. Wiem jednak, że jest problem, bo czuję go regularnie. Obecnie jest pandemia, wiadomo. Mam jednak znajomych we Wrocławiu i szczerze, czuję obawy przed wstydem, jak ich zaproszę tutaj na wizytę. Na wizytę do miasta, którego wizytówką jest smród. Oczywiście to nie jest mój największy życiowy problem - co ludzie powiedzą? Nie jesteśmy jednak ascetami. Nie jest to bardzo popularny kierunek na przenosiny z Wrocławia. Spyta się mnie ktoś - Ty, a ten smród,

to Ci tu nie przeszkadza? Co mu odpowiem?”

**Rokita odpowiada**

Zapytaliśmy w PCC Rokita S.A. o powód przykrego woni. Otrzymaliśmy odpowiedź od Izabeli Zalewskiej, doradcy firmy do spraw komunikacji społecznej.

- Nieprzyjemny zapach może być związany z czyszczeniem zbiorników w oczyszczalni ścieków. Proces technologiczny wymaga, aby ze zbiorników były usunięte zalegające w nich osady. Dolożymy wszelkich starań, żeby zmniejszyć emisję dokuczliwego zapachu. Wszystkich mieszkańców Brzegu Dolnego za uciążliwość, bardzo przepraszamy.

**Nie pierwszy raz**

Z uciążliwym zapachem w Brzegu Dolnym mamy do czynienia od kilku lat. Raz jest bardziej, raz mniej intensywny. Apogeum przypadło na lato 2019 roku. Wówczas mieszkańcy inter-

weniowali wszędzie gdzie mogli, upust emocjom dawali również na portalach społecznościowych. Wtedy śmierdziało o każdej porze dnia przez większość ciepłych dni. Wówczas PCC Rokita S.A. w odpowiedzi na nasze zapytanie odparła, iż spółka wydała ponad 5 mln zł na inwestycje związane z modernizacją oczyszczalni ścieków. Zbiorniki zostały przykryte hermetycznymi kopułami, uniemożliwiającymi wydobywanie się nieprzyjemnych zapachów. Zakupiono też aeratory, dzięki którym możliwe jest utrzymanie w zbiornikach odpowiednich warunków tlenowych. Wzdłuż reaktorów technologicznych zamontowane zostały na długości ok. 300 m, kurtyny antyodorowe. Stanowią one dodatkowe zabezpieczenie przed ewentualnymi nieprzyjemnymi zapachami. Miasto nie posiada własnej oczyszczalni, wszystkie ścieki gminne trafiają do oczyszczalni spółki. PCC Rokita S.A. zasugerowała wtedy, że nieprzyjemne zapachy to nie tylko oczyszczalnia i należy pamiętać, że choć PCC Rokita jest największą firmą, to na terenie miasta są również inne zakłady.

Rok temu pracownicy gminy również czuli te „zapachy”. Pracownik zajmujący się ochroną środowiska poinformował, że podjęli interwencję, w wyniku której PCC Rokita S.A. stwierdziła, iż spółka nie jest winna temu odorowi.

Teraz ewidentnie jest, bo brzydki pachnie z oczyszczalni, i jak widać wielomilionowe inwestycje niewiele dają.

osa

## TO JUŻ ZDANIEM ZAKŁADU NORMALNE DZIAŁANIE - JAK CO ROKU

## Ciemny dym z kominów fabryki. Co się stało?

Mieszkańcy Brzegu Dolnego przyzwyczajeni są do różnych niespodzianek - a to grzejniki nie grzeją, a to jakaś awaria, o której nie są informowani. Niepokoją się też, gdy widzą dziwny dym, choć tu już niespodzianek nie ma.

Kilka dni temu nad miastem unosił się ciemny dym, walący kłębami z kominów PCC Rokita S.A. W mediach społecznościowych rozgorzała dyskusja, skąd się wziął i czy nie jest szkodliwy. Żartowano także, nawiązując do wyborów papieża, gdzie dym koloru białego unosi się nad Kaplicą Sykstyńską, gdy nowy papież zostaje wybrany. Internauci pisali, że pewnie nie wybrano nowego prezesa PCC Rokita S.A., gdyż dym był ciemny.

**Komentarze z Facebooka (pisownia oryginalna)**

**Ewa:** Nie ma to jak chemiczny smrodek do porannej kawki, a później przed wieczorem na dobry sen. I tak każdego dnia.



Zdjęcie z hejtd Brzeg Dolny

**Bartosz:** Ciekawe czy dożyje takich czasów, że Polska nie będzie już dzikim krajem i zakład emitujący chemię do atmosfery będzie płacił takie kary, że bardziej opłacalny

będzie zakup skutecznych instalacji wylapujących zanieczyszczenia.

**Piotr:** Nic nie szkodzi. Trzeba pracować aby dostarczać na rynek niezbędne produkty.

**Andriu:** piszą, bo teraz tacy inwestorzy, że ktoś plotkę puści, iż kocioł się zepsuł i zaczną sprzedawać akcje.

**Co się działo?**

PCC Rokita S.A. uprzedzała na swoim facebookowym profilu

o tym, że tak może się dziać. „Szanowni Państwo, informujemy, że w PCC Rokita trwa przełączanie kotłów, dlatego widoczny będzie unoszący się, ciemny dym. Może też być słyszalny charakterystyczny szum, czy też głośniejsze wydumchy pary.

osa



**GLORIAN**  
Dom Pogrzebowy

**Usługi Kamieniarskie i Cmentarne**  
**Wieńce i Wiązanki**

**Darmowa chłodnia i kaplica**

**Telefon całodobowy:**  
**71 389 13 13**

56-100 Wołów, ul. Panieńska I  
www.glorian.pl      biuro@glorian.pl

INFORMACJA Z RATUSZA

# Gmina Wołów Symbolem Polskiej Samorządności 2020



Miło nam poinformować Państwa, że decyzją Kapituły programu Symbol 2020 Gmina Wołów uzyskała tytuł „Symbol Polskiej Samorządności 2020”. „Symbol” jest ogólnopolskim programem promocyjnym prowadzonym przez redakcję „Monitora Polskiego” w Dzienniku Gazecie

Prawnej. Celem programu jest promowanie najlepszych w swoich branżach przedsiębiorstw, instytucji, samorządów i jednostek naukowych. Szczególną uwagę Kapituła poświęca osiągnięciom miast i gmin, których działalność może służyć za dobry przykład dla wszystkich polskich

samorządów. „Nagroda ta jest ogromnym wyróżnieniem dla naszego samorządu. Dziękujemy za docenienie naszych starań i pracy na rzecz gminy i jej mieszkańców” - mówi Dariusz Chmura, burmistrz gminy Wołów.

UMIG Wołów

## Będzie wspierał nasze stowarzyszenia, kluby i fundacje

Rafał Borzyński, prezes Przedsiębiorstwa Wodno-Kanalizacyjnego w Wołowie, został reprezentantem marszałka województwa dolnośląskiego w Radzie Pożytku Publicznego.

- Dolnośląska Rada Pożytku Publicznego to kolejny organ, w którym mam zaszczyt reprezentować Marszałka Województwa Dolnośląskiego Cezarego Przybylskiego. Od ponad roku pełnię również funkcję przewodniczącego rady społecznej Wojewódzkiego Szpitala dla Psychicznie i Nerwowo Chorych w Lubiążu. Zasiadanie w DRPP to wielki zaszczyt, ale przede wszystkim okazja do reprezentowania interesów organizacji pozarządowych nie tylko z powiatu wołowskiego, w których aktywnie działam. Nie bez przyczyny mówi się, że nie ma silnych samorządów bez organizacji pozarządowych, ale i rów-

nież nie ma mocnych organizacji pozarządowych bez współpracy z samorządem. Ta idea będzie mi przyświecać w pracy w dolnośląskiej radzie i wierzę, że moje doświadczenie w pracy zarówno w samorządzie, jak i NGO wniosą dużo pozytywnej energii i wiele pomysłów w zakresie wzajemnego rozwoju tych niezwykle ważnych gałęzi funkcjonowania społeczeństwa obywatelskiego.

Zachęcam do współpracy wszystkie organizacje pozarządowe z terenu powiatu wołowskiego.

Rada Pożytku Publicznego to organ, który wyraża swoje opinie i doradza we współpracy samorządów z organizacjami pozarządowymi. W powiecie wołowskim zarejestrowane są 104 stowarzyszenia, 41 klubów sportowych i 17 fundacji. Większość z nich to stowarzyszenia wiejskiej

inf



## Blisko półtora tysiąca mieszkańców na kwarantannie

Wołowski sanepid przedstawił najnowsze informacje dotyczące sytuacji epidemicznej w powiecie. Wynika z nich, że na terenie powiatu wołowskiego kwarantanną objętych było 17 listopada 1435 osób, w tym

w gminie Brzeg Dolny – 547 osób, w gminie Wołów – 699 osób oraz w gminie Wińsko – 189 osób. Liczba osób zakażonych koronawirusem SARS-CoV-2 wynosi od początku pandemii 1071.

kk

# OKNA



PRODUCENT



Zbigniew Bocian



Wołów, ul. Składowa 5/3 (boczna W. Witosa)  
tel. 071 389 37 96



## OGŁOSZENIE

**Powiatowa  
Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna  
w Wołowie**

## przyjmie na staż

osoby spełniające następujące wymagania:

- wykształcenie wyższe,
- umiejętność obsługi komputera w zakresie MS Office: Word, Excel.

Zainteresowanych prosimy o kontakt drogą elektroniczną email:

[psse.wolow@pis.gov.pl](mailto:psse.wolow@pis.gov.pl)

## KAMIENIARSTWO LUBIĄŻ

Jerzy Musiewicz

Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1

Wołów, ul. Kościuszki 17 (obok Urzędu Skarb.)

Środa Śląska, ul. Cmentarna

Lubin - Obora



tel.: 605 252 249, 691 036 373

[www.kamieniarstwolubiaz.pl](http://www.kamieniarstwolubiaz.pl)

## PROTEST PRZECIWKO DZIAŁALNOŚCI SAMORZĄDOWCÓW

# Billboard krytykujący lokalne władze zawisł w mieście

Jedna z radnych nie wytrzymała i postanowiła poinformować wszystkich mieszkańców o tym, co dzieje się w gminie. Zamówiła billboard i wywiesiła go przy jednej z dróg. - Nie mam już niczego do stracenia - mówi Kurierowi. Ludzie boją się „podskoczyć”, bo albo sami tracą pracę, albo wyrzuca z niej kogoś z ich rodziny. Tu grają rolę powiązania, zależności, układy.

Na jednej z ulic, tuż przed komisariatem policji zawisł billboard o treści: „Mieszkańcu, czy wiesz, że były burmistrz Stanisław Jastrzębski: 1. otrzymał prawomocny wyrok za popełnienie przestępstw polegających m.in. na poświadczeniu nieprawdy w licznych dokumentach urzędowych, w tym protokole rzeczowo - finansowym”. Otrzymał 161 484,11 zł brutto wynagrodzenia za 2019 rok pracy urzędniczej.”

Na zdjęciu jest były burmistrz Brzegu Dolnego i obecny - Paweł Pirek. Podają sobie ręce. Kto stoi za tym billboardem i dlaczego go zawiesił?

- To jest mój protest - mówi autorka treści billboardu, Ewa Fura, radna Brzegu Dolnego.

## Szybko go ściągnęli, powiesili w innym miejscu

Baner pojawił się w ubiegły piątek, ale po dwóch godzinach został ściągnięty przez właściciela billboardu, mieszkańca Wołowa. Ten, jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, tłumaczył, że nie chce mieć na pieńku z władzą Brzegu Dolnego. Oddał pieniądze za jego wywieszenie, ściągnął go i zwrócił właścicielce. Ta nie odpuściła i poszukała odważnego, tym razem mieszkańca Brzegu Dolnego, który zgodził się użyczyć jej swojego billboardu.

## Odważna radna

- Decyzja o powieszeniu billboardu nie była przypadkowa i nie jest również rozgrywką polityczną - mówi radna Brzegu Dolnego, Ewa Fura, która stoi za akcją.

- To jest mój protest wobec tego, co się dzieje w naszej gminie. O tym się głośno nie mówi, bo ludzie się boją, są zastraszeni lub niszczy się im ich biznesy. Władza nie lubi prawdy; przecieży układ, który był budowany przez 30 lat nie może być ot tak naruszony - dodaje radna. - Naczelnik Wydziału Rolnictwa i Zasobów Komunalnych, nadzwyczajny pracownik, który zarabia o 30 tys. zł rocznie więcej od burmistrza? Jakim to trzeba być wysoko wyspecjalizowanym, zasłużonym i niezastąpionym pracownikiem? Szkoda tylko, że



w obszarze rolnictwa i zasobów komunalnych nie zaistniała poprawa w zakresie obszarów wiejskich lub warunków mieszkaniowych. Nadmienię, iż od czasu przejścia na emeryturę Stanisława Jastrzębskiego nie ogłoszono na to stanowisko konkursu. Być może nie jest już potrzebne? A może w okolicy nie ma takiego wybitnego kandydata? Czy wydatkowanie publicznych pieniędzy w ten sposób jest gospodarne? Jedno wiem, że za taką kwotę można wykonać niejedno drobne zadanie, na które czeka się latami - np. doświetlenia obszarów wiejskich. Jestem radną gminy i z wielkim niepokojem patrzę, w jakim kierunku to wszystko zmierza. Jedna wielka manipulacja informacjami umieszczonymi w Panoramie i darmowa promocja za publiczne pieniądze. Trzeba powiedzieć: -dość!

## Tylko my reagowaliśmy. Radni siedzieli cicho. Do czasu...

O sprawie z billboardu radnej Ewy Fury pisaliśmy na łamach Kuriera. Chodzi o prawomocny wyrok, który zapadł ponad trzy miesiące temu. Na byłego burmistrza zawiadomienie złożyli do prokuratury funkcjonariusze CBA. Chodziło między innymi o poświadczenie nieprawdy w dokumentach przy odbudowie muru oporowego na Odrze. Prace wykonywały dwie firmy powiązane rodzinie z włodarzem. Sąd, zarówno pierwszej jak i drugiej instancji, wydał wyrok: winny.



Ewa Fura, jak mówi nie obawia się władzy. - Nic już nie mam do stracenia - komentuje swoje działanie.

To, co bulwersowało, to to, że w dokumentach były wypisywane materiały budowlane, które nie zostały użyte do odbudowy tak ważnej inwestycji, jak ochrona miasta przed powodzią. Gmina musiała, zdaniem sądu, wyłudzone dodatkowe na tę budowę pieniądze oddać.

## To nie koniec historii

Przed uprawomocnieniem się wyroku były burmistrz został zatrudniony w urzędzie gminy na stanowisku naczelnika wydziału

rolnictwa i zasobów komunalnych w Brzegu Dolnym z pensją wyższą od obecnego burmistrza, Pawła Pirka. Warto przypomnieć, że kiedy Jastrzębski w latach 2008-2018 był burmistrzem Brzegu Dolnego, Pirek był jego zastępcą.

Jak wynika z oświadczenia majątkowego, wynagrodzenie Jastrzębskiego, które dostał w urzędzie kierowanym przez Pirkę w 2019 wyniosło ponad 160 tys. zł brutto - otrzymywał więc średnio-miesięcznie około 13 tys. zł pensji. Dla porównania, jego szef - burmistrz Pirek - zarabiał średnio 11 tys. zł brutto.

## Brak reakcji na billboard?

Po wywieszeniu billboardu bohaterowie jego treści nie wy-

dali żadnego oświadczenia, nie skomentowali sprawy. Zawrzało za to w internecie, kiedy opublikowaliśmy informację o akcji radnej. Nasz post dotarł aż do 11 tys. odbiorców. Ludzie boją się reagować, bo prowadzą w tym mieście swoje biznesy, są zatrudniani i ich rodziny przez włodarzy. Ci mają liczne koneksje. A radna Fura się nie bała?

- Ja już nic nie mam do stracenia - mówi Kurierowi. - Na mnie już tylko może pokrzyknąć na sesji przewodniczący rady Andrzej Lech. - To, co jest na billboardzie jest prawdą - podałam źródła informacji. Niech mają pretensje do prokuratury, która ujawniła sprawę na swoich stronach internetowych i do sądu, który skazał włodarza.

Marta Ringart-Orłowska

**NOWE MIESZKANIE Z OGRÓDKIEM  
DO ODBIORU W GRUDNIU 2020**

**3 POKOJE 67m<sup>2</sup> NA PARTERZE  
Z MIEJSCEM POSTOJOWYM LUB GARAZEM**

**CENA: 299 tys. zł TEL. 666 70 60 50**

APPART

# Radny Kozdrowicki: „Będą krzyczeć do tej władzy takim językiem, który do niej trafi. Czyli: wypier...”

Rozmowa z Piotrem Kozdrowickim, radnym Brzegu Dolnego z ugrupowania Lewica.

**- Wie Pan, że wpłynęło między innymi na Pana zawiadomienie do prokuratury dot. złamania art. 165 par. 1 kk? Jak się będzie Pan tłumaczył?**

- Dotychczas nie otrzymałem żadnego wezwania z prokuratury i jeśli zarzuty zawiadamiącego są równie absurdalne, to nie spodziewam się go otrzymać. Wspomniany artykuł Kodeksu Karnego dotyczy sprowadzania zagrożenia epidemiologicznego lub szerzenia choroby zakaźnej. Mam nadzieję, że zawiadamiający nie chce też ścigać z tego paragrafu handlarzy i kupców na targowiskach w naszym powiecie - bo w tej kategorii choćby właśnie działające bez ograniczeń place targowe są o wiele większym zagrożeniem niż nasze protesty. Jeśli jest ktoś, kto rzeczywiście w Polsce odpowiada za brak przygotowania do epidemii i realne zagrożenie naszego życia, to jest to jeden człowiek. Jarosław Kaczyński, zamieszkały ul. Mickiewicza 49, 01-517 Warszawa. Radzę do niego kierować wezwania.

**- Dlaczego wyszliście na ulicę? I co dalej?**

- Środowiska skupione wokół Ogólnopolskiego Strajku Kobiet wystosowały szereg postulatów. Już dawno nie chodzi tylko i wyłącznie o prawo do decydowania o ciąży, ale też np. o służbę zdrowia doprowadzoną przez PiS do katastrofalnej zapaści. Chcemy, żeby rząd wreszcie wziął odpowiedzialność za działanie państwa - a jeśli nie potrafi tym się zająć, niech złoży dymisję. Co do samego strajku, jest w pełni zrozumiałe, że spacerów i protestów ulicznych nie da się kontynuować w nieskończoność. Konsultujemy różne formy działania na najbliższe tygodnie. Najważniejszą cechą tych protestów jest jednak ich spontaniczność, więc będziemy elastycznie dostosowywać się

do sytuacji. Jedno jest pewne: już nie wrócimy do domów siedzieć cicho.

**- Jeden z działaczy lokalnego PiS-u pod waszym adresem skierował zarzuty, że „dorośli wyprowadzili na ulice dzieci, a te skandowały wulgaryzmy”. Zgadza się Pan z tym?**

- Na żadnym z protestów (a byłem na wielu) nie widziałem dzieci - najwyżej nastolatków. Ograniczanie podstawowych praw człowieka, w tym praw rodzicielskich i zdrowotnych to zamach przede wszystkim na ich przyszłość. Nikogo więc nie powinno dziwić, że młodzież tłumnie wyszła na ulicę wykrzyczeć co o tym myśli. Śmiesz mnie też oskarżenia, że ktoś kogoś siłą wyciągał do strajku i zmuszał do skandowania brzydkich słów. W Brzegu Dolnym obywatele wyszli protestować nie dlatego, że jakiś Kozdrowicki, Łukojko czy Wabińska ich zmusili - tylko dlatego że sami tego chcieli. Zresztą w całym kraju Polacy protestują, bo mają dość władzy, która nimi pogardza. I będą krzyczeć do tej władzy takim językiem, który do niej wreszcie trafi. Czyli po prostu: „wypierd...”

**- A Czytał Pan w Kurierze Gmin rozmowę z Adrianem Wawrzyniakiem, pełnomocnikiem PiS-u? Jeśli nie, to polecam. Nie przebierał w słowach, co do waszego protestu. Co by mu Pan odpowiedział?**

- Pan Adrian Wawrzyniak powtarza tylko znany już od dawna przekaz swojej partii. Czyli: „protesty są złe, bo wulgaryzmy, bo epidemia, bo zła młodzież”. Jak cały PiS pan Adrian nie dopuszcza do siebie myśli, że ci wszyscy ludzie wyszli na ulicę właśnie przez nich, przez rządzących! Jeśli chce szukać winnych, to niech zacznie od swoich kolegów i przełożonych z partii. A jeśli chce dowiedzieć się tego, co naprawdę wkurza ludzi - zapraszam do dyskusji.



Piotr Kozdrowicki

**- W powiecie PiS z PO mają koalicję. Obie strony twierdzą, że ta koalicja dotyczy lokalnych spraw i stoi ponad podziałami ideologicznymi. Jest to dla Pana wiarygodne?**

- Jak najbardziej. Siłą samorządu jest właśnie to, że w konkretnych sprawach potrafią współpracować bardzo różne partie i środowiska. Fundamentem koalicji rządzącej naszym powiatem jest ochrona służby zdrowia i utrzymanie szpitala. Cieszę się, że w tej sprawie lokalni przedstawiciele PiS wspólnie z opozycją próbują naprawiać to, co na szczeblu rządowym PiS rozwała.

**- Wicestarostą, pana kolegą, Jarosławem Iskrą, nie zajmuje się prokuratur, bo nie był organizatorem strajku kobiet. On „tylko przemawiał”- tak argumentuje to jego koalicjant PiS. To chyba dobrze, że go rozumieją i nie**

**gniewają się na niego, że krzyczał hasła typu „wypier... PiS”?**

- Pan Adrian Wawrzyniak w wywiadzie z redakcją Kuriera deklaruje szacunek do prawa manifestowania swoich przekonań więc mam nadzieję, że także tym kieruje się w tej sprawie. Swoją drogą, na protestach przemawiało co najmniej kilkanaście osób, dla których bardzo często był to pierwszy w życiu występ publiczny. Oddawaliśmy mikrofon każdemu chętnemu. Jeśli przy następnych protestach przyjdzie do nas pan Adrian i zechce coś powiedzieć, także chętnie damy mu głos.

**- Nie sądzi Pan, że nasze miasta, powiat, potrzebują**

**zmian z każdej strony sceny politycznej; że trzeba zacząć zmieniać od dołu, skoro góra jest nie do ruszenia? Polska to gminy i powiaty.**

- „Góra” absolutnie jest do ruszenia - właśnie nasze protesty to pokazują. Pierwszym sukcesem strajku jest fakt, że orzeczenie tzw. trybunału konstytucyjnego nie zostało opublikowane, więc formalnie nie istnieje. Poza tym widać na każdym kroku, jak władza wpada w panikę i nie ma żadnego pomysłu co robić dalej. Prywatnie jestem pewien, że obserwujemy przyspieszający koniec rządu PiS. Przez następne kilkanaście lat to właśnie moje pokolenie będzie musiało sprzątać olbrzymi bałagan po tym rządzie. Nie mówiąc o wsadzeniu do więzienia Kaczyńskiego, Ziobry, Rydzyka i całej reszty odpowiedzialnej za rozwalanie Polski. Prawo i sprawiedliwość także ich osiągnie.

**- I jak Pan widzi te zmiany w przyszłości?**

- Dla mnie jako samorządowca najważniejsze jest przede wszystkim wzmocnienie gmin - bo to one są fundamentem całej Polski. Potrzebujemy większej swobody działania i większego zaufania ze strony rządu. Mieszkańcy miast i gmin takich jak Wołów, Wińsko czy Brzeg Dolny naprawdę potrafią sami się zorganizować i rozwiązywać lokalne problemy - wystarczy im w tym po prostu nie przeszkadzać. Rząd powinien wspierać, a nie kontrolować samorządy. Jako działacz Lewicy oraz doktorant odsyłam tutaj już do szczegółowych projektów i opracowań administracyjnych, które regularnie publikujemy. Jestem pewien, że już niebawem będziemy mieć możliwość ich realizowania.

Marta Ringart-Orłowska

## Nie będzie narodowej kwarantanny

- 65 nowych przypadków na 100 tys. mieszkańców to nadal dużo, ale to pierwszy sygnał stabilizacji i dowód, że ostatnie obostrzenia przynoszą skutki, a społeczna dyscyplina ma sens - powiedział premier Mateusz Morawiecki.

Jego zdaniem, cel wprowadzonych obostrzeń ma sens. - Zasada

jest prosta: im mniej kontaktów społecznych, tym więcej szans na opanowanie epidemii. Jeśli w następnych dniach uda nam się utrzymać liczbę zakażeń na podobnym poziomie, będzie to oznaczać, że wygraliśmy pierwszą bitwę z wirusem, ale przed nami jeszcze długa wojna - dodał. - Wierzę, że niedługo wrócimy do normalności. Dane z tego tygodnia wskazują, że nie musimy

wprowadzać narodowej kwarantanny - powiedział premier. - Po konsultacjach z radą medyczną ustaliliśmy próg alarmowy na poziomie 70-75 zakażeń na 100 tys. mieszkańców. Jednak dystans, jaki dzieli nas od narodowej kwarantanny, nadal jest niewielki i nie pozwala na swobodę - stwierdził Mateusz Morawiecki.

[eprasa.pl](http://eprasa.pl) fada6f80f4 **kk**

**PIRAMIDA  
MEBLE**

od 2005 r. w Wołowie  
[www.meble-wolow.pl](http://www.meble-wolow.pl)

kuchnie nowoczesne  
kuchnie klasyczne  
salony i jadalnie

łazienki  
meble nietypowe  
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5  
56-100, Wołów

tel. 602 641 297  
tel. 71 389 40 06

WOJEWÓDZTWO  
DOLNOŚLĄSKIE

## Wiadomości z regionu



PARTNER STRONY: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Sejmik Województwa Dolnośląskiego zdecydował, że kwota ta zostanie zarezerwowana w przyszłorocznym budżecie. Radni planują także wykorzystać pieniądze z Unii Europejskiej. Dzięki temu możliwe będzie otwarcie dwóch Ośrodków Czasowego Pobytu, gdzie rodzice, opiekunowie, a także same niepełnosprawne dzieci otrzymają pomoc, wsparcie i dostęp do niezbędnej rehabilitacji.

Uchwała autorstwa klubu Prawa i Sprawiedliwości została poparta przez wszystkie pozostałe kluby Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, w tym Bezpартyjnych Samorządowców. Impulsem do sformułowania apelu był wyrok Trybunału Konstytucyjnego w sprawie aborcji. W toczącej się obecnie dyskusji na ten temat wielokrotnie pojawiały się sygnały, iż rodziny dzieci niepełnosprawnych potrzebują większej pomocy i wsparcia, zarówno w okresie prenatalnym, jak i późniejszym wychowawczym. Samorząd Województwa Dolnośląskiego kwotę 2 milionów złotych przeznaczy przede wszystkim na uruchomienie i prowadzenie Ośrodków Czasowego Pobytu.

- Apel radnych Sejmiku Województwa Dolnośląskiego jest ofertą wsparcia życia od poczęcia. Dotyczy to rodzin, które będą, bądź już ponoszą trudny opiekę nad dziećmi z niepełnosprawnością. Idea Ośrodków Czasowego pobytu wyrażona w apelu to wsparcie w opiece, wsparcie psychologiczne i prawne, a także usługi opiekuńcze. Zakłada się możliwość pobytu czasowego w okresie prenatalnym i późniejszym, co pozwoli wzmocnić rodziny i opiekunów, a także świadczyć usługi przerwy wytechnieniowej - tłumaczy Marcin Krzyżanowski, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego.

Na Dolnym Śląsku mają powstać dwa takie ośrodki. Każdy z nich swoimi działaniami obejmie inną część województwa.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie przez wszystkich radnych.

- Popieramy wszelkie inicjatywy działań na rzecz dzieci i osób niepełnosprawnych oraz ich rodzin, gdyż są one bardzo potrzebne. Pomoc systemowa państwa i samorządów w Polsce jest na ich rzecz ciągle dalece niewystarczająca i zbyt często, niestety, okazjonalna. A przecież nasz stosunek do osób niepełnosprawnych jest miarą człowieczeństwa każdego z nas oraz stanowi o poziomie cywilizacyjnym państwa - mówi Aleksander Marek Skorupa, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z Koalicji Obywatelskiej i Członek Komisji

# Dwa miliony złotych na wsparcie dolnośląskich rodzin dotkniętych problemem niepełnosprawności dzieci



Dzięki wsparciu środków unijnych powstaje wiele placówek dla osób z niepełnosprawnościami, m.in. Przedszkole Niepubliczne Wyspa Skarbów w Głogowie

## Polityki Społecznej, Zdrowia i Rodziny.

Inicjatywa dotyczy minimum dwóch najbliższych lat. Pieniądze na ten cel w kolejnych okresach, zdaniem radnych, należy zabezpieczyć w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Są także inne plany na ich pozyskanie.

Radni mają nadzieję, że do idei uruchamiania i późniejszego prowadzenia Ośrodków Czasowego Pobytu dołączą także poszczególne gminy i powiaty, zwłaszcza tam, gdzie samodzielne prowadzenie tego typu placówek przekracza możliwości budżetowe wspólnot samorządowych.

## KTO SKORZYSTA Z POMOCY?

Placówki będą dedykowane rodzinom, których dzieci

dotknięte są niepełnosprawnością, bez względu na jej rodzaj i okres rozwoju (prenatalny i wychowawczy).

Wszystkie szczegóły techniczne zostaną ustalone po przeprowadzeniu szerokich konsultacji ze środowiskiem osób niepełnosprawnych, rodziców i ekspertów oraz przedstawicielami organizacji pozarządowych. Planuje się, aby, poza monitoringiem, usługami psychologicznymi, prawnymi i opiekuńczymi, oferować rodzinom pewną liczbę dni w roku na tak zwaną przerwę wytechnieniową. Jest to moment dla rodziców i opiekunów, kiedy mogą zrobić coś dla siebie, odpocząć lub załatwić niezbędne sprawy. W tym czasie osobą niepełnosprawną zajmują się profesjonaliści.

- Pracownicy Ośrodków Czasowego Pobytu decyzje dotyczące charakteru oferowanej pomocy będą podejmować indywidualnie dla każdej rodziny. Ważne, aby propozycje dopasować do faktycznych potrzeb. Jednym najbardziej przyda się na przykład pobyt w placówce przed i po narodzinach dziecka, aby wdrożyć się w opiekę nad nim. Inni natomiast mogą potrzebować wsparcia psychologa lub prawnika, albo rehabilitacji - wyjaśnia Dariusz Stasiak, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z Bezpартyjnych Samorządowców.

Ośrodki takie poprowadzą, po wcześniejszym konkursie, Organizacje Pożytku Publicznego. Gdzie konkretnie się one znajdą, zależy od konsultacji środowiskowych. Zdaniem radnych, dobrym pomysłem byłoby wpisanie placówek w już istniejące inicjatywy, aby tym samym wzmocnić ich działania i zapewnić większą stabilność.

## SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO ANGAŻUJE SIĘ W POMOC NIEPEŁNOSPRAWNYM

Na Dolnym Śląsku mieszka obecnie około 380 tys. osób z niepełnosprawnościami, w tym ponad 10 tys. dzieci w wieku do 14 lat. Samorząd województwa organizował

już dla nich pomoc wielokrotnie. Warto wspomnieć tutaj o konkursach w Dolnośląskim Wojewódzkim Urzędzie Pracy na usługi asystenckie, czy niebagatelnymi kwotach przekazywanych Zakładom Aktywności Zawodowej oraz fundacjom działającym na rzecz osób z niepełnosprawnościami. Obecnie prowadzony jest także projekt „Niezależne życie” skierowany do Dolnoślązaków borykających się z problemem niepełnosprawności. Tylko na to działanie samorząd wojewódzki przewidział w perspektywie dwuletniej (2020-2021) kwotę prawie 1,6 mln zł. Głównym celem przedsięwzięcia jest objęcie wsparciem osób i rodzin, które do tej pory nie korzystały z opieki wytechnieniowej, czy pomocy asystenta i nie mają wsparcia instytucjonalnego. Zadaniem podmiotów realizujących ten projekt jest dotarcie do potrzebujących pomocy osób mieszkających głównie na terenach wiejskich i w małych miejscowościach (do 10 tys. mieszkańców).

Program „Niezależne życie” realizuje kilka jednostek. Dzięki temu wsparcie mogą uzyskać niepełnosprawni z całego Dolnego Śląska oraz ich rodziny:

■ **Fundacja „LUDZKA SPRAWA”** - subregion wrocławski (powiaty: milicki, wołowski, trzebnicki, oleśnicki, średzki, wrocławski, strzeliński, oławski, m. Wrocław);

■ **„Fundacja Przyszań w Ścinawie” i Stowarzyszenie Przyjaciół i Rodziców Osób Niepełnosprawnych „Równe Szanse”** (oferta wspólna) - subregion legnicko-głogowski (powiaty: głogowski, górowski, polkowicki, lubiński, legnicki, m. Legnica);

■ **Fundacja Eudajmonia i Legnickie Centrum Rozwoju Sp. z o.o.** (oferta wspólna) - subregion legnicko-głogowski (powiaty jak wyżej);

■ **Polski Związek Niewidomych Okręg Dolnośląski** - subregion jeleniogórski (powiaty: zgorzelecki, bolesławiecki, lubański, lwówecki, złotoryjski, jaworski, jeleniogórski, m. Jelenia Góra, kamiennogórski);

■ **Fundacja IMAGO** - subregion wałbrzyski (powiaty: świdnicki, wałbrzyski, m. Wałbrzych, dzierzoniowski, ząbkowicki, kłodzki);

■ **Fundacja „Manufaktura Inicjatyw”** - subregion wałbrzyski (powiaty jak wyżej).

W projekcie w sumie udział weźmie prawie 150 niepełnosprawnych. Każdy z nich może skorzystać z pomocy asystenta przez około 16 godzin w miesiącu. Taka osoba zrobi zakupy, zabierze podopiecznego do kina, czy potowarzyszy mu w czasie wizyty u lekarza. Jest to również moment dla pozostałych członków rodziny na wytechnienie i odpoczynek.

UM



## Ośrodki Czasowego Pobytu będą świadczyły wsparcie:

1. W zakresie psychologicznym, medycznym i społecznym dla matek oczekujących na narodziny dziecka z niepełnosprawnościami.
2. Usługi pobytu i opieki poporodowej nad matkami i ich rodzinami po urodzeniu dzieci z niepełnosprawnościami.
3. Monitoringu sytuacji rodzin dotkniętych tym problemem w momencie przebywania poza ośrodkiem z możliwością skierowania ich do usługi stacjonarnej lub świadczenia usług opiekuńczych, wsparcia asystenckiego, asystenta rodziny, specjalistycznych usług opiekuńczych w środowisku zamieszkania rodziny.
4. Usługi przerwy wytechnieniowej dla rodziców lub opiekunów dzieci jako formy wsparcia w odciążeniu ich od codziennych obowiązków związanych z opieką nad dziećmi lub podopiecznymi z niepełnosprawnościami.
5. Prowadzenia rehabilitacji i wsparcia psychologicznego - środowiskowego w każdym z modułów usług skierowanych do rodziców, opiekunów i dzieci.



**EPIDEMIA UDERZA W PRZEDSIĘBIORCÓW**

# Komu (nie) pomoże państwo tym razem?

Kto skorzysta z nowych rozwiązań tarczy antykryzysowej, a kto nie dostanie nic? Nowe firmy o wsparciu mogą zapomnieć, podobnie jak te które straciły mniej niż 40 proc. przychodu. Tym razem rząd też wybrał branże, które jego zdaniem ucierpiały na zamknięciu części gospodarki. Przedsiębiorcy krytykują pomoc. I mówią: gospodarka to elementy połączone. Jeden nie zarabia, kilku traci. Ale rząd udaje, że nie wie o co chodzi.

Cała Polska wrze, kto dostał dofinansowanie wśród gwiazd celebrytów i muzyków. Zapomniano natomiast o tych, którzy nie dostali żadnej pomocy, bo nie znaleźli się na liście przygotowanej przez rząd. Warunkiem np. zwolnienia z opłacania składek ZUS ma być posiadanie odpowiedniego numeru kodu PKD jako dominującego, prowadzenie działalności przed 30 września 2020 r., zgłoszenie do 30 czerwca podmiotu jako płatnika składek, wykazanie, że przychód w rozumieniu przepisów podatkowych uzyskany w listopadzie 2020 r. był niższy co najmniej o 40 proc. w stosunku do przychodu uzyskanego w listopadzie 2019 r. Zatem przedsiębiorcy, którzy zaczęli działalność od grudnia 2019 r. i prowadzili ją dotąd, na wsparcie liczyć niestety nie mogą. Przedsiębiorcy, którzy rozpoczęli działalność w grudniu 2019 r. nie mogą również liczyć na jednorazowe dodatkowe świadczenie postojowe. Warunkiem do otrzymania takiego świadczenia jest posiadanie odpowiedniego numeru kodu PKD jako dominującego, uzyskanie w październiku albo listopadzie 2020 r. niższego co najmniej o 40 proc. przychodu z tej działalności, w stosunku do przychodu uzyskanego odpowiednio w październiku albo listopadzie w 2019.

Wiosną przedsiębiorcy otrzymali kilka form wsparcia. Pomoc nie była różnicowana, nie zależała od kodu PKD, a kryterium spadku dochodu było niższe. Dzięki temu firmy mogły korzystać z mikropożyczki, trzech miesięcy zwolnienia ze składek ZUS oraz świadczenia postojowego.

## Zwolnienie ze składek ZUS

Inaczej niż w czasie wiosennej fali koronawirusa będzie z dostępnością tej formy wsparcia, na które mogą liczyć firmy z określonym PKD. Aby rozwiązać nie było nieporozumień, numery PKD zostały wpisane do ustawy. W przypadku zwolnienia ze składek ZUS pomoc może uzyskać 30 branż o określonym PKD. Są to:

- 47.81.Z sprzedaż detaliczna żywności na straganach i targowiskach
- 47.82.Z sprzedaż detaliczna wyrobów tekstylnych na straganach i targowiskach



Anna Dręzek, Salon Fryzjerski Pasja

- 47.89.Z sprzedaż detaliczna pozostałych wyrobów na straganach i targowiskach
- 56.10.A restauracje
- 56.10.B ruchome placówki gastronomiczne
- 56.29.Z pozostała działalność gastronomiczna
- 56.30.Z przygotowywanie i podawanie napojów
- 59.11.Z produkcja filmów, nagrań wideo itp.
- 74.20.Z działalność fotograficzna
- 77.21.Z wypożyczanie sprzętu rekreacyjnego i sportowego
- 82.30.Z organizacja targów, wystaw i kongresów
- 85.51.Z pozaszkolna edukacja sportowa
- 86.90.A działalność fizjoterapeutyczna
- 86.90.D działalność paramedyczna
- 90.01.Z wystawianie przedstawień artystycznych
- 90.02.Z wspomaganie przedstawień
- 93.11.Z działalność obiektów sportowych
- 93.13.Z działalność obiektów dot. poprawy kondycji fizycznej
- 93.19.Z pozostała działalność sportowa
- 93.21.Z działalność wesołych miasteczek
- 93.29.A działalność pokojów zagadek
- 93.29.B pozostała działalność rozrywkowa niesklasyfikowana
- 93.29.Z pozostała działalność rozrywkowa
- 96.04.Z działalność usługowa dot. poprawy kondycji fizycznej

## Postojowe

Z kolei ze świadczenia postojowego skorzystają przedsiębiorcy z 20 branż, świadczenie to ma być jednorazowe. Tu także należy spełnić warunek prowadzenia działalności na dzień 30 września 2020 r. i wykazać spadek przychodu o co najmniej 40 proc. w stosunku do przychodu uzyskanego odpowiednio w październiku albo listopadzie ubiegłego roku.

Kody PKD, które kwalifikują do świadczenia postojowego:

- 47.71.Z (sprzedaż detaliczna odzieży)
- 47.81.Z (sprzedaż detaliczna żywności na straganach i targowiskach)
- 47.82.Z (sprzedaż detaliczna wyrobów tekstylnych na straganach i targowiskach)
- 47.89.Z (sprzedaż detaliczna pozostałych wyrobów na straganach i targowiskach)
- 56.10.A (restauracje)
- 56.10.B (ruchome placówki gastronomiczne)
- 56.29.Z (pozostała działalność gastronomiczna)
- 56.30.Z (przygotowywanie i podawanie napojów)
- 59.11.Z (produkcja filmów, nagrań wideo itp.)
- 74.20.Z (działalność fotograficzna)
- 77.21.Z (wypożyczanie sprzętu rekreacyjnego i sportowego)

- 82.30.Z (organizacja targów, wystaw i kongresów)
- 85.51.Z (pozaszkolna edukacja sportowa)
- 86.90.A (działalność fizjoterapeutyczna)
- 86.90.D (działalność paramedyczna)
- 93.11.Z (działalność obiektów sportowych)
- 93.13.Z (działalność obiektów dot. poprawy kondycji fizycznej)
- 93.19.Z (pozostała działalność sportowa)
- 93.21.Z (działalność wesołych miasteczek)
- 96.04.Z (działalność usługowa dot. poprawy kondycji fizycznej)

## Podsumowanie

Z rozwiązań tarczy antykryzysowej 6.0 nie skorzystają przedsiębiorcy, którzy zaczęli prowadzić działalność gospodarczą od grudnia 2019 r., nie będą mogli bowiem wykazać spadku dochodów rok do roku we wskazanych przez rząd miesiącach.

Pomocą nie zostaną objęci także: branża kosmetyczna, fryzjerzy, styliści czy wizażysty. Nie uwzględniono także branży hotelarskiej i zamkniętych w sobotę sklepów meblowych. Największa pomoc trafi do branży restauracyjnej.

## Komentarze:

**Dominik Drogoń, Pizzeria Papi w Wołowie:** Wiosenna pomoc została skierowana do praktycznie wszystkich przedsiębiorców. Z perspektywy czasu można stwierdzić, że działania rządu były szybkie ale też nie do końca przemyślane ze względu na nieskierowanie pomocy branżowo. To znaczy branże najbardziej dotknięte poprzednim lockdownem były potraktowane jak każdy inny przedsiębiorca. Teraz choć

rząd chce skierować pomoc do branż szczególnie dotkniętych ograniczeniami, to po pierwsze ustawa nie została uchwalona, po drugie działania są opieszałe. Nikt tak naprawdę nie konsultuje tych pomysłów z przedsiębiorcami. Kiedy czytam na jaką pomoc mogą liczyć przedsiębiorcy w Niemczech, Francji czy krajach Beneluxu to to, co nam proponuje rząd jest śmieszne. Inna sprawa, że władze samorządowe również nie oferują nic przedsiębiorcom działającym na terenie gminy i w żaden sposób nie zawiesiły czy obniżyły podatków lokalnych tj. podatku od nieruchomości.

## Anna Dręzek, Salon Fryzjerski Pasja w Brzegu Dolnym:

Przy pierwszym lockdownie nie musiałam płacić ZUSu przez trzy miesiące, otrzymałam także pożyczkę w kwocie 5 tysięcy złotych. Później, gdy udowodniłam spadek zarobków to otrzymałam wsparcie w kwocie około 2 tysięcy złotych. W jednym miesiącu nie załapałam się na kolejne 2 tysiące pomocy, ponieważ nie miałam zbyt dużego spadku. Nie zatrudniam pracowników, więc tym samym nie mogłam brać żadnej pożyczki zwrotnej, którą mogli brać fryzjerzy zatrudniający pracowników. Obecnie wizja kolejnej tarczy dla branży fryzjerskiej jest dramatyczna.

## Koronawirus w powiecie i okolicach

Na dzień 16 listopada na Dolnym Śląsku przybyło nowych 1784 zakażeń. Łączna liczba osób zakażonych w województwie dolnośląskim to 51 491. W powiecie wołowskim mamy 1071 osób zakażonych, z przyrostem dobowym w liczbie 15 i 161 osobami wyleczonymi. **osa**

## ILE WYDAŁA GMINA WOŁÓW NA WALKĘ Z COVID-19?

# Blisko pół miliona na pomoc naszym mieszkańcom

- Przekazaliśmy środki ochrony osobistej każdemu mieszkańcowi gminy, a także wsparliśmy szkoły i placówki oświatowe w całej gminie. Zabezpieczone zostały sołectwa, instytucje kultury i sportu (Wołowski Ośrodek Kultury, Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna i Ośrodek Sportu i Rekreacji w Wołowie) - mówi Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa. - Środki trafiły również do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Państwowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Wołowie, Urzędu Pracy, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej oraz służb mundurowych w tym; Straży Pożarnej, Policji i Ochotniczym Strażą Pożarną z gminy. Zabezpieczone zostały również Przychodnie Rejonowe w Wołowie, w Brzegu Dolnym i Lubiążu, Szpital w Wołowie,



Anna Rzeszowska, kierownik Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Wołowie.

Pogotowie i Ratownictwo Medyczne, Parafie, kaplice i Dom Zakonny Sióstr Benedyktyn w Wołowie.

Przeprowadzono również szereg akcji przeciwdziałania

## COVID-19:

- 20.000 sztuk maseczek - akcja koordynowana przez Gminę z udziałem OSP oraz pracowników PWK i PGK
- akcja szycia maseczek koordynowana przez gminę,
- akcja dezynfekcja miejsc publicznych na terenie gminy - PGK,
- bank Życzliwości Gminy Wołów - akcja skierowana do seniorów i osób potrzebujących, realizowana z wolontariuszami. Teraz jest to Centrum Wsparcia Osób Starszych i Potrzebujących.
- Te wszystkie akcje kosztowały gminę blisko pół mln zł.
- W przypadku strat, przedsiębiorca może złożyć podanie do gminy o umorzenie lub rozłożenie podatku na raty. Każda sprawa rozpatrywana jest indywidualnie. **ki**

ZMARŁ KARDYNAŁ HENRYK GULBINOWICZ

# Honorowy obywatel odszedł w niesławie

Nad ranem, 16 listopada, w jednym z wrocławskich szpitali zmarł kardynał Henryk Gulbinowicz. Miał 97 lat. Do szpitala trafił 10 dni temu.

Kardynał Henryk Gulbinowicz był arcybiskupem metropolii wrocławskiej od 1976 do 2004 roku. 6 listopada Nuncjatura Apostolska w Polsce wydała komunikat w sprawie kardynała. Henryk Gulbinowicz otrzymał od Stolicy Apostolskiej zakaz uczestniczenia w jakiegokolwiek celebracji lub spotkaniu publicznym. Nie mógł już używać insygniów biskupich, a także został pozbawiony prawa do nabożeństwa pogrzebowego w katedrze i pochówku w katedrze. To efekt publicznych oskarżeń o nadużycia seksualne, jakich miał się dopuścić. Zarzucano mu również kontakty ze służbami w czasach PRL i poręczenie za księdza pedofila.

Wiele miast, tuż przed jego śmiercią, zapowiadało pozbawienie Henryka Gulbinowicza tytułu honorowego obywatela. Tytuł ten też nadali mu w 2002 roku radni



Kardynał Henryk Gulbinowicz zmarł w poniedziałek.

Wołowa i w 2004 adni Brzegu Dolnego. Z kolei wójt Wińska Jolanta Kryswata-Zielnica, jako dziennikarka, współreżyserowała o nim pochwalny film, który promowała podczas swojej kampanii wyborczej na wójta. Dziś władze milczą. Jedynie burmistrz Wołowa, powiedział oficjalnie, że zwróci się do radnych, aby podjęli uchwałę w sprawie

zabrania obywatelstwa kardynałowi. - W tym przypadku sprawa jest poważna, trzeba stanąć po stronie ofiar. Jest to przykre dla wszystkich stron - komentuje wójt. W Brzegu Dolnym, radny Piotr Kozdrowicki zabrał głos, mówiąc, że złoży do przewodniczącego rady wniosek o odebranie tytułu kardynałowi.

kk

MIESZKANIEC WIŃSKA POTRZEBUJE POMOCY

## Sprawdź kto i gdzie może oddać osocze?

Terapia osoczem pomaga leczyć pacjentów z COVID-19. Zawarte w osoczu przeciwciała, które neutralizują SARS-CoV-2 po przetoczeniu, eliminują go z organizmu osoby chorej. Każdy dawca może oddać osocze nawet kilka razy - z zachowaniem wymaganych odstępów czasu. Osocze pobrane podczas jednej wizyty w Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa może uratować nawet 3 osoby!

- Pilnie potrzebne osocze ozdrowieńca dla mieszkańca Wińska - taki apel pojawił się w mediach społecznościowych. Apel skierowany jest do ozdrowieńców z prośbą o oddanie krwi (grupa A RH+) dla mieszkańca Wińska, pana Radka.

- Pamiętamy, że w naszych rękach jest jedno z najskuteczniejszych narzędzi do walki z koronawirusem. To osocze ozdrowieńców. W ten sposób osoby, które przeszły chorobę Covid19 mogą uratować życie i zdrowie drugiego człowieka. Zachęcam wszystkich, którzy pokonali chorobę do oddawania osocza. Wzajemne wspieranie się oraz zachowywanie dystansu społecznego i zasad higieny pomoże ograniczyć rozprzestrzenianie się pandemii - mówi Cezary Przybylski, marszałek województwa dolnośląskiego

- W trudnym czasie pandemii szczególnego znaczenia nabierają takie słowa jak: pomoc, współpraca, solidaryzm. Każdy z nas ma swoją rolę do odegrania w walce z epidemią. Jedną z takich możliwości jest oddanie osocza. Ja już to zrobiłem. Gorąco zachęcam wszystkich ozdrowieńców do tego, żeby oddali małą cząstkę siebie innym chorym - potrzebującym. To dzisiaj niezwykle ważne - dodaje wicemarszałek Marcin Krzyżanowski.

### Gdzie oddać osocze?

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa im. prof. dr hab. Tadeusza Dorobisza we Wrocławiu, ul. Czerwonego Krzyża 5/9 e-mail: ozdrowieniec@rckik.wroclaw.pl, telefon: 71 371 58 24 lub 693 693 702 (od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00-17.00) Terenowy Oddział w Głogowie, ul. T. Kościuszki 15 e-mail: glogow@rckik.wroclaw.pl, telefon: 76 831 49 23 (od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-14.00) Terenowy Oddział w Legnicy, ul. J. Iwaszkiewicza 5 e-mail: legnica@rckik.wroclaw.pl, telefon: 76 721 16 87 (od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-14.00) Terenowy Oddział w Lubinie, ul. Gen. J. Bema 5 e-mail: lubin@rckik.wroclaw.pl, telefon: 76 746 88 70 od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-14.00) Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Wał-

brzychu, ul. Bolesława Chrobrego 31, e-mail: ozdrowieniec@rckik.walbrzych.pl, telefon: 74 664 63 19 (od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-13.30).

### Kto może oddać osocze?

Osocze może zostać pobrane od osób: w wieku 18 - 65 lat, które przeszły zakażenie SARS-CoV-2 po wyzdrowieniu, u których minęło co najmniej 28 dni od ustąpienia objawów lub 18 dni od zakończenia izolacji po spełnieniu podstawowych kryteriów kwalifikacji dla dawców krwi określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 11 września 2017 r. w sprawie warunków pobierania krwi od kandydatów na dawców krwi i dawców krwi (Dz. U. z 2017 poz. 1741).

### Jak pobierane jest osocze?

Osocze pobierane jest metodą plazmaferazy. Podczas plazmaferazy pobierana jest krew, którą rozdziela się na osocze i pozostałe składniki, które są przetaczane z powrotem do tej samej żyły. Pobieranie osocza nie boli, jest całkowicie bezpieczne i trwa od 30 do 40 minut. Jednorazowo pobierane jest nie więcej niż 750 ml osocza.

Jeśli pobranie osocza metodą plazmaferazy nie jest możliwe, pobierane jest 450 ml krwi pełnej, z której otrzymywane jest ok. 220-230 ml osocza.

kk

## Fałszywy policjant grasuje w powiecie



Policjanci spotykają się z seniorami i przestrzegają przed oszustwami. To mogło uratować kolejną ofiarę.

Twierdził, że rozpracowuje grupę przestępczą i potrzebuje pomocy. Podał się za policjanta. Ale czujna seniorka, nie dała się nabrać.

Coraz częściej osoby starsze nie dają się oszukać fałszywym „wnuczkom” czy „policjantom”. To zapewne pozytywny efekt kampanii informacyjnych realizowanych przez policję - mówi sierż. szt. Marzena Pawlik z wołowskiej policji. - Nadal jednak odnotowujemy przypadki tego typu przestępstw, gdzie w wyniku oszustwa pokrzywdzonymi mogą stać się osoby starsze.

Tym razem, próbę wyłudzenia pieniędzy zgłosiła mieszkanka Wołowa. Mężczyzna podawał się za funkcjonariusza wrocławskiej Policji. Fałszywy policjant twierdził, że funkcjonariusze prowadzą sprawę, w której potrzebna jest pomoc seniorki. Dodał, że sprawa jest tajna i polecił by nie mówiła nikomu o tym telefonnie, a także żeby nie próbowała zweryfikować informacji dzwoniąc na Policję. Prośby te wzbudziły podejrzenia u seniorki, która rozłączyła się i nie kontynuowała rozmowy.

Można tylko domyślać się jaki byłby finał sprawy gdyby starsza kobieta nie zorientowała się, że telefon może być próbą oszustwa.

- Pamiętamy, że legenda jaką przybiorą oszuści może być różna. Sprawcy mogą podawać się za członków rodziny, podszywać się za urzędnika lub przedstawiciela jakiejś organizacji, jak również wmawiać, że są funkcjonariuszami Centralnego Biura Śledczego lub, tak jak było w tym przypadku, policjantami - mówi sierż. szt. Marzena Pawlik. - Najczęściej proszą o pilne przekazanie pieniędzy. Nie zawsze oszuści będą do nas dzwonić. Znajdą się też tacy, którzy zapukają do naszych drzwi licząc na naszą nieuwagę.

Powyżej opisane sytuacje mogą przydarzyć się naszym

bliskim lub sąsiadom. Dlatego niezbędne jest stałe pobudzanie czujności rodzinnej oraz sąsiedzkiej w celu zwiększenia bezpieczeństwa osób starszych czy samotnych.

Reagujmy, kiedy widzimy lub mamy sygnały, że ktoś podejrzanym „kręci” się w pobliżu naszego krewnego, sąsiada albo miejsca jego zamieszkania.

Zapamiętajmy jak najwięcej szczegółów dotyczących wyglądu i zachowania osoby, która wzbudza niepokój.

Zapiszmy numer telefonu, z którego dzwoniła osoba, zapiszmy numer rejestracyjny pojazdu, którym się taka osoba porusza.

Podzielmy się wiedzą o sposobie działania sprawców z osobami najbardziej zagrożonymi - seniorami. Ostrzeżmy ich, nim będzie za późno.

- Apelujemy, aby nie przekazywać żadnych pieniędzy osobom, które telefonicznie podają się za członków Waszej rodziny lub proszą o przekazanie pieniędzy poprzez osoby pośredniczące - apeluje policja. - Nie reagujmy pochopnie na hasło: syn, wnuczek, siostrzenica potrzebują pomocy, gdy tylko usłyszymy głos w słuchawce. Należy sprawdzić czy jest to prawdziwy krewny, np. poprzez skontaktowanie się z innymi członkami rodziny.

Bliscy, z którymi utrzymywany jest codzienny kontakt, mogą pomóc potwierdzić, że jest to ta osoba, za którą się podaje oraz czy rzeczywiście potrzebuje pomocy, o jaką prosi. Pamiętamy, że sami również możemy zweryfikować dzwoniącego. Warto zadzwonić bezpośrednio do tych osób i sprawdzić. W większości przypadków mamy numer telefonu do syna, córki czy wnuczka. Nie bójmy się do nich zadzwonić i ustalić, czy przedstawiona sytuacja ma miejsce. Lepiej wykonać jeden telefon więcej, niż stracić swoje oszczędności i przekazać je przestępcom.

kk

# Seniorzy świętowali w Mojęcicach



14 listopada ochodzono Ogólnopolski Dzień Seniora. Z tej okazji składamy wszystkim starszym osobom najserdeczniejsze

życzenia, a w ramach prezentu nieco wspomnień z senioralnych spotkań w Dziennym Domu Senior+ w Mojęcicach. **ik**



## Jak sprawdzić swoje punkty karne?

Jesteś kierowcą i chcesz sprawdzić ile masz punktów karnych? Możesz zapytać o nie w komisariacie policji lub – za pomocą usługi systemu CEPIK2.0 – otrzymać dostęp do aktualnych danych z ewidencji kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego. Sprawdź, jak to zrobić.

Jeśli chcesz sprawdzić swoje punkty karne przez internet – potrzebujesz profilu zaufanego. Pozwala on potwierdzić twoją tożsamość.

świeżona informacja może się zmienić. Dlatego, jeżeli masz wątpliwości, sprawdź swoje punkty karne jeszcze raz, na przykład następnego dnia.

### Kiedy punkty karne zostaną usunięte?

Gdy minie rok od dnia popełnienia naruszenia (naruszenie się przedawni), gdy ukończysz szkolenie, które pozwala zmniejszyć liczbę punktów karnych – jeśli przed jego rozpoczęciem miałeś mniej niż 24 punkty karne (mniej niż 20 punktów karnych – jeżeli to twoje pierwsze prawo jazdy i masz je krócej niż rok). Takie szkolenia organizuje Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego (WORD). Pamiętaj, że możesz uczestniczyć w szkoleniu nie częściej niż raz na 6 miesięcy. Po szkoleniu suma twoich aktywnych punktów karnych zmniejszy się o 6 najstarszych punktów.

Wyjątkowo punkty karne nie znikną z twojego konta w 2 wymienionych przypadkach – jeżeli suma twoich tymczasowych punktów karnych i aktywnych punktów karnych przekracza dozwolony limit 24 punktów (20 punktów – jeżeli to twoje pierwsze prawo jazdy i masz je krócej niż rok).

Tymczasowe punkty karne to punkty z naruszeń, za które nie przyjęto mandatu – nie są jeszcze naliczone na konto, czekają na orzeczenie sądu.

Aktywne punkty karne to punkty, które masz na koncie.

### Co jeśli przekroczysz limit punktów karnych?

Jeśli masz prawo jazdy ponad rok i będziesz mieć na koncie więcej niż 24 punkty karne – dostaniesz od starosty skierowanie na egzamin sprawdzający kwalifikacje (to taki sam egzamin, jak ten na prawo jazdy) oraz na badanie psychologiczne. Jeżeli nie zaliczysz egzaminu lub badań, starosta cofnie twoje uprawnienia do prowadzenia pojazdów, jeśli to twoje pierwsze prawo jazdy i masz je krócej niż rok oraz będziesz mieć na koncie więcej niż 20 punktów karnych – starosta od razu cofnie wszystkie twoje uprawnienia do prowadzenia pojazdów. **kk**

### Kto może sprawdzić

Każdy, kto chce uzyskać informację o punktach na swoim koncie. Możesz sprawdzić tylko swoje punkty karne. Nie możesz dowiedzieć się, ile punktów ma ktoś inny.

### Co musisz zrobić

Kliknij przycisk **Sprawdź swoje punkty karne**. System przeniesie cię na stronę profilu zaufanego. Zaloguj się na swoje konto. Po zalogowaniu system przeniesie cię do

serwisu OBYWATEL.GOV.PL. Informacja o twoich punktach karnych wyświetli się od razu.

Możesz ją pobrać w formacie PDF i wydrukować – jeśli chcesz. Taki wydruk ma charakter informacyjny – nie jest to dokument urzędowy. Oznacza to, że sąd albo urząd może nie uznać takiego dokumentu (na przykład jako dowód w sprawie).

Jeśli potrzebujesz urzędowego zaświadczenia o punktach karnych, dostaniesz je w komisariacie policji. Szczegóły znajdziesz w opisie załatwienia sprawy w komisariacie policji.

Baza danych jest aktualizowana raz dziennie, więc wy-

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM

ZAPRASZA NA

## PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,  
tel. 71 319 55 15  
www.okregowastacjakontroli.pl

razem od 27 lat



GODZINY OTWARCIA:  
pon.–pt.: 8.00 – 17.00  
sob.: 8.00 – 14.00

SKLEP MOTORYZACYJNY  
**Sylwia Klimczak**



ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny  
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088  
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

SKLEP  
MOTORYZACYJNY

Zdzisław Kołacki  
ul. Żeromskiego 10,  
56-100 Wołów

tel. 71 380 23 63

eprasa.pl fada6f80f4

**SZYBY**  
SAMOCHODOWE

wymiana i przyciemnianie  
Wołów, ul. Kościuszki 27  
(Zespół Szkół Rolniczych)

71 389 51 58,  
510 190 930

**AUTO** NAPRAWA  
Kuriata

DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA  
OBSŁUGA KLIMATYZACJI

Brzeg Dolny  
ul. Czartoryskiego 1  
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)

tel. 319 98 44 lub 603 428 002

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY



The Voice of Poland

sobota  
TVP 2 21:00

20 - 26 listopada 2020

Poniedziałek



21:00 **Badyle**

TVP1

spektakl teatralny, Polska, 2020

Adaptacja opowiadań Tadeusza Różewicza. Opowieść o losie starych kobiet, matek, zepchniętych na margines życia społecznego. Pierwsza z nich doświadczająca okrucieństwa ze strony prymitywnego syna i jego żony, ale i syn wykastkany i jego małżonka nie odnoszą się do niej z szacunkiem. Druga matka boryka się z odrzuceniem przez jedynaka. Walcząc o zainteresowanie, niestrudzenie, co kilka dni, pokonuje pieszo wiele kilometrów, by choć na chwilę zobaczyć swoją rodzinę.

Piątek



21:00 **Transcendencja**

TVP1

dramat sf, Wielka Brytania, USA, Chiny, 2014

Naukowiec Will Caster pracuje w specjalnym zespole badawczym. Jego celem jest stworzenie sztucznej inteligencji, obdarzonej zdolnością myślenia i empatią. Współpracuje z nim Max Waters, który dostrzega w tym projekcie nie tylko szansę na lepszą przyszłość, lecz również zagrożenia. Podczas konferencji naukowej dochodzi do zamachu. Caster zostaje postrzelony przez członków organizacji, którzy są przekonani, że jego eksperymenty zagrażają człowieczeństwu.

Wtorek



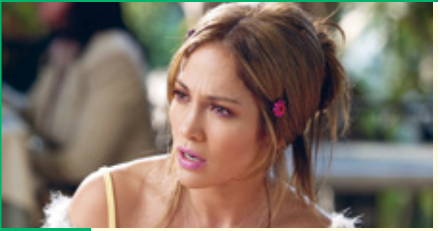
20:05 **Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach**

POLSAT

film przygodowy, USA, 2011

London. Kapitan Jack Sparrow (Johnny Depp) zostaje pojmany i przywieziony przed oblicze króla Jerzego II Hanowerskiego. Brytyjski władca chce, by wraz z kapitanem Barbossą (Geoffrey Rush), który po utracie Czarnej Perły zrezygnował z piractwa i został kapierem służącym dla marynarki, poprowadzić on ekspedycję, mającą na celu odnalezienie Fontanny Młodości. Charyzmatyczny awanturnik odmawia i wykorzystując swój spryt, ucieka. Niedługo później spotyka dawną miłość, Angelicę (Penélope Cruz).

Sobota



21:30 **Sposób na teściową**

TVN

komedya romantyczna, Niemcy, USA, 2005

Po długich poszukiwaniach wyśnionego mężczyzny Charlie poznaje wrzescie chłopaka swoich marzeń - lekarza Kevina. Charlie czuje, że jest to miłość jej życia. Wszystko wygląda jak bajka i nic nie zapowiada kłopotów do momentu, kiedy kobieta poznaje matkę Kevina. Starzejąca się, chimeryczna i sławna przed laty gwiazda telewizyjnego talk-show, Viola Fields (Jane Fonda), zaczyna ingerować w związek syna. Niemal od początku relacje między dwiema najważniejszymi kobietami w życiu Kevina są bardzo złe.

Środa



20:00 **Wojna żeńsko-męska**

POLSAT

komedya, Polska, 2011

Główna bohaterka najnowszej komedii Łukasza Palkowskiego, Barbara (Sonia Bohosiewicz), to bezrobotna dziennikarka. Poznajemy ją w chwili, kiedy traci pracę, a jej książka o „Wojnie żeńsko-męskiej” zalega na półkach księgarń, przegrywając z poradnikami o zdobywaniu faceta. Jej nastoletnia córka Julka (w tej roli Maja Bohosiewicz) prowadzi bujniejsze od matki życie towarzyskie i, co gorsza, także... erotyczne. Na domiar złego były mąż odnosi spektakularne sukcesy zawodowe, wpędzając tym samym Basię w coraz większe kompleksy.

Niedziela



20:00 **Labirynt**

TVP2

thriller, USA, 2013

Stolarz Keller Dover jest bardzo pobożnym człowiekiem. Wyznaje zasadę: „Módl się o najlepsze, przygotuj się na najgorsze”. Nie spodziewa się więc niczego dobrego od życia, a wiara jest dla niego ratunkiem przed nieoczekiwanymi ciosami od losu. Zapobiegliwie stara się przygotować na każde dramatyczne zdarzenie, dlatego w piwnicy ma schron. Mimo to zostaje postawiony w obliczu sytuacji, która go przerasta, gdy jego sześciolatnia córka Anna zostaje uprowadzona.

Czwartek



22:05 **Skąd wiesz?**

POLSAT

komedya, USA, 2010

Lisa (Reese Witherspoon) jest 27-letnią byłą sportsmenką, która czuje, że najlepsze lata ma już za sobą. Właśnie wyrzucono ją z drużyny softballa, która stanowiła całe jej życie. Dziewczyna, która nie wie, co dalej ze sobą począć, zaczyna spotykać się z pewnym siebie sportowcem i niepoprawnym kobieciarzem Mattym (Owen Wilson). Wkrótce do Lisy dzwoni George (Paul Rudd), z którym pragnie zeswatać ją przyjaciółka. Mężczyzna przechodzi właśnie trudne chwile.

piątek

20 listopada

TVP 1

05:15 **Przysięga** - serial obyczajowy, prod. Turcja

06:05 **Elif** - serial, prod. Turcja

06:50 **Spisz się rolniku**

07:00 **Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze**

07:35 **Rwanda 2020**

08:00 **Wiadomości**

08:10 **Pogoda poranna**

08:15 **Kwadrans polityczny**

08:40 **Ranczo** - serial

09:40 **Komisarz Alex** - serial kryminalny TVP

10:35 **Ojciec Mateusz** - serial kryminalny TVP

11:25 **Kasta** - serial paradokumentalny TVP

12:00 **Wiadomości**

12:10 **Agrobiznes**

12:30 **Agropogoda** - magazyn

12:35 **Magazyn Rolniczy**

12:50 **Natura w Jedynce** - Podniebni akrobaci, prod. Niemcy, 2017

SERIAL OBYCZAJOWY



14:00 **Elif** - serial, prod. Turcja, 2017

15:00 **Wiadomości**

15:10 **Pogoda**

15:15 **Alarm!** - magazyn

15:35 **Gra słów. Krzyżówka**

16:05 **Przysięga** - serial obyczajowy, prod. Turcja

17:00 **Teleexpress**

17:20 **Pogoda**

17:25 **Jaka to melodia?**

18:00 **Skoki Narciarskie**

19:30 **Wiadomości**

20:10 **Alarm!** - magazyn

20:30 **Leśniczówka**

21:00 **Transcendencja** - film science fiction

23:05 **Zadanie specjalne** - film akcji

00:45 **SEAL Team - komando Foki** - serial

TVP 2

04:45 **Cafe piosenka**

05:45 **Doktor z alpejskiej wioski** - serial

06:40 **Anna Dymna** - spotkajmy się

07:10 **Spisz się rolniku**

07:20 **Familiada** - teleturniej

07:55 **Pytanie na śniadanie**

10:40 **Panorama**

10:50 **Pytanie na śniadanie**

11:15 **Spisz się rolniku** - felieton

11:25 **Rodzinka.pl** - serial komediowy TVP, reż. Patryk Yoka, wyk. Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Maciej Musiał, Maciej Zdrójkowski

11:55 **Barwy szczyścia** - serial obyczajowy TVP

12:25 **Koło fortuny**

13:00 **Va Banque** - teleturniej

18:20 **Pogoda**

18:30 **Va Banque** - teleturniej

19:00 **Uzdrowisko**

19:35 **Barwy szczyścia** - serial obyczajowy TVP

20:45 **Postaw na milion**

21:40 **Anything goes. Ale jaxda!**

22:40 **Muzyka, Taniec, Zabawa** - koncert

23:40 **BAT 21** - dramat

01:35 **Testament Nobla**

03:10 **Smaki świata po polsku** - magazyn

TVN

05:15 **Uwaga!** - magazyn

05:35 **Mango** - telezakup

06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

07:50 **Doradca smaku**

08:00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn

11:30 **Ukryta prawda** - program obyczajowy

14:25 **Detektywi** - program kryminalny

15:00 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

16:00 **Szpital** - program obyczajowy

17:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy

19:00 **Fakty**

19:25 **Uwaga! koronawirus**

19:55 **Uwaga!** - magazyn

KOMEDIA



20:05 **Listy do M. III** - film komedia, Polska, 2017, reż. Tomasz Konecki, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Róžczka, Borys Szyz, Izabela Kuna, Wojciech Malajkat, Stanisława Celińska, Andrzej Grabowski

22:20 **Druga twarz** - film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie, 2011, reż. Michael Brandt, wyk. Richard Gere, Topher Grace, Martin Sheen, Tamer Hassan

00:30 **Kuba Wojewódzki**

01:30 **Kuchenne rewolucje**

02:30 **Uwaga!** - magazyn

02:45 **Noc magii**

POLSAT

06:00 **Nowy dzień z Polsat News**

08:40 **Malanowski i Partnerzy** Bronisław Malanowski rozwiązuje zagadki kryminalne, prowadząc biuro detektywistyczne.

09:40 **Sekrety rodziny**

10:40 **Dlaczego ja?**

11:40 **Gliniarze**

12:40 **Dzień, który zmienił moje życie**

13:40 **Trudne sprawy**

14:40 **Dlaczego ja?**

15:50 **Wydarzenia**

16:10 **Pogoda**

16:15 **Interwencja**

16:30 **Na ratunek 112**

17:00 **Gliniarze**

18:00 **Pierwsza miłość** - serial obyczajowy prod. Polska

18:50 **Wydarzenia**

19:30 **Gdy Wydarzeń**

19:45 **Sport, Pogoda**

FILM PRZYGDOWY



20:00 **Smerfy** - film animowany Przygody uwielbianych przez wszystkich Smerfów - tym razem na dużym ekranie. Uciekając przed Gargamelem, Smerfy przedostaną się przez magiczny portal do dziwnego świata, niepodobnego do naszego, co do tej pory widzieli: do Nowego Jorku.

22:15 **Mission Impossible** - film akcji Ethan to agent służby specjalnych, od którego odwagi i determinacji zależy utrzymanie delikatnej równowagi między wielkimi mocarstwami.

00:45 **Star Trek**

TVP Kultura

07:00 **Wszystkie stworzenia duże i małe** - serial

08:00 **Informacje kulturalne**

08:30 **Kronos** - Franz Kafka

09:15 **Zazie w metrze** - film fabularny

11:00 **Chłopi** - serial TVP

13:00 **Przestań**

13:30 **Zakochaj się w Polsce**

13:55 **A - B** - film animowany

14:00 **Klatki** - film animowany, reż. Mirosław Kijowicz

14:05 **Panopticum** - film

14:10 **Wiklinowy kosz** - film animowany

14:20 **Przerywniki** - serial animowany

14:20 **Szycha** - animowany

14:35 **Jaki znak twój?**

14:35 **Wystawa w Muzeum Powstania Warszawskiego** - reportaż

14:55 **Typografia miasta** - film dokumentalny, prod. Francja, 2016

FILM OBYCZAJOWY



15:55 **Historia kina w Popielawach** - serial obyczajowy

17:45 **Co dalej?** - program publicystyczny

18:00 **Rok 2020**

18:30 **Informacje kulturalne**

18:55 **Odkrywając Beethovena**

20:15 **Wieczór kinomana**

22:05 **Tego się nie wytnie**

23:45 **Gomorra** - serial

00:45 **Teraz animacje!** - Komfort - film animowany

00:55 **Teraz animacje!** - Norma - animowany

01:00 **Teraz animacje!** - Ojezu - film animowany

01:10 **Co dalej?**

TV Puls

06:00 **Nash Bridges** - serial sensacyjny Serial sensacyjny opowiadający o walce z przestępczością na ulicach San Francisco. Głównym bohaterem jest sprytny policjant Nash Bridges (Don Johnson), który w raz ze swoim partnerem Joe Dominguez (Cheech Marin) walczy z przestępczością w mieście.

07:00 **Rodzinny interes** - serial obyczajowy

08:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - serial obyczajowy

10:00 **Kobra - oddział specjalny** - serial sensacyjny

12:00 **Zaklinaczka duchów**

14:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - serial obyczajowy

SERIAL OBYCZAJOWY



16:00 **Rodzinny interes** - serial obyczajowy prod. Polska

18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - serial obyczajowy prod. Polska

20:00 **American Assassin**

22:05 **Twierdza**

00:50 **16 przecznic**

02:50 **Kobra - oddział specjalny** - serial sensacyjny

03:55 **Zobacz to! Blok powtórkowy: Na jedwabnym szlaku**

04:35 **Z archiwum policji** - serial dokumentalny

05:00 **Dyżur** - serial dokumentalny

TVN 7

04:30 **19 +** - obyczajowy

05:00 **Mango telezakupy**

06:35 **Wiza na miłość**

07:35 **Szkoła**

08:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy

11:45 **Szpital** - program obyczajowy

12:45 **Sąd rodzinny** - program sądowy

13:45 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**

14:45 **Ukryta prawda** - program obyczajowy

15:45 **Brzydula** - serial, Polska

16:15 **Szkoła**

17:15 **19 +** - obyczajowy

17:45 **Zakochani po uszy** - serial, Polska

18:15 **Idealna niania** - program obyczajowy

19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy

20:00 **Brzydula** - serial, Polska

20:30 **Kto odmówi pannie młodej?**

KOMEDIA



21:30 **Duchy moich byłych** - film komedia, prod. USA, 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Michael Douglas, Breckin Meyer, Lacey Chabert, Emma Stone

23:40 **American Pie: Wesele** - film komedia, USA, Niemcy, 2003, reż. Jesse Dylan, wyk. Jason Biggs, Seann William Scott, Alyson Hannigan, Eddie Kaye Thomas, Thomas Ian Nicholas, January Jones, Eugene Levy

01:45 **Noc magii** - program ezoteryczny

TV 4

06:00 **Strażnik Teksasu**

08:00 **Nasz Nowy Dom**

09:00 **Sędzia Judy**

10:25 **Sekrety Sąsiadów**

11:25 **Pamiętniki z wakacji**

12:25 **Wspaniali ludzie**

12:55 **Wzór**

13:55 **Kobra** - oddział specjalny

14:55 **STOP Drogówka**

15:55 **Kobra** - oddział specjalny

17:00 **Nowe Sekrety Sąsiadów**

18:00 **Policjantki i Policjanci**

20:00 **Gwiazdy Kabaretu**

22:00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny

00:00 **4.3.2.1** - film prod. Wielka Brytania, 2010, reż. Clarke Noel, Davis Mark, wyk. Emma Roberts Cztery dziewczyny w dwóch różnych miastach - na skutek przypadkowego spotkania złodziei diamentów - przeżywają najbardziej niesamowite trzy dni w swoim życiu, których z pewnością nigdy nie zapomną.

TV Trwam

11:35 **100 cudownych miejsc na świecie**

11:45 **Spotkania z ekologią**

12:00 **Anioł Pański**

12:03 **Informacje dnia**

12:20 **Święty Paweł i pierwsze Kościoły**

13:10 **100 cudownych miejsc na świecie**

13:20 **Co by było gdyby zwierzęta mówili?**

13:40 **Baśka Murmańska**

13:30 **Msza Święta**

14:55 **Słowo Życia**

15:00 **Modlitwa**

15:20 **Mocni w wierze**

15:50 **Ma się rozumieć**

16:00 **Informacje dnia**

16:10 **100 dni**

16:35 **Świat na wyciągnięcie ręki**

17:00 **Życie z pasją**

17:20 **100 cudownych miejsc na świecie**

17:30 **Meknes, Maroko**

17:30 **Okiem kamery**

18:00 **Anioł Pański**

18:05 **Informacje dnia**

18:15 **Westerplatte Młodych**

19:00 **Warto zauważyć...**

19:30 **Opowieści Theo**

19:45 **Modlitwa**

20:00 **Informacje dnia**

20:20 **Różaniec**

20:50 **Mysiąc Ojczyzna**

21:00 **Apel**

sobota

21 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>06:00 Sprawa dla reportera</b><br/><b>06:50 Spisz się rolniku</b><br/><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b> z Sanktuarium Matki Bożej<br/><b>07:35 Rok w ogrodzie</b><br/><b>08:00 Rok w ogrodzie Extra</b><br/><b>08:15 Wojsko - polskie.pl</b><br/><b>08:40 Pełnosprawni</b><br/><b>09:10 Komisarz Alex</b> - serial<br/><b>10:05 Ojciec Mateusz</b> - serial<br/><b>11:00 40 karabinów</b> - western, prod. USA<br/><b>12:45 Okrasa łamie przepisy</b><br/><b>13:15 Fascynujący świat</b><br/><b>14:15 Z pamięci</b> - felieton<br/><b>14:25 Weterynarze z sercem</b><br/><b>15:00 Koronka do Miłosierdzia Bożego</b><br/><b>15:20 Prywatne życie zwierząt</b> - reportaż<br/><b>15:50 Skoki Narciarskie</b><br/><b>17:00 Teleexpress</b><br/><b>17:10 Skoki Narciarskie</b><br/><b>18:15 Miniaudycja Eurowizja Junior</b> - cykl reportaży</p> <p><b>SERIAL KRYMINALNY</b></p>  <p><b>18:25 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br/><b>19:25 Sport</b><br/><b>19:30 Wiadomości</b><br/><b>20:05 Pogoda</b><br/><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn<br/><b>20:35 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP<br/><b>21:35 Hit na sobotę</b> - Siedem siostr - film fabularny, prod. Belgia, Wielka Brytania, Francja, USA, 2017, reż. Tommy Wirkola<br/><b>23:45 Transcendencja</b> - film science fiction, prod. USA, 2014, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp<br/><b>01:50 Kapitan Alatrieste</b> - film fabularny<br/><b>04:15 Z pamięci</b> - felieton<br/><b>04:20 Zakończenie dnia</b></p> | <p><b>05:25 Cafe piosenka</b> - Alicja Węgorzewska - talk-show<br/><b>05:50 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br/><b>06:55 Dla nieszyjących</b> - M jak miłość - serial TVP<br/><b>07:45 Spiszmy się jak na rolników przystało!</b> - magazyn rolniczy<br/><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b><br/><b>11:15 Spisz się rolniku</b> - felieton<br/><b>11:30 Rodzinny ekspres</b> - Modlitwa i jej istota - magazyn<br/><b>12:00 Przyjaciele na zawsze</b> - program rozrywkowy<br/><b>12:55 Anything goes. Ale jazda!</b> - program rozrywkowy<br/><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej<br/><b>14:35 Koło fortuny</b> - teleturniej<br/><b>15:20 Szansa na sukces. Opole 2021</b> - widowisko muzyczne</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>16:20 Czerwona królowa</b> - serial, prod. Ukraina, Rosja, 2015<br/><b>17:20 Rodzinka.pl</b> - serial obyczajowy<br/><b>17:50 Słowo na niedzielę</b> - Gdzie ten król?<br/><b>18:00 Panorama</b><br/><b>18:25 Pogoda</b><br/><b>18:35 Postaw na milion</b><br/><b>19:35 Lajk!</b><br/><b>20:00 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz</b><br/><b>21:00 The Voice of Poland</b><br/><b>23:40 Muzyka, Taniec, Zabawa</b> - koncert<br/><b>00:45 Weselne przeżyczenie</b> - komedia, prod. USA<br/><b>02:20 Labirynt</b> - film akcji, prod. USA<br/><b>04:55 Zakończenie dnia</b></p> | <p><b>04:55 Uwaga!</b> - magazyn<br/><b>05:15 Mango</b> - telezakupy<br/><b>07:25 Kosmiczny wykop</b><br/><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn<br/><b>11:30 Brzydula</b> - serial, Polska<br/><b>12:30 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska<br/><b>14:20 MasterChef</b> - program rozrywkowy<br/><b>15:55 Top Model</b><br/><b>17:25 MądrzejEMY z Katarzyną Bosacką</b><br/><b>18:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/><b>19:00 Fakty</b><br/><b>19:25 Sport</b><br/><b>19:35 Pogoda</b><br/><b>19:45 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska<br/><b>20:00 Lego Masters</b></p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  <p><b>21:30 Sposób na teściową</b> - film komedia, USA, Niemcy, 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jane Fonda, Michael Vartan, Wanda Sykes, Adam Scott, Monet Mazur/Jennifer Lopez<br/><b>23:45 Pitch Black</b> - film S-F, USA, Australia, 2000, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Radha Mitchell, Cole Hauser, Keith David, Lewis Fitz-Gerald<br/><b>02:00 Kulisy sławy EXTRA</b> - Martyna Wojciechowska<br/><b>02:35 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska<br/><b>02:55 Noc magii</b></p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br/><b>08:45 Scooby Doo: Epoka Pantozaura</b> Wypad za miasto zamienia się w prehistoryczny koszar, kiedy Scooby-Doo i Brygada odkrywają przerażającego Pantozaura - legendarnego dinozaura, wskrzeszonego by strzec skarbów ukrytych w pustynnych jaskiniach!<br/><b>10:10 Ewa gotuje</b><br/><b>10:40 Nasz Nowy Dom</b><br/><b>11:40 Bogaty dom - Biedny dom</b><br/><b>12:40 Rolnicy. Podlasie</b><br/><b>13:40 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi</b><br/><b>14:45 Nie mów do mnie śmieciarzu!</b><br/><b>15:45 Wieżenie</b><br/><b>17:45 Chłopaki do wzięcia</b><br/><b>18:50 Wydarzenia</b><br/><b>19:30 Gość Wydarzeń</b></p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  <p><b>20:00 U Pana Boga w ogródku</b> W małej miejscinie Królowy Most życie płynie leniwie i spokojnie, a bieg wydarzeń kontrolują wspólnie proboszcz i komendant policji. Nowinki z wielkiego świata docierają tu rzadko i zazwyczaj w nietypowej postaci.<br/><b>22:30 Lara Croft: Tomb Raider</b><br/><b>00:50 To nie jest kraj dla starych ludzi...</b> - Martyna Wojciechowska<br/><b>03:30 Tajemnice losu</b><br/><b>05:00 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska<br/><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p> | <p><b>07:00 Muzyka lekka, łatwa i przyjemna</b><br/><b>08:00 Informacje kulturalne</b><br/><b>08:30 Od ucha do ucha</b> - Cast- ing - film dokumentalny, reż. Kacper Zamarto<br/><b>08:45 Od ucha do ucha</b> - Kapitan Kloss - film<br/><b>08:50 Od ucha do ucha</b> - Na zdrowie! - film<br/><b>08:55 Od ucha do ucha</b> - Lokomotywa - film<br/><b>09:00 Od ucha do ucha</b> - W samolocie - film animowany<br/><b>09:20 Od ucha do ucha</b> - Akademia pana Kleksa<br/><b>10:50 Dwaj ludzie z szafą</b><br/><b>11:10 Serialowa nostalgia</b> - Barbara i Jan - serial<br/><b>11:45 Serialowa nostalgia</b><br/><b>12:15 Urodzeni artyści</b> - cykl reportaży<br/><b>12:50 Opieka domowa</b> - dramat<br/><b>14:30 Tako się nie wytnie</b></p> <p><b>DRAMAT</b></p>  <p><b>16:00 Retro kino - Szpiceł</b> - dramat, prod. Włochy, Francja, 1962<br/><b>17:55 Tamte lata, tamte dni</b> - Anna Dymna - magazyn<br/><b>18:30 Informacje kulturalne</b> - informator kulturalny<br/><b>18:55 Scena muzyczna</b><br/><b>20:00 Bilet do kina</b> - Polowanie na króliki - dramat<br/><b>21:45 Aerosmith: Rocks Donington 2014</b> - koncert<br/><b>23:40 Seans kultowy</b> - Egzorcysta - horror<br/><b>01:50 Człowiek i chleb</b><br/><b>02:00 Znaki</b> - film animowany<br/><b>02:05 Inny</b> - film animowany<br/><b>02:20 Urodzeni artyści</b><br/><b>02:50 Informacje kulturalne</b><br/><b>03:25 Wieczór kinomana</b> - Po tamtej stronie</p> | <p><b>06:00 Na wariackich papierach</b> - serial obyczajowy David Addison wraz z piękną współniczką, Maddie Hayes, prowadzą agencję detektywistyczną.<br/><b>07:00 Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska<br/><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy prod. Polska Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodu różnych życiowych zawirowań.</p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>20:00 Mocne sobotnie kino: Ostateczna rozgrywka</b> Piłkarski stadion zostaje opanowany przez rosyjskich terrorystów. Były komandos usiłuje powstrzymać napastników.<br/><b>22:00 Skazany na piekło</b><br/><b>00:05 Złe mamuski</b><br/><b>02:05 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny<br/><b>03:05 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b> - program informacyjny<br/><b>03:55 Najbardziejnym szlaku</b><br/><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny</p> | <p><b>04:30 Mango</b> - telezakupy<br/><b>06:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/><b>07:35 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br/><b>08:35 Kosmiczny wykop</b><br/><b>09:15 Niebezpieczne związki</b><br/><b>09:50 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/><b>13:05 Hotel Paradise</b><br/><b>15:05 Siódmy syn</b> - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett<br/><b>17:15 Szybcy i wściekli VII</b> - film sensacyjny, USA, Japonia, 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham</p> <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p>  <p><b>20:00 Wielki mur</b> - film przygodowy, prod. USA, Chiny, Australia, Kanada, 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal<br/><b>22:15 Planeta singli</b> - film, Polska, 2018<br/><b>00:45 Duchy moich byłych</b> - film komedia, prod. USA, 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Michael Douglas, Breckin Meyer, Lance Chabert, Emma Stone<br/><b>02:50 Noc magii</b> - program ezoteryczny</p> | <p><b>06:00</b> Szcznięcie lata Toma i Jerry'ego <b>06:30</b> Tuż przed tragedią <b>08:35</b> Galileo <b>10:45</b> Powrót do przyszłości, cz. 2 Marty, Jennifer i Doc, wynalazca wehikułu czasu krąży w czasie. Mart stwierdza, że jego wróg, Biff Tannen, przesładuje rodzinę, dzięki hazardowi, opartemu na znajomości wyników sportowych z przyszłości. <b>13:00</b> STOP Drogówka - magazyn <b>14:00</b> Policjantki i Policjanci Policjanci z dwóch komend codziennie interwenują, począwszy od pijackich melin, a skończywszy na domowych kłótniach. <b>19:00</b> Galileo - popularno-naukowy prod. Polska <b>20:00</b> Święty <b>22:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial kryminalny <b>00:05</b> Hooligans <b>2:05</b> Interwencja <b>02:25</b> Disco Polo Life</p> <p><b>TV Trwam</b></p>  <p><b>10:25</b> Myśląc Ojczyzna <b>10:35</b> Polski Punkt Widzenia <b>11:00</b> Kropelka radości <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Warto zauważyć... <b>12:50</b> Życie z pasją <b>13:20</b> Ocalić od zapomnienia <b>13:30</b> Msza Święta z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze <b>14:30</b> Przegląd Katolickiego Tygodnika „Nie-dziela” <b>14:35</b> Antarktyda <b>15:30</b> Wierzę w Boga <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Historia PL <b>17:00</b> Z Parlamentu Europejskiego <b>17:30</b> Okiem kamery <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza <b>19:45</b> Modlitwa <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Myśląc Ojczyzna <b>21:00</b> Apel</p> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

22 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:05 Klan</b> - telenowela TVP<br/><b>06:00 Słownik polsko@polski</b> - talk - show<br/><b>06:25 Wojsko - polskie.pl</b><br/><b>06:55 Słowo na niedzielę</b><br/><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b><br/><b>08:00 Tydzień</b><br/><b>08:30 Zakochaj się w Polsce</b><br/><b>09:05 Las bliżej nas</b><br/><b>09:30 Prywatne życie zwierząt</b> - reportaż<br/><b>10:00 Stulecie Winnych</b> - serial TVP<br/><b>10:55 Słowo na niedzielę</b> - Gdzie ten król?<br/><b>11:00 Msza Święta</b><br/><b>11:55 Między ziemią a niebem</b><br/><b>12:00 Anioł Pański</b><br/><b>12:15 Między ziemią a niebem</b><br/><b>12:45 Rwanda 2020</b><br/><b>13:10 BBC w Jedyńce</b> - Jedna Planeta<br/><b>14:15 Z pamięci</b> - felieton</p> <p><b>PROGRAM KULINARNY</b></p>  <p><b>14:25 Okrasa łamie przepisy</b> - Smak czarnego czosnku<br/><b>15:00 Koronka do Miłosierdzia Bożego</b><br/><b>15:20 Przyrodnik na tropie</b> - cykl dokumentalny<br/><b>15:50 Skoki Narciarskie</b> - Puchar Świata<br/><b>17:00 Teleexpress</b><br/><b>17:10 Skoki Narciarskie</b> - Puchar Świata<br/><b>18:30 Jaka to melodia?</b><br/><b>19:30 Wiadomości</b><br/><b>20:15 Ludzie i bogowie</b><br/><b>21:15 Rolnik szuka żony</b><br/><b>22:15 Zakochana Jedyńka</b> - W. E. Królewski<br/><b>romans</b> - film obyczajowy<br/><b>00:25 Siedem siostr</b> - film<br/><b>02:35 Telefon110: Cena wolności</b> - film kryminalny</p> | <p><b>05:15 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br/><b>06:55 Dla nieszyjących</b> - M jak miłość - serial TVP<br/><b>07:40 Spiszmy się jak na rolników przystało!</b><br/><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b><br/><b>10:35 Spisz się rolniku</b><br/><b>14:15 Smaki świata po polsku</b> - magazyn<br/><b>11:15 The Voice of Poland</b><br/><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej<br/><b>14:35 Koło fortuny</b><br/><b>15:10 Szansa na sukces. Opole 2021</b> - widowisko muzyczne<br/><b>16:10 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz</b> - program rozrywkowy<br/><b>17:05 Jutro należy do nas</b> - serial, prod. Francja<br/><b>18:00 Panorama</b><br/><b>18:20 Pogoda</b><br/><b>18:30 Na dobre i na złe</b> - serial TVP<br/><b>19:25 Na sygnale</b> - serial</p> <p><b>FILM AKCJI</b></p>  <p><b>20:00 Labirynt</b> - film akcji, prod. USA, 2013, reż. Denis Villeneuve, wyk. Hugh Jackman, Jake Gyllenhaal, Viola Davis<br/><b>22:40 Kino bez granic</b> - Krew i chwała, prod. Republika Południowej Afryki, 2016, reż. Sean Else, wyk. Charlotte Salt, Greg Kriek, Josh Myers<br/><b>00:40 Po sąsiedzku z mordercą</b> - film fabularny, prod. USA, 2019, reż. Ben Meyer-son, wyk. Hanna Barefoot, Andrea Bogart<br/><b>02:20 Izolator</b> - film sensacyjny, prod. Polska, USA, 2008<br/><b>03:45 Zakończenie dnia</b></p> | <p><b>04:55 Uwaga!</b> - magazyn<br/><b>05:15 Mango</b> - telezakupy<br/><b>07:25 Nowa Maja w ogrodzie</b><br/><b>07:55 Akademia ogrodnika</b><br/><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b><br/><b>11:30 Kobiet na krańcu świata</b> - program<br/><b>12:00 Brzydula</b> - serial, Polska<br/><b>13:30 Co za tydzień</b> - magazyn<br/><b>14:05 Kosmiczny wykop</b><br/><b>14:40 Jas Fasola: Nadciga totalny kataklizm</b> - film komedia, Wielka Brytania, USA, 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol, John Mills, Pamela Reed, Harris Yulin, Burt Reynolds, Larry Drake<br/><b>16:25 Totalne remonty Szelagowski</b><br/><b>17:30 Lego Masters</b><br/><b>19:00 Fakty</b><br/><b>19:40 Raport smogowy</b><br/><b>19:45 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>PROGRAM ROZRYWKOWY</b></p>  <p><b>20:00 MasterChef</b> - program rozrywkowy<br/><b>21:30 Królestwo kobiet</b><br/><b>22:30 Niemożliwe</b> - film katastroficzny, Hiszpania, USA, 2012, reż. J.A. Bayona, wyk. Naomi Watts, Ewan McGregor, Tom Holland, Samuel Joslin, Oaklee Pendergast, Geraldine Chaplin<br/><b>00:55 Last Minute</b> - film komedia, Polska, 2013, reż. Patryk Vega, wyk. Wojciech Meczal-dowski, Aldona Jankows-ka, Klaudia Halejcio, Bartłomiej Świderski<br/><b>02:40 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska<br/><b>03:00 Noc magii</b></p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br/><b>07:40 Artur i Minimki</b> Jak każdy dziesięciolecie, Artur jest zafascynowany wieczornymi opowieściami Babci. Jego sny wypełniają wojownicy afrykańskich plemion i niezwykle wynalazki opisane w prastarej magii wydarzeń kontrolują wspólnie proboszcz i komendant policji. Nowinki z wielkiego świata docierają tu rzadko i zazwyczaj w nietypowej postaci.<br/><b>09:50 Niesamowity Spider-Man</b> Peter, całym dniami próbuje odkryć sekret ze swojej przeszłości, a także zdobyć serce ślicznej Gwen Stacy.<br/><b>12:40 Smerfy</b><br/><b>15:00 U Pana Boga w ogródku</b><br/><b>17:35 Sąsiedzkie porachunki</b></p> <p><b>MAGAZYN</b></p>  <p><b>17:40 Nasz Nowy Dom</b> - magazyn<br/><b>18:50 Wydarzenia</b><br/><b>19:20 Sport</b><br/><b>19:25 Pogoda</b><br/><b>19:30 Państwo w Państwie</b><br/><b>20:00 Kabaret na żywo</b><br/><b>20:00 Klinika Sześciu Męczących</b><br/><b>22:05 Indiana Jones i królestwo kryształowej czaszki</b> Indiana i jego towarzysze Mac właśnie wymknęli się z rąk sowieckich agentów i wracają do domu.<br/><b>00:45 Exodus: Bogowie i królowie</b><br/><b>03:50 Tajemnice losu</b><br/><b>05:00 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy<br/><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p> | <p><b>06:50 Myśli na ten czas</b><br/><b>07:00 Liturgia prawosławna z cerkwi Śmartwychstania Pańskiego w Bielsku Podlaskim</b><br/><b>08:25 Od ucha do ucha</b><br/><b>10:35 Czarna żmija</b> - serial, prod. Wielka Brytania<br/><b>11:50 Imperatyw</b> - profesor Mieczysław Tomaszewski<br/><b>12:25 Ajtia o tym, dlaczego diabeł kuleje</b> - film animowany<br/><b>12:40 Trzeci punkt widzenia</b> - program publicystyczny<br/><b>13:15 Chartum</b> - dramat, prod. Wielka Brytania, 1966<br/><b>15:30 Kromer Festival Biecz 2020</b><br/><b>16:55 Informacje kulturalne</b><br/><b>17:15 Niedziela z...rolami Hanki Bielickiej</b><br/><b>18:10 Niedziela z...rolami Hanki Bielickiej</b> - Dzisiaj, jutro, zawsze - Hanka Bielicka</p> <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p>  <p><b>20:00 Przygody barona Munchausena</b> - film przygodowy, prod. USA, Niemcy, Wielka Brytania, 1988, reż. Terry Gilliam, wyk. Robin Williams, Uma Thurman, John Neville<br/><b>22:10 Trzeci punkt widzenia</b> - program publicystyczny<br/><b>22:40 Kosmos</b> - dramat, prod. Francja, 2015, reż. Andrzej Żuławski, wyk. Sabine Azema, Jean - Francois Balmer<br/><b>00:30 Informacje kulturalne</b><br/><b>00:45 Teraz animacje!</b> - Komfort - film animowany, reż. Weronika Banasińska<br/><b>00:55 Teraz animacje!</b> - Norma - animowany</p> | <p><b>05:30 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br/><b>09:25 Wyścig szczurów</b> Ekscentryczny milioner Donald Sinclair organizuje szaleńczy wyścig, w którym stawką są 2 miliony dolarów. Bierze w nim udział grupa spragnionych zdobycia szybkich pieniędzy smiatków. Stawkę zgarnie ten uczestnik gry, który jako pierwszy dotrze z Las Vegas do Silver City w Nowym Meksyku.<br/><b>11:30 Goście w Ameryce</b><br/><b>13:30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewska zagadka</b><br/><b>Najpiękniejsze baśnie: Kraina obfitości</b><br/><b>Doktor Strange</b><br/><b>18:25 Taxi</b><br/><b>20:00 Niedziela gwiazdami: Prawo zemsty</b></p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>22:10 American Assassin</b> - film akcji Kiedy narczona Mitcha ginie w ataku terrorystycznym, mężczyzna rozpoczyna współpracę z CIA, aby śledzić zamachowców.<br/><b>00:15 Znaki</b><br/><b>02:25 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny<br/><b>03:40 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska<br/><b>04:20 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny<br/><b>05:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p> | <p><b>04:30 Mango</b> - telezakupy<br/><b>06:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/><b>07:35 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br/><b>08:35 Kosmiczny wykop</b><br/><b>09:05 Niebezpieczne związki</b><br/><b>09:40 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/><b>12:40 Hotel Paradise</b><br/><b>14:45 Kto odmówi pannie młodej?</b><br/><b>15:50 Historia Kopciuszka</b> - film komedia, USA, Kanada, 2004, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff, Jennifer Coolidge, Chad Michael Murray, Dan Byrd, Regina King<br/><b>17:50 Wielki mur</b> - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal</p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>20:00 Szybcy i wściekli VIII</b> - film sensacyjny, Chiny, Japonia, USA, 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Jason Statham, Dwayne Johnson<br/>Szczęśliwy miesiąc miodowy Dominica i Letty przerywa pojawienie się tajemniczej kobiety, która ponownie wciąga mężczyznę w świat zbrodni.<br/><b>22:50 Przetrawianie</b> - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Frank Grillo, Dermot Mulroney, Dallas Roberts<br/><b>01:15 Druga strona medalu</b> - talk show<br/><b>02:15 Noc magii</b></p> | <p><b>06:00</b> Szcznięcie lata Toma i Jerry'ego <b>06:30</b> Tuż przed tragedią <b>08:45</b> Powrót do przyszłości <b>11:00</b> Galileo <b>12:00</b> STOP Drogówka <b>13:05</b> Gwiazdy Kabaretu <b>14:05</b> W 80 dni dookoła świata Film przygodowy na podstawie słynnej powieści Juliusza Verne'a. Londyn, koniec XIX wieku. Chińczyk Lu Xing, dzierząc niewielką zdobycz, wyskakuje przez okno z gmachu Banku Anglii i ucieka przed tabunem ścigających go policjantów. <b>16:45</b> Agent XXL: Rodzinny interes - komedia <b>19:00</b> Galileo <b>20:00</b> Straszny film 2 Kontynuacja zwiariowanej parodii filmów grozy, a za-razem wielkiego przeboju kinowego. <b>21:50</b> Wspaniali ludzie <b>22:30</b> Gatunek <b>00:35</b> Anatomia głupoty według Richarda Hammonda</p> <p><b>TV Trwam</b></p>  <p><b>10:40</b> Cuda Jezusa <b>11:30</b> Przyjaciecie i bohaterowie <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:20</b> Wiesz - to też Polska <b>13:30</b> Papież Po-lak do Rodaków <b>13:55</b> Życie św. Weroniki Giuliani <b>15:45</b> Co by było gdyby zwierzęta mówiły? <b>Niedziwiedź Wojtek</b> <b>15:55</b> Kolory Świętości <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Koncert życzeń <b>17:00</b> Zostań Żołnierzem RP <b>17:15</b> Nie bójmy się mówić o raku <b>17:30</b> Dobre, bo polskie <b>17:45</b> Okiem kamery <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Kolory Świę-tości <b>21:00</b> Apel Jasnogórski <b>21:20</b> Informacje dnia <b>21:40</b> Retrospekcja</p> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

poniedziałek

23 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:10 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja</p> <p><b>06:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>06:50 Spisz się rolniku</b> - felieton</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b></p> <p><b>07:30 Okiem Wiary</b> - magazyn</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Kasta</b> - serial</p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:35 Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:50 BBC w Jedyńce</b> - Jedna Planeta</p> <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b></p> | <p><b>04:50 Cafe piosenka</b> - talk-show</p> <p><b>05:50 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>06:45 Coś dla Ciebie</b> - magazyn</p> <p><b>07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało!</b> - magazyn rolniczy</p> <p><b>07:20 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>10:45 Panorama</b></p> <p><b>10:50 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:15 Spisz się rolniku</b> - felieton</p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>11:55 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>12:25 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>13:00 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>13:30 Uzdrowisko</b> - telenowela TVP</p> <p><b>14:05 Coś dla Ciebie</b></p> <p><b>14:30 Operacja Zdrowie</b></p> | <p><b>04:50 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:05 Nowa Maja w ogrodzie</b></p> <p><b>05:35 Akademia ogrodnika</b></p> <p><b>05:45 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn</p> <p><b>11:30 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>13:30 Szpital</b></p> <p><b>14:25 Kobieta na krańcu świata</b></p> <p><b>15:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00 Szpital</b></p> <p><b>17:00 Rozwody</b></p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b></p> <p><b>19:35 Sport</b></p> <p><b>19:45 Pogoda</b></p> <p><b>19:50 Raport smogowy</b></p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:40 Małanowski i Partnerzy</b></p> <p><b>09:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>10:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:40 Gliniarze</b></p> <p><b>12:40 Dzień, który zmienił moje życie</b></p> <p><b>13:40 Trudne sprawy</b></p> <p><b>14:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b></p> <p><b>16:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00 Gliniarze</b></p> <p><b>18:00 Pierwsza miłość</b></p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:30 Gość Wydarzeń</b></p> <p><b>20:00 Exodus: Bogowie i królowie</b> Opowieści o Mojżeszu, który staje przeciw faraonowi Ramzesowi i pomaga Hebrajczykom uciec z Egiptu.</p> | <p><b>07:00 Teledysk</b></p> <p><b>07:50 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>08:15 Tego się nie wytnie</b></p> <p><b>10:00 Reżyserzy</b></p> <p><b>11:00 Chłopi</b> - serial TVP</p> <p><b>13:05 Siostry</b> - film</p> <p><b>13:30 Szlakiem Kolberga</b> - Natalia Kukulska - reportaż</p> <p><b>14:00 Niedziela z...rolami</b></p> <p><b>14:50 Bogdan i Róża</b> - film krótkometrażowy</p> <p><b>15:20 Przygody barona Munchausena</b> - film przygodowy, prod. USA, Niemcy, Wielka Brytania, 1988, reż. Terry Gilliam</p> <p><b>17:30 Rok 2020</b></p> <p><b>17:55 Trzeci punkt widzenia</b> - program publicystyczny</p> <p><b>18:30 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>18:55 Saga rodu Forsyte'ów</b> - serial kostiumowy, prod. Wielka Brytania, 2002, reż. David Moore, Christopher Menaul</p> | <p><b>07:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p>Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodów różnych życiowych zawirowań.</p> <p><b>10:00 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny</p> <p><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b></p> <p><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> | <p><b>04:30 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>05:00 Mango telezakupy</b></p> <p><b>06:35 Przepis na życie</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>07:35 Szkoła</b> - program</p> <p><b>08:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>11:45 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:45 Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>15:45 Brzydula</b> - serial, Polska</p> <p><b>16:15 Szkoła</b></p> <p><b>17:15 Miłość od kuchni</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>18:15 Idealna niania</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>20:00 Brzydula</b> - serial, Polska</p> | <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b> <b>08:00</b> Nasz Nowy Dom <b>09:00</b> Sędzia Judy <b>10:25</b> Sekrety Sąsiadów <b>11:25</b> Pamiętniki z wakacji <b>12:25</b> Święty <b>12:55</b> Wzór <b>13:55</b> Kobra - oddział specjalny Każdy kolejny odcinek to odrębna tematyka. W każdym z nich nie brakuje „zabójczej prędkości”, efektów specjalnych, napięcia, niebezpiecznych pościgów i komizmu, przedstawianego przez bohaterów. <b>14:55</b> STOP Drogówka <b>15:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>17:00</b> Nowe Sekrety Sąsiadów <b>18:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy <b>20:00</b> Święty <b>20:30</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny <b>21:40</b> Straszny film <b>23:25</b> Rzykanci <b>01:25</b> Galileo <b>02:30</b> Interwencja <b>02:50</b> SuperLudzie</p>                                                                                                                  |
| <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>MAGAZYN</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>THRILLER</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>FILM FABULARNY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>KOMEDIA</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>TV Trwam</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>16:05 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja</p> <p><b>17:00 Telexpress</b></p> <p><b>17:25 Ceremonia otwarcia 18. Konkursu Piosenki Eurowizji dla Dzieci Polska 2020</b></p> <p><b>18:00 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:30 Kasta</b> - serial</p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:30 Leśniczówka</b></p> <p><b>21:00 Teatr Telewizji</b> - Badyle - spektakl teatralny</p> <p><b>22:25 Świat bez fikcji</b> - Estonia. Czekając na niedźwiedzia</p> <p><b>23:20 Warto rozmawiać</b></p> <p><b>00:25 W. E. Królewski romans</b> - film obyczajowy</p>                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial, prod. Niemcy, 2019</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:10 Więzień miłości</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:30 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>19:00 Uzdrowisko</b></p> <p><b>19:35 Barwy szczęścia</b> - serial</p> <p><b>20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”</b></p> <p><b>20:55 Ja, Daniel Blake</b> - serial TVP</p> <p><b>21:50 O mnie się nie martw</b></p> <p><b>22:50 Bankowa gra</b></p> <p><b>23:55 Ja, Daniel Blake</b> - dramat, prod. Francja, Wielka Brytania, 2016</p> <p><b>01:45 Warto kochać</b> - serial</p> <p><b>02:45 Krew i chwała</b></p> <p><b>04:35 Zakończenie</b></p>                                                     | <p><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska</p> <p><b>20:10 Doradca smaku</b></p> <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>21:30 Totalne remonty Szlagowskiej</b></p> <p><b>22:30 Projekt Lady</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>23:30 Szadź</b> - serial, Polska</p> <p><b>00:30 Co za tydzień</b> - magazyn</p> <p><b>01:00 Zabójcza broń</b> - serial, USA</p> <p><b>02:05 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>02:25 Noc magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>23:15 Strzelec wyborowy</b> - thriller</p> <p>Rosja stoi u progu zagłady nuklearnej. Jest tylko jeden człowiek, który może zapobiec tragedii - Marksman. Jako agent elitarniej jednostki amerykańskich służb specjalnych otrzymuje zadanie zlikwidowania czeskiej elektrowni jądrowej zanim terroryści uruchomią reaktor. Pi obali dwie największe światowe potęgi...</p> <p><b>01:15 Mother!</b> - horror</p> <p><b>03:55 Tajemnice losu</b></p> <p><b>05:00 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                                                                                                                                | <p><b>20:00 Kino Mocnych Wrażeń</b> - Długi postój na Park Avenue - film fabularny, prod. USA, 1974</p> <p><b>21:55 Kronos</b></p> <p><b>22:35 Panorama kina polskiego</b> - Konwój</p> <p><b>00:15 Scena muzyczna</b></p> <p><b>01:15 Żelazna klaszka</b> - Odłot, prod. USA, 1971</p> <p><b>02:55 Informacje kulturalne</b> - informator kulturalny</p> <p><b>03:20 Kosmos</b> - dramat, prod. Francja, 2015</p> <p><b>05:05 Rok 2020</b> - cykl dokumentalny</p> <p><b>05:35 Afisz kulturalny ekstra</b></p> <p><b>05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl</b></p> <p><b>05:53 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                                        | <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>20:00 Doktor Strange</b></p> <p><b>22:15 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2</b></p> <p><b>00:55 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska</p> <p><b>01:45 Niesamowite!</b></p> <p><b>03:15 Na jedwabnym szlaku</b></p> <p><b>03:55 Biesiada na cztery pory roku</b></p> <p><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>05:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p>                                                                                                             | <p><b>20:30 Vinci</b> - film komedia, Polska, 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szy, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński</p> <p><b>22:55 Oszukać przeznaczenie IV</b> - film horror, USA, 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano, Haley Webb, Mykelti Williamson</p> <p><b>00:40 Żywy zapalnik</b> - film sensacyjny, USA, 1992, reż. Christian Duguay, wyk. Pierce Brosnan, Ron Silver, Ben Cross, Lisa Eilbacher, Tony Plana</p> <p><b>02:30 Noc magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>10:15</b> Rozmowy niedokończone <b>11:20</b> Dobre, bo polskie <b>11:35</b> Przyroda w Obiektywie <b>11:50</b> Kolory Świętości <b>11:55</b> Święty na każdy dzień <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Jezus - Królestwo bez granic <b>12:50</b> Galilejczyk <b>13:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie <b>13:30</b> Msza Święta <b>14:30</b> Ty idź pierwszy! <b>15:25</b> Misja Bilaj <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Sanktuaria polskie <b>16:30</b> Zew natury <b>16:55</b> Świadkowie <b>17:20</b> Sadzenie lasu <b>17:30</b> Okiem kamery <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Opowieści Starożytności <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Mysłąc Ojczyzna <b>21:00</b> Apel Jasnogórski</p> |

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

wtorek

24 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:10 Przysięga</b> - seria obyczajowy, prod. Turcja</p> <p><b>06:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>06:50 Spisz się rolniku</b> - felieton</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b> z Sanktuarium Matki Bożej</p> <p><b>07:30 Agape</b> - magazyn</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Kasta</b> - serial paradokumentalny TVP</p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:35 Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:50 Natura w Jedyńce</b></p> <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b></p> | <p><b>05:50 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>06:50 Wierni Jezusowi i Ojczyźnie</b> - reportaż</p> <p><b>07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało!</b></p> <p><b>07:20 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>10:45 Panorama</b></p> <p><b>10:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:15 Spisz się rolniku</b></p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial</p> <p><b>11:55 Barwy szczęścia</b> - serial</p> <p><b>12:25 Koło fortuny</b></p> <p><b>13:00 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>13:30 Uzdrowisko</b></p> <p><b>14:10 Dla niesłyszących</b> - M jak miłość - serial TVP</p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:10 Więzień miłości</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:30 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>19:00 Uzdrowisko</b></p> | <p><b>05:15 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:35 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarny</p> <p><b>07:50 Doradca smaku</b></p> <p><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn</p> <p><b>11:30 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:30 Rozwody</b> - program obyczajowy</p> <p><b>13:30 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>14:25 Detektywi</b> - program kryminalny</p> <p><b>15:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>17:00 Rozwody</b></p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b></p> <p><b>19:50 Raport smogowy</b></p> <p><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn</p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:40 Małanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny prod. Polska</p> <p><b>09:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>10:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:40 Gliniarze</b></p> <p><b>12:40 Dzień, który zmienił moje życie</b></p> <p><b>13:40 Trudne sprawy</b></p> <p><b>14:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b> - magazyn prod. Polska</p> <p><b>16:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00 Gliniarze</b></p> <p><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:30 Gość Wydarzeń</b></p> <p><b>19:45 Sport, Pogoda</b></p> | <p><b>06:55 Co się dzieje</b></p> <p><b>08:00 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>08:30 Film dokumentalny</b></p> <p><b>09:10 Cudowne miejsce</b> - film obyczajowy</p> <p><b>11:00 Chłopi</b> - serial TVP</p> <p><b>13:05 Goran</b> - dokumentalny</p> <p><b>13:30 Tego się nie wytnie</b></p> <p><b>15:00 Esterhazy</b> - animowany</p> <p><b>15:35 Jesienna opowieść</b> - film obyczajowy, prod. Francja, 1998</p> <p><b>17:30 Co dalej?</b> - program publicystyczny</p> <p><b>17:50 Kronos</b> - Imperium/Ameryka - magazyn</p> <p><b>18:30 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>18:55 Saga rodu Forsyte'ów</b> - serial kostiumowy</p> <p><b>20:00 Wstęp do teatru</b></p> <p><b>20:20 Teatr Wierszalin</b></p> <p><b>22:05 Lekkie obyczaje</b> - Taniec pustyni - dramat</p> <p><b>23:35 Co dalej?</b></p> <p><b>00:15 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>00:45 Młoda Polska</b> - córka</p> | <p><b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p> <p>Serial sensacyjny opowiadający o walce z przestępczością na ulicach San Francisco. Głównym bohaterem jest sprytny policjant Nash Bridges (Don Johnson), który w raz ze swoim partnerem Joe Dominguez (Cheech Marin) walczy z przestępczością w mieście.</p> <p><b>07:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>10:00 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny</p> <p><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b></p> <p><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> | <p><b>04:30 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>05:00 Mango telezakupy</b></p> <p><b>06:35 Przepis na życie</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>07:35 Szkoła</b></p> <p><b>08:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:45 Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>15:45 Brzydula</b> - serial, Polska</p> <p><b>17:15 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>17:45 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>18:15 Idealna niania</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>20:00 Brzydula</b> - serial, Polska</p> | <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b> <b>08:00</b> Nasz Nowy Dom <b>09:00</b> Sędzia Judy <b>10:25</b> Sekrety Sąsiadów <b>11:25</b> Pamiętniki z wakacji W każdym odcinku widzowie poznają historie grupy przyjaciół, którzy spędzają wakacje na południu Europy. <b>12:25</b> Święty <b>12:55</b> Wzór <b>13:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>14:55</b> STOP Drogówka <b>15:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>17:00</b> Nowe Sekrety Sąsiadów <b>18:00</b> Policjantki i Policjanci <b>18:00</b> Święty <b>20:30</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny <b>21:40</b> Pacjent zero. Na ziemi rozprzestrzeniła się tajemniczy zmutowany wirus śmiertelny, który powoduje błyskawiczne zmiany w mózgu zainfekowanych. <b>23:25</b> Rzykanci <b>01:25</b> Galileo - popularno-naukowy</p>                                                                                                                                                  |
| <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>PROGRAM KULINARNY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>FILM OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>TV Trwam</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>16:05 Przysięga</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>17:00 Telexpress</b></p> <p><b>17:25 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:00 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:30 Kasta</b> - Samoobrona</p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:30 Leśniczówka</b></p> <p><b>21:00 Magazyn kryminalny 997</b> - magazyn</p> <p><b>21:40 Magazyn Ekspresu Reporterów</b></p> <p><b>22:45 Ocaleni</b> - reality show</p> <p><b>23:50 Operacja Delta Force 2: Na ratunek</b> - film</p> <p><b>01:45 Projektantka</b> - komediodramat</p> <p><b>03:55 Magazyn Ekspresu Reporterów</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>19:35 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>20:45 Kulisy serialu „M jak miłość”</b></p> <p><b>20:55 M jak miłość</b></p> <p><b>21:50 Czerwona królowa</b> - serial, prod. Ukraina, Rosja, 2015</p> <p><b>22:55 Ludzkie historie</b> - Powrót do Bośni - film dokumentalny</p> <p><b>24:00 O mnie się nie martw</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>00:50 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>01:25 Mrok</b> - serial kryminalny</p> <p><b>02:20 Ja, Daniel Blake</b> - dramat</p> <p><b>04:05 Znikająca wyspa</b> - film dokumentalny</p> <p><b>05:00 Zakończenie</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>20:10 Doradca smaku</b> - program kulinarny prod. Polska</p> <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b> - serial, Polska</p> <p><b>21:30 Szadź</b> - serial, Polska</p> <p><b>22:30 Kuba Wojewódzki</b> - program reportażowy</p> <p><b>00:05 Królestwo kobiet</b></p> <p><b>01:05 Projekt Lady</b> - program rozrywkowy prod. Polska</p> <p><b>02:05 Uprawdżona</b> - serial, USA</p> <p><b>03:00 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>03:20 Noc magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>20:05 Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach</b> - film prod. Polska</p> <p>Jacka Sparrowa tym razem skrzyżują się ze ścieżkami pewnej kobiety z jego przeszłości. Sparrow będzie zastanawiał się, czy połączyła ich miłość, czy wyłącznie poszukiwanie osławionego Źródła Młodości.</p> <p><b>23:00 Point Break</b> - na fali.</p> <p><b>01:35 Wiosła w dłoni: Zew natury</b> - Zach i Ben przyjaźnili się od najmłodszych lat. Po liceum ich drogi na jakiś czas się rozeszły.</p> <p><b>03:35 Tajemnice losu</b></p> <p><b>05:00 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy</p>                                                                                                                          | <p><b>01:25 Panorama kina polskiego</b> - Konwój</p> <p>USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2016, reż. Maciej Żak, wyk. Robert Więckiewicz, Janusz Gajos, Przemysław Biłsz</p> <p><b>03:10 Kino nocne</b> - Taniec rzeczywistości - dramat, prod. Francja, 2013, reż. Alejandro Jodorowsky, wyk. Adn Jodorowsky, Alejandro Jodorowsky, Jeremias Herskovits</p> <p><b>05:25 Teledysk</b></p> <p><b>05:35 Afisz kulturalny ekstra</b></p> <p><b>05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl</b></p> <p><b>05:51 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>20:00 Niepokonani</b></p> <p><b>22:25 Człowiek ringu</b> - film akcji</p> <p><b>01:25 Castle</b></p> <p><b>02:15 Zobacz to! Blok powtórkowy: Biesiada na cztery pory roku</b></p> <p><b>02:55 Biesiada na cztery pory roku</b></p> <p><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>05:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p>                                                                                                           | <p><b>20:30 Wysięg śmierci</b> - film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez</p> <p><b>22:40 Wielki mur</b> - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing</p> <p><b>00:50 Człowiek na krawędzi</b> - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell, Anthony Mackie, Edward Burns</p> <p><b>03:05 Noc magii</b></p>                                                                                                                                                                                                              | <p><b>10:45</b> Zew natury <b>11:05</b> Mocni w wierze <b>11:35</b> Mysłąc Ojczyzna <b>11:45</b> Historia i architektura <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Sanktuaria polskie <b>12:40</b> Dar nadziei <b>13:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie <b>13:30</b> Msza Święta <b>14:30</b> Wichura <b>15:35</b> Młodzi Świata <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Jestem mamą <b>16:30</b> Kalejdoskop Młodych <b>16:50</b> Express Studencki <b>17:00</b> Głos z Brukseli <b>17:10</b> Prosto o gospodarce <b>17:30</b> Okiem kamery <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Każdy maluch to potrafi <b>19:45</b> Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Mysłąc Ojczyzna <b>21:00</b> Apel</p> |

środa

25 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:10 Przysięga</b> - serial</p> <p><b>06:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>06:50 Spisz się rolniku</b> - felieton</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze</b></p> <p><b>07:30 Rodzinny ekspres</b> - Modlitwa i jej istota</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Kasta</b> - Samoobrona</p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:35 Rok w ogrodzie Extra</b></p> <p><b>12:50 Natura w Jedyńce</b> - Peru - kraina skrajności - Andy i Altiplano</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b></p> <p><b>16:05 Przysięga</b> - serial</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:25 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:00 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:30 Kasta</b> - Przełożony</p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:25 Leśniczówka</b></p> <p><b>20:55 Piłka nożna</b> - Liga Mistrzów: 4 kolejka</p> <p><b>23:10 Historia bez tajemnic</b></p> <p><b>00:20 Ludzie i bogowie</b> - film fabularny</p> <p><b>01:15 Najgorszy koszmar</b> - film fabularny</p> <p><b>02:50 Okupowani</b> - serial</p> | <p><b>05:20 Cafe piosenka</b></p> <p><b>05:50 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>06:45 Pozyteczni.pl</b></p> <p><b>07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało!</b> - magazyn rolniczy</p> <p><b>07:20 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>10:45 Panorama</b></p> <p><b>10:50 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:15 Spisz się rolniku</b></p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial</p> <p><b>11:55 Barwy szczęścia</b> - serial</p> <p><b>12:25 Koło fortuny</b></p> <p><b>13:00 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>13:30 Uzdrowisko</b></p> <p><b>14:10 Ojciec Mateusz</b> - M jak miłość - serial TVP</p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:10 Więzień miłości</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:30 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>TELENOWELA</b></p>  <p><b>19:00 Uzdrowisko</b> - telenowela TVP</p> <p><b>19:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy prod. TVP</p> <p><b>20:35 Kulisy seriali Na dobre i na złe i Na sygnale</b></p> <p><b>20:50 Na dobre i na złe</b> - serial TVP</p> <p><b>21:50 Na sygnale</b> - serial fabularny wytw. TVP</p> <p><b>22:30 Kino relaks - Cztery wesela i pogrzeb</b> - komedia</p> <p><b>00:40 Terror w podziemiach</b> - serial, prod. Dania, 2017</p> <p><b>01:35 Prewencja kryminalna: Inwigilacja 3.0</b> - film dokumentalny, prod. Niemcy, 2017</p> <p><b>03:15 Miasto skarbów</b> - serial</p> <p><b>04:00 Zakończenie dnia</b></p> | <p><b>05:15 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:35 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarny</p> <p><b>07:50 Doradca smaku</b></p> <p><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn</p> <p><b>11:30 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:30 Rozwody</b></p> <p><b>13:30 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>14:25 Detektywi</b> - program kryminalny</p> <p><b>15:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>17:00 Rozwody</b></p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b></p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b></p> <p><b>19:50 Raport smogowy</b></p> <p><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>20:10 Doradca smaku</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b></p> <p><b>21:30 Top Model</b></p> <p><b>23:00 Dług</b> - film sensacyjny, Węgry/Wielka Brytania/USA/Izrael, 2010, reż. John Madden, wyk. Helen Mirren, Jessica Chastain, Ciaran Hinds, Sam Worthington, Tom Wilkinson, Marton Csokas, Jesper Christensen, Brigitte Kren</p> <p><b>01:20 Superwizjer</b></p> <p><b>02:00 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska</p> <p><b>02:20 Noc magii</b> - program ezoteryczny</p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:40 Malanowski i Partnerzy</b> - Bronisław Malanowski rozwija zagadki kryminalne, prowadząc biuro detektywistyczne.</p> <p><b>09:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>10:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:40 Gliniarze</b></p> <p><b>12:40 Dzień, który zmienił moje życie</b></p> <p><b>13:40 Trudne sprawy</b></p> <p><b>14:40 Dłaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b></p> <p><b>16:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00 Gliniarze</b></p> <p><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:30 Gość Wydarzeń</b></p> <p><b>19:45 Sport, Pogoda</b></p> <p><b>FILM OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>20:00 Wojna żeńsko-męska</b> - Historia bezrobotnej dziennikarki, która walczy z nadwagą i brakami na koncie skuteczniej niż Bridget Jones i choć o mężczyznach wie znacznie więcej niż wszystkie Lejdis razem wzięte, znalezienie tego właściwego będzie wymagało od niej nie lada wysiłku.</p> <p><b>22:25 Co ty wiesz o swoim dziadku?</b> - komedia</p> <p><b>00:55 Dyktator</b></p> <p><b>02:40 Tajemnice losu</b></p> <p><b>05:00 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska</p> <p><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p> | <p><b>06:55 Wszystkie stworzenia duże i małe</b> - serial</p> <p><b>08:00 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>08:30 Niedziela z...rolami</b></p> <p><b>Hanki Bielickiej Lesmian</b> - film biograficzny</p> <p><b>11:00 Chłopi</b> - serial TVP</p> <p><b>13:05 Pola</b></p> <p><b>13:30 Polska. Siła obrazu</b></p> <p><b>13:45 Którędy po sztukę</b> - Maurycy Gottlieb</p> <p><b>13:55 Tamte lata, tamte dni</b> - Anna Dymna - magazyn</p> <p><b>14:35 Awatar, czyli zamiana dusz</b> - film TVP</p> <p><b>15:50 Uczta Babette</b> - film fabularny</p> <p><b>17:35 Co dalej?</b> - program publicystyczny</p> <p><b>17:55 Urodzeni artyści</b></p> <p><b>18:30 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>18:55 Saga rodu Forsyte'ów</b> - serial kostiumowy</p> <p><b>DRAMAT</b></p>  <p><b>20:00 Na wschód od Hollywood</b> - Sny wędrownych ptaków - dramat</p> <p><b>22:15 Więcej niż fikcja</b></p> <p><b>00:20 Co dalej?</b></p> <p><b>00:40 Jazz - Woman To Woman</b> - an at Nice Jazz Festival</p> <p><b>02:05 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>02:30 Lekkie pustynie</b> - Taniec bytystni - dramat, prod. USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Richard Raymond, wyk. Freida Pinto</p> <p><b>04:25 Kino nocne - Alfabet Greenaway</b> - film dokumentalny</p> <p><b>05:45 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2</b> na stream.tvp.pl</p> | <p><b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p> <p><b>07:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>10:00 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny</p> <p>Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zagubionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.</p> <p><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>20:00 Pakt z mordercą</b> - Płatny morderca pomaga młodej kobiecie pomóc śmierć jej rodziny.</p> <p><b>21:30 Prawo zemsty</b></p> <p><b>00:00 Wygrane marzenia</b> - Violet wyjeżdża do Nowego Jorku, by rozpocząć karierę kompozytorki. Chcac się utrzymać, podejmuje pracę "kojotki" w barze.</p> <p><b>02:05 Castle</b></p> <p><b>03:00 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska</p> <p><b>03:55 Biesiada na cztery pory roku</b></p> <p><b>04:35 Z archiwum policji</b></p> <p><b>05:00 Nash Bridges</b></p> | <p><b>05:00 Mango telezakupy</b></p> <p><b>06:35 Wiza na miłość</b></p> <p><b>07:35 Szkoła</b></p> <p><b>08:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>11:45 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:45 Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>15:45 Brzydula</b> - serial, Polska</p> <p><b>16:15 Szkoła</b> - 19 + - obyczajowy</p> <p><b>17:45 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>18:15 Idealna niania</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>20:00 Brzydula</b> - serial, Polska</p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>20:30 Przetrawianie</b> - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Frank Grillo, Dermot Mulroney, Dallas Roberts</p> <p><b>22:55 American Pie: Wesele</b> - film komedia, USA, Niemcy, 2003, reż. Jesse Dylan, wyk. Jason Biggs, Seann William Scott, Alyson Hannigan, Eddie Kaye Thomas, Thomas Ian Nicholas, January Jones, Eugene Levy</p> <p><b>01:00 Druga strona medalu</b> - talk show</p> <p><b>02:00 Noc magii</b> - program ezoteryczny</p> | <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b> Cordell jest jednym z najlepszych Strażników Teksasu. Ma dosyć "ostre" metody zwalczania przestępców. <b>08:00</b> Nasz Nowy Dom <b>09:00</b> Sędzia Judy <b>10:25</b> Sekrety Sąsiadów Judy <b>11:25</b> Sekrety Sąsiadów <b>11:25</b> Pamiętniki z wakacji <b>12:25</b> Święty <b>12:55</b> Wzór <b>13:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>14:55</b> STOP Drogówka <b>15:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>17:00</b> Nowe Sekrety Sąsiadów <b>18:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy <b>20:00</b> Święty <b>20:30</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny <b>21:40</b> Na straży prawa. Były oficer elitarnej jednostki Strażników Teksasu - obecnie szeryf małego miasteczka - Jim Dillon chodzi nieubroniony od czasu tragicznie zakończony strzelaniny. <b>23:25</b> Rzyżkanci <b>01:25</b> STOP Drogówka</p> <p><b>TV Trwam</b></p> <p><b>11:00</b> Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję <b>11:25</b> Mysłąc Ojczyzna <b>11:40</b> Prosto o gospodarce <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Ludwig Maria Grignon de Montfort <b>13:10</b> Nuty nadziei <b>13:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie. Francja: Dolina Loary, Zamek w Chambord <b>13:30</b> Msza Święta <b>14:30</b> Oratorium średniowieczne <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Na zdrowie <b>16:30</b> Galilejczyk - prezentuje Keith Garner <b>17:00</b> Po stronie prawdy <b>17:30</b> Okiem kamery <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Brat Franciszek <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Mysłąc Ojczyzna <b>21:00</b> Apel Jasnogórski</p> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek

26 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:10 Przysięga</b> - serial</p> <p><b>06:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>06:50 Spisz się rolniku</b> - felieton</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze</b></p> <p><b>07:30 Coś dla Ciebie</b></p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Kasta</b> - serial</p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial</p> <p><b>10:20 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:35 Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:50 Natura w Jedyńce</b> - Peru - kraina skrajności - Wybrzeża Pacyfiku - cykl dokumentalny</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b></p> <p><b>16:05 Przysięga</b> - serial</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:25 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:00 Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:30 Kasta</b> - serial</p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:30 Leśniczówka</b></p> <p><b>20:55 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>21:40 Sprawa dla reportera</b></p> <p><b>22:30 Magazyn śledczy Anity Gargas</b> - magazyn</p> <p><b>23:05 Motel Polska</b></p> <p><b>23:35 Magazyn kryminalny 997</b> - magazyn</p> | <p><b>05:45 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>06:40 Operacja Zdrowie</b> - Rak płuca - magazyn</p> <p><b>07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało!</b> - magazyn rolniczy</p> <p><b>07:20 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>10:45 Panorama</b></p> <p><b>10:55 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:15 Spisz się rolniku</b></p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - serial</p> <p><b>11:55 Barwy szczęścia</b> - serial</p> <p><b>12:25 Koło fortuny</b></p> <p><b>13:00 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>13:30 Uzdrowisko</b></p> <p><b>14:10 Na dobre i na złe</b></p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:10 Więzień miłości</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:20 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>18:45 Serial fabularny</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>19:35 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy prod. TVP</p> <p><b>20:40 Piłka nożna</b> - Liga Europy 2020/21, Standard Liege - Lech Poznań</p> <p><b>23:15 Za linią wroga</b> - film akcji, prod. USA, 2001</p> <p><b>01:10 Cztery wesela i pogrzeb</b> - film prod. Wielka Brytania, 1994, reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman</p> <p><b>03:15 Bez tożsamości</b> - serial, prod. Hiszpania, 2016</p> <p><b>03:50 Zakończenie dnia</b></p> | <p><b>05:15 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:35 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>07:50 Doradca smaku</b></p> <p><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn</p> <p><b>11:30 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:30 Rozwody</b></p> <p><b>13:30 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>14:25 Detektywi</b> - program kryminalny</p> <p><b>15:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>17:00 Rozwody</b></p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b></p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b></p> <p><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>20:10 Doradca smaku</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b> - program</p> <p><b>21:30 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>22:35 Last Minute</b> - film komedia, Polska, 2013, reż. Patryk Vega, wyk. Wojciech Meczaldowski, Aldona Jankowska, Klaudia Halejcio, Bartłomiej Swiderski</p> <p><b>00:15 Wiecznie żywy</b> - horror, USA, 2013, reż. Jonathan Levine, wyk. Nicholas Hoult, Teresa Palmer, Anaigh Tipton</p> <p><b>02:25 Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>02:45 Noc magii</b></p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:40 Malanowski i Partnerzy</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>09:40 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>10:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:40 Gliniarze</b></p> <p><b>12:40 Dzień, który zmienił moje życie</b></p> <p><b>13:40 Trudne sprawy</b></p> <p><b>14:40 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b></p> <p><b>16:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00 Gliniarze</b></p> <p><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:30 Gość Wydarzeń</b></p> <p><b>19:45 Sport</b></p> <p><b>19:55 Pogoda</b></p> <p><b>20:05 NND</b></p> <p><b>21:05 Przyjaciółki</b></p> <p><b>FILM OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>22:05 Skąd wiesz?</b> - Lisa to dziewczyna, dla której aktywność fizyczna jest pasją życia. Kiedy zostaje wykluczona z drużyny, wszystko, co było dla niej ważne, w minucie przestaje istnieć. Lisa zastanawia się nad rozpoczęciem bardziej ustabilizowanego życia.</p> <p><b>00:50 Nostalgia anioła</b> - Grudzień 1973 roku. Czternastoletnia Susie Salmon zostaje w drodze ze szkoły brutalnie zgwałcona i zamordowana przez swojego sąsiada.</p> <p><b>03:40 Tajemnice losu</b></p> <p><b>05:00 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska</p> | <p><b>07:00 Wszystkie stworzenia duże i małe</b> - serial</p> <p><b>08:00 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>08:25 Tamte lata, tamte dni</b> - Anna Dymna - magazyn</p> <p><b>09:00 Uczta Babette</b> - film</p> <p><b>11:00 Chłopi</b> - serial TVP</p> <p><b>13:00 Roman Kłosowski</b> - Komik z łezką - film</p> <p><b>13:30 Rok 2020</b></p> <p><b>14:05 Trzeci punkt widzenia</b> - program publicystyczny</p> <p><b>14:35 Portret Osobisty</b></p> <p><b>15:35 Służący</b> - dramat, prod. Wielka Brytania, 1963, reż. Joseph Losey</p> <p><b>17:30 Co dalej?</b> - program publicystyczny</p> <p><b>17:55 Karol Palczak</b> - reportaż</p> <p><b>18:15 Którędy po sztukę</b> - Sandro Botticelli - magazyn</p> <p><b>18:30 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>18:55 Saga rodu Forsyte'ów</b> - serial kostiumowy</p> <p><b>20:00 Tego się nie wytnie</b></p> <p><b>DRAMAT</b></p>  <p><b>21:35 Czwartkowy klub filmowy</b> - Barry Lyndon - dramat, prod. Wielka Brytania, 1975</p> <p><b>00:45 Tego się nie wytnie</b> - EKSTRA</p> <p><b>01:15 Scena muzyczna</b></p> <p><b>02:10 Informacje kulturalne</b></p> <p><b>02:35 Na wschód od Hollywood</b> - Sny wędrownych ptaków - dramat, prod. Kolumbia, Dania, Szwajcaria, 2018</p> <p><b>04:50 Kino nocne</b> - Świat Paola Sorrentino - film dokumentalny</p> <p><b>05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2</b> na stream.tvp.pl</p> <p><b>05:54 Zakończenie dnia</b></p> | <p><b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p> <p><b>07:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>10:00 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny</p> <p><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial</p> <p><b>20:00 Taxi</b></p> <p><b>21:50 Wielki Stach</b> - Biznesmen, który ma trafić do więzienia, obawiając się zwyrodniałych skazańców, postanawia opanować wschodnie sztuki walki.</p> <p><b>FILM AKCJI</b></p>  <p><b>00:00 Maczeta zabija</b> - film akcji</p> <p>Amerykański rząd zatrudnia Maczetę, by pokrzyżował plany szalonego handlarza bronią.</p> <p><b>02:05 Kobra - oddział specjalny</b> - serial sensacyjny</p> <p><b>03:05 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska</p> <p><b>04:00 Menu na miarę</b></p> <p><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny prod. Polska</p> <p><b>05:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p> | <p><b>05:00 Mango telezakupy</b></p> <p><b>06:35 Wiza na miłość</b></p> <p><b>07:35 Szkoła</b></p> <p><b>08:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>11:45 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:45 Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>15:45 Brzydula</b> - serial, Polska</p> <p><b>16:15 Szkoła</b> - 19 + - obyczajowy</p> <p><b>17:45 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>18:15 Idealna niania</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>20:00 Brzydula</b> - serial, Polska</p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  <p><b>20:30 Showtime</b> - film komedia, USA, 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Ufland, Nestor Serrano</p> <p><b>22:35 Szybcy i wściekli VIII</b> - film sensacyjny, Chiny, Japonia, USA, 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Jason Statham, Dwayne Johnson, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson, Charlize Theron, Kurt Russell</p> <p><b>01:20 Druga strona medalu</b> - talk show</p> <p><b>02:20 Noc magii</b> - program ezoteryczny</p> | <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b> <b>08:00</b> Nasz Nowy Dom <b>09:00</b> Sędzia Judy <b>10:25</b> Sekrety Sąsiadów <b>11:25</b> Sekrety Sąsiadów <b>11:25</b> Pamiętniki z wakacji <b>12:25</b> Święty <b>12:55</b> Wzór <b>13:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>14:55</b> STOP Drogówka - magazyn prod. Polska <b>15:55</b> Kobra - oddział specjalny <b>17:00</b> Nowe Sekrety Sąsiadów <b>18:00</b> Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy <b>20:00</b> Święty <b>20:30</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny <b>21:40</b> Incident Do brzegów Japonii przybija frachtowiec przemycający nielegalnych imigrantów z Chin. Jest wśród nich mechanik Steelhead, który podąża w ślad za dawną ukochaną Xiu Xiu . W miejscowym podziemiu świat chińskich uchodźców wprowadza go Jie. <b>00:05</b> Wspaniali ludzie <b>01:05</b> Interwencja</p> <p><b>TV Trwam</b></p> <p><b>10:15</b> Rozmowy niedokończone <b>11:25</b> Mysłąc Ojczyzna <b>11:35</b> Przyroda i ludzie <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Po stronie prawdy <b>12:50</b> WYSZYŃSKI - historia <b>13:50</b> Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” <b>13:30</b> Msza Święta z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze <b>14:30</b> Łaski pełna <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Z wędka nad wodę w Polskę i Świat <b>16:35</b> Porady Medyczne Bonifratrów <b>17:00</b> Akademia pro-life <b>17:05</b> Procesja dziejów <b>17:30</b> Okiem kamery <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Moja katolicka rodzina <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Głos Polski <b>21:00</b> Apel Jasnogórski</p> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## RATOWANIE CMENTARZY KRESOWYCH 2020

## Stare Sioło, Zimna Woda

Druga część tegorocznej akcji Towarzystwa Miłośników Kultury Kresowej - ratowania cmentarzy kresowych miała miejsce 10 - 18 października. Na Ukrainę wyjechała grupa naszych wolontariuszy, aby kontynuować prace na cmentarzach w rejonie Lwowa, w Starym Siole i Zimnej Wodzie.

W miejscowości Stare Sioło nadal wydobywamy z zarośli i ziemi zalegające elementy pomnikowe, by po oczyszczeniu ustawić je na tworzonym lapidarium oraz odnowić istniejące na mogiłach pomniki, które najpilniej potrzebują naszej interwencji.

W Zimnej Wodzie stara, przedwojenna część cmentarza wymaga pilnej interwencji ze względu na zniszczenie w ostatnim roku kilku pomników podczas wycinki starych, zagrażających upadkiem drzew. Ekipa miejscowa wykonująca te prace nie zadbła o zabezpieczenie znajdujących się w pobliżu tych drzew pomników i podczas ścinania drzew doszło do przewrócenia i potłuczenia elementów kamiennych, które postaramy się dopasować i skleić tak, aby możliwie przywrócić pierwotny wygląd tych pomników. Przeprowadzimy na tych cmentarzach także, możliwe w czasie pobytu do wykonania, prace porządkowe oraz dalsze prace inwentaryzacyjne.

Wyjazd ten i działania możliwe są dzięki wsparciu finansowemu z Narodowego Instytutu Polskiego Dziedzictwa Kulturowego za Granicą POLONIKA, w ramach programu dotacyjnego „Polskie dziedzictwo kulturowe za granicą - wolontariat 2020”, którym to instytucjom serdecznie dziękujemy za udzielone dotacje. Dołożymy wszelkich starań, aby otrzymane fundusze spożytkować jak najefektywniej.

Wyjazd obecny jest realizacją pierwotnego planu działań w tych miejscowościach w maju i czerwcu br., które ze względu na tegoroczną światową sytuację pandemii wirusa Sars CoV-2 nie mogły się odbyć i były 3-krotnie przekładane.

Obecnie, korzystając z odblokowania przez Ukrainę możliwości wjazdu na jej terytorium obcokrajowców, udajemy się w rejon Lwowa, aby jeszcze zrobić coś pożytecznego na cmentarzach, choć pora roku jest już niesprzyjająca, ze względu na coraz krótszy dzień i niepewną pogodę.

Mamy jednak nadzieję, że czas pobytu na cmentarzach uda się zagospodarować z dobrym efektem i kilkadziesiąt kolejnych mogił poprawi się wygląd.

W Zimnej Wodzie (17.10.2020) poświęcono nowo wybudowany



Stare Sioło – tworzone lapidarium



Jeden z uszkodzonych pomników na cmentarzu w Zimnej Wodzie



W przeszłości uporządkowaliśmy cmentarze na Wołyniu, m.in. w Moczulance, Rudni Potaszn i Lewaczach, gdzie postawiliśmy również okazałe, granitowe tablice pamięci.



Uporządkowaliśmy dawny polski cmentarz w miejscowości Prusy Lwowskie (dzisiaj Jampil), nieopodal Lwowa, gdzie została całkowicie odnowiona, ogromnie zniszczona kaplica fundowana przez ród Strzemboszków.

tam kościoła rzymsko-katolicki, którego proboszczem jest ks. Jan Fafuła. W tym terminie miała odbyć się konsekracja świątyni, jednak z powodu pandemii została przełożona na rok następny.

Osoby chętne wspomóc omawiane działania finansowo bardzo prosimy o przekazanie datków na konto naszego Towarzystwa, podane na stronie internetowej, z tytułem wpłaty: „darowizna na działalność statutową – ratowanie cmentarzy kresowych”.

**red/ Informację przekazał:**  
**Zbyszek Saganowski,**  
**organizator prac w Kołomyi,**  
**Starym Siole**  
**i Zimnej Wodzie**



Działania wszystkich grup pozwoliły uratować pamięć o wielu miejscach spoczynku mieszkańców dawnych ziem polskich, które dziś znajdują się w obrębie państwa ukraińskiego.



W Bereznem uczciliśmy pochowanych dawnych mieszkańców miasta, tworząc trwały monument wokół jednego zachowanego grobu, który pozostał na dawnym cmentarzu.



Darczyńcami finansowymi akcji są: Narodowy Instytut Polskiego Dziedzictwa Kulturowego za Granicą „Polonika” - dofinansowanie w ramach programu dotacyjnego „Polskie dziedzictwo kulturowe za granicą - wolontariat 2020”.

# Emerycy lubią konta bankowe

Prawie 70 proc. z nich dostaje emerytury przelewem pozostałe 30 proc. czeka na listonosza lub musi iść na pocztę.

Wśród osób korzystających z kont przeważają panie. Dzisiaj w czasie epidemii Covid-19, gdy zaleca się ograniczenie wychodzą z domów posiadanie konta w banku jest bardzo wskazane. Listę współpracujących a ZUS banków można znaleźć na stronie internetowej Zakładu.

W ciągu niecałych 14 lat liczba „ubankowionych” emerytów i rencistów wzrosła o blisko 30 procent. Co ciekawe, bardziej ubankowane są emerytki. Z rachunków bankowych przy odbiorze świadczeń najczęściej zaś korzystają byli nauczyciele pobierający świadczenie kompensacyjne z ZUS. We wrocławskim oddziale ZUS 69 proc. wszystkich wypłat to wypłaty na konto w banku, 31 proc. to przekazy pocztowe, w wałbrzyskim oddziale ZUS aż 80 proc. wypłat idzie na konta w banku, pozostałe 20 proc. pocztą, w legnickim oddziale ZUS 76 proc. wypłat płynie na

konta pozostałe 25 proc. przynosi listonosz do domu. – Emerytura przelewana na bankowe konto oznacza bezpieczeństwo dla pieniędzy seniorów i ogromne oszczędności dla budżetu państwa – mówi Iwona Kowalska-Matis, rzecznik regionalny ZUS na Dolnym Śląsku. – Za przekaz pocztowy Zakład Ubezpieczeń Społecznych musi zapłacić a przelanie emerytury, czy renty na rachunek w banku nie kosztuje nic – dodaje Kowalska-Matis. Działania Zakładu w zakresie ubankowania świadczeniobiorców mają na celu zapobieganie tzw. wykluczeniu finansowemu osób starszych oraz ich ochronę przed zagrożeniami związanymi z przechowywaniem pieniędzy w domu. – Przelew na konto to gwarancja terminowego otrzymania pieniędzy. Jeśli ktoś z naszych klientów skarży się, że nie dostał emerytury na czas to najczęściej jest efekt tego, że wysłany pocztą przekaz pocztowy został zbyt późno dostarczony do domu albo leży nieodebrany na poczcie. Jeszcze gorzej jest, gdy senior wyjedzie np. do sanato-

rium i emerytury nie ma, kto odebrać – mówi rzeczniczka. – Zdarza się, że pieniądze wracają do nas a emeryt jest bez pieniędzy. Przelew na konto wyklucza takie sytuacje. Osobom starszym trudniej jest zaufać instytucjom finansowym, stąd pośrednictwo ZUS w tym zakresie. Zakład jest dla klientów gwarantem dobrej i wiarygodnej oferty bankowej bez żadnych kruczków prawnych i od lat systematycznie promuje wśród swoich najstarszych klientów odbiór świadczeń na rachunek bankowy.

Już w 2011 r. ogłoszony został pierwszy konkurs dla instytucji finansowych na promocję usług bankowych dla emerytów i rencistów. Obecnie rachunki bankowe dla seniorów oferuje, przy współpracy z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych m.in. Bank Poczty S.A., a także Banki Spółdzielcze zrzeszone w Banku Polskiej Spółdzielczości SA oraz SGB-Banku SA. Każdorazowo wymogiem konkursowym i przepustką do współpracy z ZUS była m.in. oferta otwarcia i prowadzenia rachunku za 0 zł,

brak opłat za kartę oraz wpłaty i wypłaty w placówkach banku, czy darmowe przelewy.

Strategia Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, zmierzająca do upowszechnienia odbioru świadczeń za pośrednictwem rachunku bankowego, przynosi rezultaty. Dziś już 71,8 proc. emerytów i rencistów otrzymuje świadczenia na konto, gdy jeszcze w 2005 r. by to 44,5 proc. a w 2010 r. – 56,1 proc. Wśród samych tylko emerytów, na koniec 2018 r., osoby korzystające z rachunków bankowych stanowiły 73,5 proc. Najbardziej ubankowaną grupą świadczeniobiorców są osoby pobierające nauczycielskie świadczenia kompensacyjne (97,4 proc.) oraz klienci otrzymujący emerytury pomostowe (93 proc.). Najrzadziej z odbioru świadczenia na konto bankowe korzystają osoby pobierające renty rodzinne (55,8 proc.) oraz renty socjalne (56,8 proc.).

Częściej z rachunku bankowego korzystają kobiety na emeryturze. Na koniec 2018 r. 74 proc. emerytek posiadało konto w banku, na które ZUS przelewał świadczenie. U mężczyzn wskaźnik ten wyniósł 72 proc. Jednak, co niezwykle istotne, wskaźnik ubankowania zdecydowanie rośnie u nowych świadczeniobiorców. W grupie 60-letnich kobiet jest to 83 proc. a w grupie 65-letnich mężczyzn – 78 proc.

kk

## Szykują do sprzedaży działki

W Brzegu Dolnym, gmina szykuje nowe tereny pod zabudowę mieszkaniową.

Od kilkunastu dni na ulicy Jaworowej i Akacjowej pracują ciężkie maszyny, rozkopując teren, przygotowując go pod uzbrojenie, który zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego jest przeznaczony pod budownictwo mieszkaniową. Powstaje tam sieć wodociągowa, sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Teren, na którym odbywają się prace będzie niebawem zabudowany, gmina ma tam 50 działek do sprzedaży. Prace potrwać do końca roku i są wykonywane przez Zakład Gospodarki Komunalnej. Koszt prac to około 680 tys. zł. **osa**

## Już niebawem mPrawo Jazdy

Aplikacja mObywatel to takie wirtualne miejsce, saszetka na różne dokumenty. Można w niej znaleźć mTożsamość, mPojazd, eRecepty, mLegitymacje a za niespełny miesiąc również mPrawo Jazdy.

Od 6 grudnia kierowcy, w ramach, można powiedzieć, miłokajkowego prezentu, nie będą musieli wozić ze sobą dokumentu prawa jazdy. Już teraz nie jest obowiązkowe wożenie przy sobie zaświadczenia o ubezpieczeniu OC oraz dowodu rejestracyjnego. Policjanci, którzy będą chcieli nas skontrolować, wpiszą nasze dane i znajdą wszystko w systemie. To dobry pomysł dla zapominalskich, którzy do tej pory nie jeden raz musieli tłumaczyć się stróżom prawa ze swojego roztrzępania, licząc jednocześnie na ulgę i brak mandatu. **osa**

## Budują salę gimnastyczną

W Szkole Podstawowej w Orzeszkowie ruszyły prace budowlane pod sportowy obiekt.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu „Budowa sali gimnastycznej w Orzeszkowie- budynek demonstracyjny o podwyższonych parametrach energetycznych”, w ramach Poddziałania nr 3.3.1 „Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym- konkursy horyzontalne- OSI” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014- 2020. Całkowita wartość projektu wynosi 6 521 290,17 zł, w tym dofinansowanie- 5 164 308,15 zł, wkład własny- 1 356 982,02 zł. **osa**



Źródło: SP Orzeszków

Fot. SP Orzeszków

## Kiedy otwarcie gastronomii, siłowni, basenów?

Profesor Andrzej Horban, szef doradców premiera ds. epidemii powiedział dzisiaj w rozmowie z Radiem Zet, że najwcześniej w połowie grudnia możemy spodziewać się zniesienia części obostrzeń obowiązujących w Polsce.

– Jeżeli wszyscy utrzymają ten sposób zachowania, jak w tej chwili, to liczba nowych zachorowań powinna spadać.

Jak zacznie spadać to jesteśmy na zupełnie dobrej drodze – stwierdził doradca premiera. – Jeżeli będziemy stosowali się do zaleceń, to istnieje bardzo duża szansa, że w okolicach świąt będziemy w miarę normalnie funkcjonować i zdecydowana część zaleceń zostanie wycofana. Prof. Horban nie wykluczył też, że w grudniu uczniowie wrócą do szkół. – Wszystko zależy od tego, co się będzie działo w ciągu dwóch najbliższych tygodni –

powiedział. Tuż przed Bożym Narodzeniem mogą zostać otwarte duże sklepy. – Jeżeli będziemy stosowali się do zaleceń, istnieje bardzo duża szansa, że w okolicach świąt będziemy w miarę normalnie funkcjonować – stwierdził doradca premiera.

Jest też szansa, że w pierwszej połowie grudnia otwarta zostanie gastronomia, siłownie i baseny.

kk

OMEGA – INWEST S. C.

**ZATRUDNIMY  
PRACOWNIKA  
GOSPODARCZEGO**

**na terenie Centrum Handlowego  
w Brzegu Dolnym**

Mile widziane osoby przebywające  
na rencie bądź emeryturze

**Więcej informacji pod numerem telefonu:**

**601 719 456**



TENIS STOŁOWY

# SZUKAJĄC RYTMU



Mocno zmieniona tenisowa ekipa wołowskiej Wolavii, po rezygnacji z gry o rankingowe *oczka* na poziomie 2.ligi, dość przeciętnie rozpoczęła bieżące rozgrywki na niższym szczeblu ligowej rywalizacji. Sukces naszej drużynie udało się przywieść jedynie z Ciechowa (**10-5**), a w pozostałych pojedynkach od stołów zwycięsko odchodzili rywale. W 6.serii spotkań wołowianom przyszło podjąć na własnym terenie *2.garnitur* wrocławskich *Akademików*, którzy w trwających rozgrywkach spisują się również przeciętnie, choć w klasyfikacji plasują się powyżej graczy Wolavii.

Sobotni pojedynek w barwach gospodarzy udanie rozpoczął **Piotr Mielko**, a w chwilę później skutecznie w barwach Wolavii w tym sezonie zadebiutował **Andrzej Kapłon**. Rywale odzyskali *oddech* po nie najlepszym występie **Wiktora Ulatowskiego**, ale choć ten młody zawodnik w pierwszych partiach swojego pojedynku mocno *oberwał*, to w kolejnym secie walczył już dużo lepiej i chociaż nie udało mu się odwrócić losów konfrontacji, to zawodniczka AZS UE *meczowy punkt* na koncie swojej drużyny zapisała dopiero po grze na przewagi. Listopadowy występ od zwycięstwa rozpoczął również **Kacper Włodarczyk**, więc *otwarcie* sobotniego meczu należało zdecydowanie do gospodarzy (**3-1**), którzy dobrą passę kontynuowali w grach deblowych, choć *team* w składzie P. Mielko/A. Kapłon swój mecz zwyciężył dopiero w *tie-break'u*. Kolejne singlowe starcia przyniosły pełną pulę wołowianom i kiedy po raz czwarty przy stole stanął P. Mielko, gra szła już o końcowe zwycięstwo. Dużo lepiej to starcie rozpoczął wołowianin, który jednak na chwilę koncentrację stracił w 3.partii, ale po przegranym secie tenisista Wolavii odzyskał pełną kontrolę nad pojedynkiem, rozstrzygając losy sobotniego meczu.

|                                                                                                |                      |   |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---|-----------------|
| <b>WOLAVIA WOŁÓW</b>                                                                           |                      |   |                 |
| <b>- AZS UE II Wrocław</b>                                                                     |                      |   |                 |
| <b>10-1</b>                                                                                    |                      |   |                 |
| <b>WOLAVIA:</b> P. Mielko (3,5pkt.), A. Kapłon (2,5), K. Włodarczyk (2,5), W. Ulatowski (1,5). |                      |   |                 |
| <b>TABELA 3.LIGI (wschód)</b>                                                                  |                      |   |                 |
| <b>1.</b>                                                                                      | UKS Makima Kielczów  | 5 | <b>10</b> 50-6  |
| <b>2.</b>                                                                                      | Zenit Międzybórz     | 5 | <b>10</b> 50-14 |
| <b>3.</b>                                                                                      | Orion Branda Psary   | 5 | <b>10</b> 50-29 |
| <b>4.</b>                                                                                      | AZS UE II Wrocław    | 6 | <b>5</b> 37-50  |
| <b>5.</b>                                                                                      | Marten II Ciechów    | 5 | <b>5</b> 42-38  |
| <b>6.</b>                                                                                      | WOLAVIA WOŁÓW        | 6 | <b>4</b> 38-46  |
| <b>7.</b>                                                                                      | Salos Dzierżoniów    | 6 | <b>4</b> 39-53  |
| <b>8.</b>                                                                                      | Orzeł Prusice        | 5 | <b>2</b> 34-43  |
| <b>9.</b>                                                                                      | Orleńskie Krosnowice | 5 | <b>2</b> 20-48  |
| <b>10.</b>                                                                                     | UKS Ludwikowice      | 4 | <b>0</b> 7-40   |

Ciągle na zwycięstwo czekać muszą zawodniczki dolno-brzeskiego Rokity, które w minioną sobotę podejmowały przy własnych stołach konkurencję z Kątów Wrocławskich. Pojedynek znakomicie rozpoczęła **Elżbieta Kwiatkowska**, a potem kolejne meczowe *oczka* przy dorobku gospodarzy dopisały **Liliana Przybył** i po emocjonującym *tie-break'u* **Wiktoria Riwoń**. Zwycięski rytm na chwilę zgubił **Zbigniew Kot**, ale kapitan naszego zespołu w parze z E. Kwiatkowską okazał się dużo skuteczniejszy w grach deblowych, po których prowadzenie ciągle było przy dolno-brzeżanach (**4-2**). W kolejnych grach singlowych obie ekipy zagrały na remis, w czego rezultacie zostało zachowane meczowe *status quo*, co jednak było korzystniejsze dla reprezentantek Rokity, którym udało się przybliżyć do końcowego zwycięstwa (**6-4**).



Przeciwno rywalom z Wrocławia (5.liga) bardzo dobre zawody rozegrał Damian Wojtyła, ale jego *komplet* nie dał sukcesu zespołowi Wolavii.

Niestety, w kolejnym *rzucie* nie zawiodła jedynie E. Kwiatkowska i ekipie GOKiS udało się doprowadzić do remisu (**7-7**). Końcowe zwycięstwo oddaliło się jeszcze mocniej od naszej drużyny po kolejnych dwóch grach, ale nadzieję na *kompromis* i podział punktów uratowała L. Przybył, a potem los sobotniego meczu spoczął na rękach W. Rywoń. Dolno-brzeżanka rozpoczęła grę mocno stremowana i niemal *za darmo* oddała 1.partię. Potem było już nieco lepiej, ale w 4.secie ponownie pełną kontrolę nad pojedynkiem przejął zawodnik gości, który ostatecznie przechylił szalę zwycięstwa na korzyść przyjezdnych.

|                                                                                  |                         |   |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---|-----------------|
| <b>ROKITA BRZEG DOLNY</b>                                                        |                         |   |                 |
| <b>- GOKiS Katy Wrocławskie</b>                                                  |                         |   |                 |
| <b>8-10</b>                                                                      |                         |   |                 |
| <b>ROKITA:</b> E. Kwiatkowska (3,5), L. Przybył (3), W. Riwoń (1), Z. Kot (0,5). |                         |   |                 |
| <b>TABELA 4.LIGI</b>                                                             |                         |   |                 |
| <b>1.</b>                                                                        | Olimpia Żerniki Wr.     | 5 | <b>10</b> 50-27 |
| <b>2.</b>                                                                        | Victoria II Jelcz-Lask. | 6 | <b>10</b> 55-32 |
| <b>3.</b>                                                                        | Orzeł Lizawice          | 5 | <b>8</b> 45-21  |
| <b>4.</b>                                                                        | Granit II Strzelin      | 6 | <b>7</b> 49-43  |
| <b>5.</b>                                                                        | Orion Branda II Psary   | 6 | <b>6</b> 41-45  |
| <b>6.</b>                                                                        | ITS II Kielczów         | 5 | <b>4</b> 29-38  |
| <b>7.</b>                                                                        | GOKiS Katy Wr.          | 6 | <b>4</b> 35-54  |
| <b>8.</b>                                                                        | LZS Trzebnica           | 5 | <b>2</b> 36-47  |
| <b>9.</b>                                                                        | AJDE Oleśnica           | 5 | <b>2</b> 27-47  |
| <b>10.</b>                                                                       | ROKITA BRZEG D.         | 5 | <b>1</b> 36-49  |

Na niższych szczeblach tenisowej rywalizacji po zwycięstwie w konfrontacji z 3.ekipą ciechowskiego Martena sięgnęli zawodnicy dolno-brzeskiego UKS 5, a pozostali nasi reprezentanci musieli przełknąć gorzkie pigułki porażki.

|                                                                                                                                  |                    |   |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|-----------------|
| <b>5.LIGA (grupa B)</b>                                                                                                          |                    |   |                 |
| <b>Marten III Ciechów</b>                                                                                                        |                    |   |                 |
| <b>- UKS 5 BRZEG DOLNY</b>                                                                                                       |                    |   |                 |
| <b>5-10</b>                                                                                                                      |                    |   |                 |
| <b>UKS:</b> Damian Łopatecki (4,5), Andrzej Nowak (2,5), Mariusz Strzałkowski (2), Bogdan Witiak (1), Ryszard Banaszkiewicz.     |                    |   |                 |
| <b>WOLAVIA II WOŁÓW</b>                                                                                                          |                    |   |                 |
| <b>- Hasta La Vista Wrocław</b>                                                                                                  |                    |   |                 |
| <b>7-10</b>                                                                                                                      |                    |   |                 |
| <b>WOLAVIA:</b> Damian Wojtyła (4,5), Anna Ulatowska (2), Jakub Staszczuk (0,5), Paulina Hołodniuk, Alicja Kaczan, Karol Kalisz. |                    |   |                 |
| <b>TABELA</b>                                                                                                                    |                    |   |                 |
| <b>1.</b>                                                                                                                        | Hasta La Vista Wr. | 6 | <b>10</b> 60-40 |
| <b>2.</b>                                                                                                                        | ZOK Żmigrod        | 6 | <b>6</b> 57-25  |
| <b>3.</b>                                                                                                                        | WOLAVIA II WOŁÓW   | 5 | <b>7</b> 46-35  |
| <b>4.</b>                                                                                                                        | AZS UE III Wrocław | 5 | <b>5</b> 41-39  |
| <b>5.</b>                                                                                                                        | UKS 5 BRZEG D.     | 4 | <b>2</b> 36-26  |
| <b>6.</b>                                                                                                                        | Marten III Ciechów | 5 | <b>4</b> 39-45  |
| <b>7.</b>                                                                                                                        | Sady Wierchowice   | 4 | <b>1</b> 24-39  |
| <b>8.</b>                                                                                                                        | Start Wrocław      | 5 | <b>1</b> 25-49  |
| <b>9.</b>                                                                                                                        | Tęcza Pisarzew     | 4 | <b>0</b> 24-40  |
| <b>10.</b>                                                                                                                       | Tęcza Pisarzewice  | 2 | <b>0</b> 6-20   |

|                                                                                                                                      |                    |   |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|----------------|
| <b>6.LIGA (grupa B)</b>                                                                                                              |                    |   |                |
| <b>UKS 5 II BRZEG DOLNY</b>                                                                                                          |                    |   |                |
| <b>- Lider Milicz</b>                                                                                                                |                    |   |                |
| <b>4-10</b>                                                                                                                          |                    |   |                |
| <b>UKS:</b> Eugeniusz Szarzyński (2), Zbigniew Gliński (1), Tomasz Szarzyński (1), Damian Kuźma.                                     |                    |   |                |
| <b>Odra II Głóska</b>                                                                                                                |                    |   |                |
| <b>- ROKITA II BRZEG DOLNY</b>                                                                                                       |                    |   |                |
| <b>10-4</b>                                                                                                                          |                    |   |                |
| <b>ROKITA:</b> Anżelika Sowa (3,5), Zuzanna Bazyłowska (0,5), Magdalena Bojanowska, Lena Smolarek, Sebastian Sowa, Marika Chrańchol. |                    |   |                |
| <b>TABELA</b>                                                                                                                        |                    |   |                |
| <b>1.</b>                                                                                                                            | Odra II Głóska     | 4 | <b>8</b> 40-13 |
| <b>2.</b>                                                                                                                            | Lider Milicz       | 4 | <b>6</b> 36-20 |
| <b>3.</b>                                                                                                                            | ROKITA II BRZEG D. | 4 | <b>6</b> 34-24 |
| <b>4.</b>                                                                                                                            | Odra III Głóska    | 4 | <b>2</b> 28-36 |
| <b>5.</b>                                                                                                                            | UKS 5 II BRZEG D.  | 3 | <b>2</b> 20-27 |
| <b>6.</b>                                                                                                                            | LZS II Trzebnica   | 3 | <b>2</b> 16-28 |
| <b>7.</b>                                                                                                                            | Orzeł II Prusice   | 3 | <b>0</b> 14-30 |
| <b>8.</b>                                                                                                                            | Marten IV Ciechów  | 1 | <b>0</b> 10-10 |

W zasadzie to wydawało się nieuchronne. Na początku listopada władze Polskiego Związku Tenisa Stołowego z uwagi na epidemiczną sytuację w kraju, zawiesiły do odwołania indywidualną rywalizację w turniejach cyklu Grand Prix Polski w kategoriach młodzieżowych (żak, młodzik, kadet, junior). W związku z tą decyzją zapadły także rozstrzygnięcia w kwestii indywidualnych turniejów na szczeblu regionalnym i na Dolnym Śląsku w tym roku przy naszych stołach młodzi adepci tenisa z wymienionych wyżej grup wiekowych nie zagrają w Wojewódzkich Turniejach Kwalifikacyjnych.

Na później musimy więc odłożyć emocje związane z młodzieżową rywalizacją, ale w ostatni weekend we Wrocławiu oraz Wołowie do rywalizacji w 1.WTK stanęły seniorki oraz seniorzy. Kobięca rywalizacja toczyła się przy wrocławskich stołach, a do walki o zwycięstwo w listopadowym turnieju przystąpiło 10 tenisistek - głównie z tamtejszego AZS UE. Tym razem *extra* emocji nie zapewniły nam nasze zawodniczki, których w rozgrywkę zabrakło, a zwycięstwo oczywiście przypadło ostatecznie w udziale zawodniczek gospodarzy - **Juli Furman**.

Nieco większa frekwencja towarzyszyła seniorskiej rywalizacji, gdyż w Wołowie zjawilo się 26 zawodników, wśród których kolejne sportowe szlify zbierali reprezentanci gospodarzy **Kacper Włodarczyk** oraz **Wiktor Ulatowski**. Niestety, obaj tenisisci z turniejem głównym pożegnali się już po pierwszych występach i ostatecznie zawody zakończyli na dalszych pozycjach, zaś po zwycięstwo w imprezie sięgnął gracz wrocławskiego AZS UE - **Nestor Wasylkowski**.

Jedną z głównych postaci w 2.Grand Prix Polski w grupie weteranów miał być dolno-brzeżanin **Ryszard Banaszkiewicz** (na zdjęciu), który od kilku sezonów zbiera znaczne *żniwo* sportowych w grupie doświadczonych tenisistów. Od dłuższego czasu ozdobą tego cyklu jest jego rywalizacja z bydgoszczaninem **Henrykiem Glurą**, który również pojawił się w Zielonej Górze. Zmagania w grupie M-80 wydawały się przebiegać zgodnie z planem, gdyż w grach grupowych obaj zawodnicy nie stracili nawet seta, pewnie zwyciężając w eliminacjach. Półfinały jednak przyniosły niespodzianki, gdyż obaj faworyci w *tie-break'ach* okazali się gorsi od swoich konkurentów i listopadowy finał rozegrał się bez dolno-brzeżanina oraz jego najgroźniejszego rywala.



eprasa.pl tadea6f80f4

# POD WAWELEM



ZAPASY

Bardzo trudny sportowy sprawdzian mają za sobą zapaśniczek wołowski, które w miniony weekend podjęły rękawicę sportowej rywalizacji w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodziczek. Jak każde zawody w tym trudnym nie tylko dla sportowców okresie, również zmagania w Krakowie podlegały pewnym ograniczeniom, ale do zmagania o rankingowe *oczka* w ogólnopolskiej punktacji współzawodnicstwa dzieci i młodzieży stanęło wiele znakomitych zawodniczek i o każde zwycięstwo było niezwykle trudno. W tym elitarnym gronie po raz kolejny talentem i umiejętnościami błysnęła **Magdalena Siedy** (kat.62kg), która pod Wawelem pokazała, że dolnośląskie maty robią się dla niej zbyt *ciasne* i z dużą swobodą śmiało kroczyla od zwycięstwa do zwycięstwa, kończąc każdą ze swoich walk przed czasem.

Bez wątpienia Magda była jedną z faworytek krakowskiej rywalizacji, ale nieco z cienia sportowy *atak* przypuściły **Nikola Bronowicka** (50) oraz **Izabela Kuriata** (54), które za swoją postawę na małopolskich matach zasłużyły również na duże słowa uznania. podopieczne trenera **Ryszarda Podrażnika** walczyły z wielkim zaangażowaniem oraz ambicją i chociaż nie ustrzegły się błędów, za które zapłaciły porażkami, to jednak miejsca na najniższym stopniu podium z całą pewnością zasługują na sportowy szacunek i uznanie.

Listopadowe starty nasi młodzi zapaśnicy rozpoczęli jednak nieco wcześniej, stając do sportowej rywalizacji na matach we Wrocławiu oraz Dzierżoniowie. W stolicy regionu nasi reprezentanci udanie uczestniczyli w 1.Memoriale im. Jerzego Schabikowskiego. Znakomicie w zawodach tych zaprezentowała się **Wanessa Rozpędek** (23), której żywiołowy styl walki okazał się nie tylko efektywny, ale także efektywny, dlatego zawodniczka Wiatru stanęła na najwyższym stopniu wrocławskiego podium. Bezkonkurencyjną w swojej grupie okazała się również **Magdalena Wijatyk** (44), zaś w grupie młodziczek *złote* występy zaliczyły I. Kuriata (60) i N. Bronowicka (54), która w walce finałowej zmierzyła się z klubową koleżanką **Alicją Gaj**. Do udanych występów naszych reprezentantek dostosował się także wśród młodzików **Maksymilian Rozpędek** (57), pewnie zwyciężając w swojej grupie, a cała drużyna Wiatru memoriałowe zmagania zakończyła z 2.lokatą w punktacji zespołowej.

SIATKOWKA

# BYŁY EMOCJE



Rywalizację w zasadniczej części rozgrywek zakończyły młodziczki dolno-brzeskiego Rokity, które w sobotę na parkiecie w Lubinie broniły pozycji liderki w grupie C. Zadanie nie było jednak łatwe, gdyż oprócz niezwykle wymagających gospodyń z 1.zespołu UKPS nasz zawodniczki musiały zmierzyć się również z rówieśniczkami z Miękinia, które do listopadowej rozgrywki mogły pochwalić się kompletem zwycięstw.

Już w pierwszym starciu sobotniej rywalizacji doszło do pewnej niespodzianki, gdyż lubinianki dość gładko ograły konkurentki z Miękinia. Właśnie pokonane siatkarki po chwili przerwy wyszły na parkiet naprzeciwko dolno-brzeżanek i już 1.partia pokazała, że rywalki z całą pewnością były w *zasięgu* zawodniczek Rokity. Niestety, naszym reprezentantkom przydarzyło się zbyt dużo prostych błędów, zarówno w przyjęciu, jak i rozegraniu, więc konkurentki zdołały trochę *uciec* i ostatecznie zwyciężyć w secie (19:25). W kolejnej odsłonie nasz zespół ciągle nie odstawiał od rówieśniczek z Miękinia, ale siatkarskie *niuanse* ponownie były po stronie konkurentek i chociaż oba zespoły zagrały naprawdę dobrze, to jednak 2.set okazał się kończącym pojedynek (21:25).

Po tej porażce nasz zespół stracił szansę na grupowe zwycięstwo, ale w starciu z gospodyniami sobotniego turnieju dolno-brzeżanki pokazały



Krakowskie medalistki w komplecie.

wicka (54), która w walce finałowej zmierzyła się z klubową koleżanką **Alicją Gaj**. Do udanych występów naszych reprezentantek dostosował się także wśród młodzików **Maksymilian Rozpędek** (57), pewnie zwyciężając w swojej grupie, a cała drużyna Wiatru memoriałowe zmagania zakończyła z 2.lokatą w punktacji zespołowej. Również w Dzierżoniowie na zawodach z okazji Dnia Niepodległości wołowianie zaprezentowali się z bardzo dobrej strony, a swoje nieprzeciętne talenty w grupie dzieci po raz kolejny potwierdziły W. Rozpędek (25), która gorzyc porażki poczuła dopiero w finale, zaś niepokonana z dzierzoniowskiej maty zesza M. Wijatyk (40). Pozycję w regionalnej czołówce wśród młodzików po raz kolejny potwierdził M. Rozpędek (57), stając w listopadową niedzielę na najwyższym stopniu podium, a o malutki kroczek od ostatecznego triumfu był także **Piotr Wichman** (62), który jednak w finale swojej kategorii musiał uznać wyższość konkurenta.

Na *niepodległościowych* zawodach rywalizowali również juniorzy młodszy i w tej grupie znakomicie spisał się **Bartłomiej Stec** (55), po raz kolejny zaskakując nie tylko ambicją, ale i umiejętnościami, które w Dzierżoniowie dały mu zwycięstwo. Niewiele do zwycięstwa zabrakło także **Igorowi Bachuszowi** (60) oraz **Szymonowi Wiąjatykowi** (90), którzy jednak musieli zadowolić się brązowymi krążkami, a nasz zespół dzierzoniowska rywalizację zakończył na 3.pozycji.

kawał sportowego charakteru. Wypoczęte lubinianki wyszły na parkiet z uzasadnioną pewnością swoich umiejętności, ale po 1.partii schodziły już mocno *zmieszane*, gdyż chociaż nie prezentowały się źle, to jednak dużo lepszą grę pokazały zawodniczki Rokity, zasłużenie zwyciężając w tej części meczu (25:18). Pojedynek nie był jednak przysłówiowym spacerkiem i w 2.starciu siatkarki UKPS zagrały już dużo lepiej, co sprawiło, że obie ekipy o końcowe zwycięstwo zagrały *tie-break*. Ta część meczu z całą pewnością była ozdobą sobotniej rywalizacji, gdyż nie tylko mogliśmy zobaczyć kawał naprawdę dobrej gry z obu stron, ale również emocjonować się pasjonującą walką o zwycięstwo w grze na przewagi, która ostatecznie padła *tupem* dolno-brzeżanek (17:15).

Niestety, w niedzielę we Wrocławiu konkurentki z Miękinia oraz Lubina punktowały bezbłędnie i ostatecznie siatkarski *team* Rokity tę część sezonu zakończył na 3.pozycji w grupie C i w fazie ćwierćfinałów nasz zawodniczki zagrają w grupie I, mierząc się z tak wymagającą konkurencją, jak wrocławskie AZS-AWF SMS II oraz #Volley I, a także z Salos RP Nowa Ruda.

|                                  |                    |   |                |
|----------------------------------|--------------------|---|----------------|
| <b>LIGA MŁODZICZEK - grupa C</b> |                    |   |                |
| <b>1.</b>                        | UKS Gminy Miękinia | 6 | <b>11</b> 10-2 |
| <b>2.</b>                        | UKPS I Lubin       | 6 | <b>10</b> 9-4  |
| <b>3.</b>                        | ROKITA BRZEG D.    | 6 | <b>9</b> 6-7   |
| <b>4.</b>                        | #Volley II Wrocław | 6 | <b>6</b> 0-12  |

# CIĘŻKI TYDZIEŃ

## 4.LIGA/MKP WOŁÓW

### 17.kolejka (11 listopada):

#### Lechia Dzierżoniów

- MKP WOŁÓW 3-0 (3-0)

**MKP:** P. Leciejewski – B. Gałęcki, D. Adamczak, O. Juwa, K. Moskwa, D. Kamiński (80' S. Supranionek), S. Kościuk (46' M. Kamraj), D. Stupieńko, K. Żbik (63' K. Miłkowski), K. Aramowicz, M. Gacek.

### 18.kolejka (14 listopada):

#### MKP WOŁÓW

- GKS Mirków/Długoleka

1-0 (0-0)

**Bramka:** K. Miłkowski (90'); **Żółte kartki:** D. Adamczak, M. Kamraj;

**MKP:** P. Leciejewski – B. Gałęcki, D. Adamczak, O. Juwa, K. Moskwa, D. Kamiński (66' P. Hryszkiewicz), S. Kościuk (82' M. Kamraj), D. Stupieńko, K. Żbik (30' K. Aramowicz, 90' S. Supranionek), D. Rosiński (60' K. Miłkowski), M. Gacek.

Ligowy kalendarze sprawił, że na finiszu rozgrywek uczestników 4.ligowej rywalizacji czekał trudny tydzień. Mimo napięcia gier wydaje się, że wołowska drużyna najgorszy okres miała już za sobą, gdyż przed wyjazdem do Dzierżoniowa trener **Piotr Bolkowski** miał już do dyspozycji 16 zawodników, więc sytuację kadrową można już było uznać za opanowaną. Jednak w momencie największego nawet *personalnego* kryzysu zawodnicy MKP pokazali wielki sportowy charakter i mimo problemów potrafili osiągać bardzo dobre wyniki, które na tym etapie zmagania dały im solidną pozycję w górnej części ligowego rankingu. Wprawdzie na mecz z liderem nasz zespół jechał po *domowej* porażce z noworudzkim Piastem, ale taka to już się wydaje siła tradycji konfrontacji pomiędzy tymi ekipami, gdyż każdy 4.ligowy pojedynek rozgrywany w Wołowie kończył się zwycięstwem gości w *rozmiarze 1-2*.

Na tym szczeblu rozgrywek wołowanie nie mieli jeszcze okazji walczyć o ligowe punkty z zespołem Lechii, więc chociaż przez wyjazdową konfrontację z liderem z całą pewnością nie byli faworytem, to jednak na płytę dzierżoniowskiego boiska nasz zespół wybiegł pełen nadziei na sprawienie kolejnej niespodzianki. Niestety, od samego początku mecz nie ułożył się po myśli przyjezdnych. Od pierwszego gwizdka arbitra mocno do futbolowej walki ruszyli gospodarze, którzy oprócz umiejętności mieli po swojej stronie jeszcze szczęście. Wprawdzie od samego początku zarysowywała się przewaga miejscowych w środku pola, ale w objęciu prowadzenia zdecydowanie pomógł im przypadek. Po wydawało się niegroźnym uderzeniu z dystansu futbolówka przypadkowo odbiła się od jednego z defensorów MKP, a rykoszet na tyle zmylił **Piotra Leciejewskiego**, że ten nie zdołał już skutecznie interweniować i piłka znalazła się w siatce jego bramki. W kilka chwil później futbolowe szczęście ponownie szeroko uśmiechnęło się do dzierżoniowian, gdyż interwencja naszego obrońcy zakończyła się *nastrzeleniem* piłkarza Lechii, który tak szczęśliwie nadstawił nogę, że w efekcie całego zajścia futbolówka po raz kolejny znalazła drogę do siatki. Po tych pechowych wydarzeniach - choć gra toczyła się pod wyraźne



dyktando gospodarzy, nasi zawodnicy pokazali, że też potrafią zaatakować i próbują powalczyć jednak o korzystny rezultat. Blisko *kontaktowego* trafienia był **Daniel Kamiński**, a potem w dogodnej sytuacji znalazł się **Kamil Aramowicz**, ale żadnemu z nich nie udało się pokonać dzierżoniowskiego golkipera. Na domiar złego tuż przed zejściem na przerwę gospodarze przeprowadzili składny atak, który przyniósł im kolejnego gola i praktycznie *zamknął* spotkanie. W 2.połowie bowiem zawodnicy Lechii spokojnie kontrolowali przebieg pojedynku, nie forsując tempa i zachowując siły na kolejne ligowe starcie, a mimo to cały czas zarówno wynik, jak i mecz mieli pod pełną kontrolą i z korzystnym rezultatem dotrwali do końcowego gwizdka arbitra.

Po porażce z liderem wołowanie w 18.kolejce gościli na własnym boisku rywali z Mirkowa/Długoleka. Od samego początku spotkania widać było, że obie ekipy czują jeszcze w nogach śródkowe konfrontacje i w ich akcjach mało było fantazji i polotu, a gra po obu stronach przypominała ciężką futbolową *orkę*, głównie w środku pola. Pojedynek ten nie obfitował w *elektryczne* momenty, ale po obu zespołach widać było, że sobotnie punkty mają dla nich znaczenie. W rankingu zrobiło się bowiem dość ciasno, a ponieważ 2/3 ligi walczyć będzie wiosną o utrzymanie, to w tej sytuacji każde *oczko* może mieć w czerwcu przyszłego roku dużą *wagę*. Rywalom zależało więc na zwycięstwie, ale nie mieli oni na nie ani pomysłu, ani siły. W 1.odślonie tylko **Marek Gacek** sprawił, że na moment podskoczył nieco poziom adrenaliny, ale po jego dobrym uderzeniu z rzutu wolnego jeszcze lepszą interwencją popisał się golkipier GKS, więc obie ekipy schodziły na przerwę z czystym kontem.

Po zmianie stron obraz gry nie uległ większej zmianie, choć okazję do otwarcia wyniku mieli **Damian Rosiński** oraz **Sebastian Kościuk**, ale żadnemu z nich nie udało się oddać skutecznego uderzenia na bramkę rywali. Przez całą 2.połowę pojedynek toczył się więc w dość niemrawym tempie i wydawało się, że konfrontacja zakończy się bezbramkowym podziałem punktów. W samej końcówce meczu swoje minuty na murawie znakomicie wykorzystał jednak **Kamil Miłkowski** (na

zdjęciu), który w niecodziennych okolicznościach przesądził o zwycięstwie MKP. Rzadko zdarza się bowiem, aby w 90.minucie pojedynku bramkarz rywali popełniał tak kuriozalny błąd przy wybijaniu futbolówki w pole. W niegroźnej sytuacji golkipier GKS poślizgnął się i posłał futbolówkę wprost pod nogi nadbiegającego skrzydłowego gospodarzy, który skorzystał z *prezentu* i pewnie posłał piłkę do siatki, dając swojej drużynie cenne zwycięstwo.

- *Za nami bardzo trudny tydzień* - powiedział po sobotnim spotkaniu szkoleniowiec MKP P. Bolkowski. - *Nie będę ukrywał, że po cichu liczyliśmy na niespodziankę w Dzierżoniowie, ale Lechia okazała się nie tylko mocnym rywalem, ale i zespołem, któremu dopisało szczęście. Oczywiście trudno nie narzekać na przebieg meczu z GKS, gdyż sytuacji strzeleckich było w nim naprawdę mało, ale żadnej z drużyn nie można odmówić ambicji. Walczyliśmy do samego końca, za co zespół został nagrodzony ważnym kompletem punktów, z którego wszyscy bardzo się cieszymy.*

### Pozostałe wyniki: 17.kolejka:

Bystrzyca G. - Orzeł L. **2-1**; Orzeł Z. - Nysa **0-2**; Piast N. R. - Polonia **1-2**; Pogoń - Unia **2-3**; Strzegom - Piast Ż. **1-0**; Mirków/Długoleka - Mechanik **3-2**; Sokół M. - Sokół W.L. **2-3**; Orzeł P. - Moto-Jelcz **1-6**; **18.kolejka:** Sokół W.L. - Piast N.R. **2-1**; Bielawianka - Sokół M. **3-0**; Mechanik - Orzeł Z. **2-4**; Nysa - Bystrzyca G. **4-1**; Unia - Strzegom **1-6**; Moto-Jelcz - Pogoń **6-0**; Polonia - Lechia **0-3**; Orzeł L. - Orzeł P. **6-2**.

| TABELA 4.LIGI (wschód) |                      |    |          |
|------------------------|----------------------|----|----------|
| 1.                     | Lechia Dzierżoniów   | 17 | 48 62-15 |
| 2.                     | Bielawianka Bielawa  | 17 | 40 69-14 |
| 3.                     | AKS Strzegom         | 17 | 39 52-16 |
| 4.                     | Sokół Marcinkowice   | 18 | 32 47-25 |
| 5.                     | Moto-Jelcz Olawa     | 17 | 30 40-21 |
| 6.                     | MKP WOŁÓW            | 17 | 30 38-27 |
| 7.                     | Polonia Trzebnica    | 17 | 26 21-19 |
| 8.                     | Piast Nowa Ruda      | 17 | 26 31-31 |
| 9.                     | Orzeł Zabkowice Śl.  | 17 | 25 35-36 |
| 10.                    | Piast Żerniki        | 17 | 24 32-18 |
| 11.                    | Sokół Wielka Lipa    | 17 | 24 34-28 |
| 12.                    | GKS Mirków/Długoleka | 17 | 23 27-35 |
| 13.                    | Mechanik Brzezina    | 17 | 22 38-48 |
| 14.                    | Nysa Kłodzko         | 17 | 19 27-29 |
| 15.                    | LKS Bystrzyca Górna  | 17 | 18 28-36 |
| 16.                    | Unia Bardo           | 17 | 17 28-53 |
| 17.                    | Orzeł Lubawka        | 17 | 9 23-65  |
| 18.                    | Orzeł Prusice        | 17 | 7 25-87  |
| 19.                    | Pogoń Pieszyce       | 17 | 1 11-65  |

**19.kolejka** (21 listopada): Piast Ż. - Unia; Piast N.R. - Bielawianka; Pogoń - Orzeł L.; Lechia - Sokół W.L.; Mirków/Długoleka - Polonia; Strzegom - Moto-Jelcz; Bystrzyca G. - Mechanik; Orzeł P. - Nysa.



## PIŁKA MŁODZIEŻOWA

Jesienna rywalizacja zakończyła się także na większości *młodzieżowych* boisk. Z całą pewnością zadowoleni ze swoich występów w ostatnich miesiącach mogą być juniorzy młodszy z dolnobrzeskiej Akademii oraz trampkarze z MKP Wołów, którzy wygrali swoje ligi. Większych powodów do narzekań nie mogą mieć także trampkarze AP Brzeg Dolny, którzy na finiszu rywalizacji w 2.lidze wojewódzkiej odnieśli 2 zwycięstwa na renomowanymi dolnośląskimi futbolowymi *firmami*, dzięki czemu nasz zespół zakończył rywalizację na rankingowym *pudle*. W rywalizacji młodzików sukcesy naszych drużyn może nie oszałamiają, ale w kilku spotkaniach każdy z występujących w tych zmaganiach zespołów pokazał sportowy charakter oraz spore już umiejętności, co jednak nie zawsze zdawało egzamin w starciu z konkurencją.

### JUNIORZY MŁODSI

#### 5.LIGA OKRĘGOWA

### AP BRZEG DOLNY

- Unia Wrocław 6-0 (3-0)

**Bramki:** B. Ciejek (12'), D. Tomczak (29'), K. Rodak (38'), J. Jaguś (61', 66'), D. Malesza (75');

**AP:** W. Paszek – M. Plewa (50' D. Łatanik), B. Ciejek (60' K. Machowicz), D. Tomczak, B. Pajęcki (46' B. Sadowski), G. Mikołajczyk, Ł. Tkaczyk, J. Więclawski (46' J. Jaguś), P. Stróżyński, D. Malesza, K. Rodak (75' J. Kazimierzak).

| TABELA |                     |    |          |
|--------|---------------------|----|----------|
| 1.     | AP BRZEG DOLNY      | 11 | 33 93-10 |
| 2.     | Polonia Środa Śl.   | 11 | 30 80-20 |
| 3.     | Feniks Strzelin     | 10 | 24 59-14 |
| 4.     | Olympic III Junior  | 10 | 17 27-23 |
| 5.     | Olympic II Junior   | 10 | 16 41-27 |
| 6.     | Energetyk Siechnice | 11 | 15 44-42 |
| 7.     | Czarni Kondratowice | 11 | 15 37-45 |
| 8.     | Sokół Marcinkowice  | 10 | 15 29-27 |
| 9.     | Czarni Jelcz-Lask.  | 11 | 13 39-48 |
| 10.    | Unia Wrocław        | 11 | 7 36-44  |
| 11.    | Barycz Milicz       | 11 | 3 13-61  |
| 12.    | Foto-Higiena Gać    | 11 | 0 4-141  |

### TRAMPKARZE

#### 2.LIGA WOJEWÓDZKA - grupa 1

### 13.kolejka

### AP BRZEG DOLNY

- Śleza Wrocław 2-0 (1-0)

**Bramki:** J. Swornowski (4'), M. Góralski (61');

**AP:** B. Chyziński – J. Swornowski, D. Kaczmarek, B. Pawłowski, J. Guzowski, T. Woźniak, K. Krupa, M. Góralski, A. Paszek, M. Świątek, K. Smoliński – T. Kahalik, K. Żuk, S. Kosiński, J. Kutzmann, A. Wolański, A. Wyrzykowski, D. Zdych.

### 14.kolejka

#### Polonia-Stal Świdnica

AP BRZEG DOLNY 0-6 (0-2)

**Bramki:** B. Pawłowski (3', 46'), M. Góralski (15'), D. Zdych (57', 65'), A. Wolański (70');

**AP:** B. Chyziński – J. Swornowski, D. Kaczmarek, B. Pawłowski, J. Guzowski, T. Woźniak, K. Krupa, M. Góralski, S. Kosiński, M. Świątek, K. Smoliński – T. Kahalik, K. Żuk, F. Pieróg, J. Kutzmann, A. Wolański, A. Wyrzykowski, D. Zdych.

| TABELA |                       |    |          |
|--------|-----------------------|----|----------|
| 1.     | Polonia-Stal Świdnica | 12 | 31 60-15 |
| 2.     | Górnik Wałbrzych      | 12 | 27 42-25 |
| 3.     | AP BRZEG DOLNY        | 12 | 22 40-21 |
| 4.     | Górnik NM Wałbrzych   | 12 | 17 23-24 |
| 5.     | Śleza Wrocław         | 12 | 16 35-16 |
| 6.     | Forza Wrocław         | 12 | 7 16-49  |
| 7.     | AS Kielczów           | 12 | 3 9-75   |

### 4.LIGA OKRĘGOWA

#### 13.kolejka

### MKP WOŁÓW

- Unia Wrocław 8-1



Wołowscy trampkarze pewnie wygrali rywalizację w 4.lidze.

**Bramki:** M. Warpas - 4, D. Kuran-towicz - 2, M. Dziubiński - 2;

**MKP:** O. Bednarz – I. Partyka, M. Szerszeń, A. Purcha, M. Plonka, M. Wiackiewicz, F. Nowak, M. Warpas, D. Kurantowicz, J. Łoziński, M. Dziubiński – H. Łukaszewski, R. Storbuczynski, F. Szerszeń, J. Rutkiewicz, B. Kudyba, J. Piotrowski.

| TABELA |                    |    |          |
|--------|--------------------|----|----------|
| 1.     | MKP WOŁÓW          | 13 | 30 72-28 |
| 2.     | Unia Wrocław       | 13 | 24 35-44 |
| 3.     | Piast Zmigród      | 13 | 22 45-31 |
| 4.     | Barycz Sułów       | 14 | 20 33-31 |
| 5.     | Orzeł Prusice      | 13 | 19 33-38 |
| 6.     | Sokół Smolec       | 13 | 15 36-44 |
| 7.     | Olympic III Junior | 14 | 14 31-45 |
| 8.     | Lotnik Twardogóra  | 13 | 12 38-59 |

### MŁODZICY

#### 4.LIGA OKRĘGOWA

### 13.kolejka

### AP BRZEG DOLNY

- Unia Wrocław 4-1

**Bramki:** F. Pieróg, O. Bieniek, M. Chmielewski, K. Pytlak;

**AP:** C. Sadowski – F. Pieróg, T. Niczyj, K. Pytlak, J. Nestorowski, J. Kuczma, M. Jabłonka, Maciej Paszek, A. Zalewski – N. Gaborski, O. Bieniek, F. Jacyszyn, E. Litwin, M. Bolek, Mikołaj Paszek, T. Jaworski, S. Kujawski, M. Chmielewski, M. Tkaczyk.

### 14.kolejka

#### Academy Kielczów

- AP BRZEG DOLNY 2-1

**Bramka:** K. Pytlak;

**AP:** C. Sadowski – M. Tkaczyk, T. Niczyj, K. Pytlak, J. Nestorowski, J. Kuczma, M. Jabłonka, Maciej Paszek, A. Zalewski – N. Gaborski, O. Bieniek, F. Jacyszyn, E. Litwin, M. Bolek, Mikołaj Paszek, T. Jaworski, S. Kujawski, M. Chmielewski.

| TABELA |                     |    |          |
|--------|---------------------|----|----------|
| 1.     | Olympic IV Junior   | 13 | 32 54-13 |
| 2.     | Academy Kielczów    | 14 | 31 38-16 |
| 3.     | PKS Łany            | 14 | 28 46-33 |
| 4.     | AP BRZEG DOLNY      | 14 | 21 42-35 |
| 5.     | Forza Wrocław       | 14 | 15 30-39 |
| 6.     | Wrocław III Academy | 14 | 14 20-31 |
| 7.     | Unia Wrocław        | 14 | 12 19-36 |
| 8.     | Polonia Środa Śl.   | 13 | 8 16-62  |

### 6.LIGA OKRĘGOWA

### MKP WOŁÓW

- Pogoń Oleśnica 4-4

| TABELA |                     |    |           |
|--------|---------------------|----|-----------|
| 1.     | Sporting Wrocław    | 13 | 37 130-13 |
| 2.     | Jedenastka Kąty Wr. | 13 | 37 98-15  |
| 3.     | AP Football Wrocław | 13 | 31 71-30  |
| 4.     | Talent Trzebnica    | 13 | 27 77-29  |
| 5.     | Parasol IV Wrocław  | 13 | 23 40-26  |
| 6.     | Pogoń Syców         | 13 | 22 44-42  |
| 7.     | Moto-Jelcz Olawa    | 13 | 18 32-50  |
| 8.     | Pogoń Oleśnica      | 13 | 16 40-49  |
| 9.     | Śleza IV Wrocław    | 13 | 13 34-59  |
| 10.    | MKP WOŁÓW           | 13 | 12 22-60  |
| 11.    | Sokół Marcinkowice  | 13 | 10 28-56  |
| 12.    | Moto-Jelcz II Olawa | 13 | 9 21-60   |
| 13.    | Feniks Strzelin     | 13 | 6 20-80   |
| 14.    | Unia II Wrocław     | 13 | 4 14-102  |

### 7.LIGA OKRĘGOWA - grupa 4

#### Tęcza Brzezia Łąka

- KP BRZEG DOLNY 3-0

### UKS WIŃSKO

- Bór Oborniki Śl. 1-5

| TABELA |                      |    |          |
|--------|----------------------|----|----------|
| 1.     | Talent II Trzebnica  | 13 | 32 89-15 |
| 2.     | SP Milicz            | 11 | 31 59-9  |
| 3.     | Plomień Krośnice     | 12 | 28 55-9  |
| 4.     | Widawa Psary         | 13 | 24 34-33 |
| 5.     | Błysk Kuźniczysko    | 12 | 22 53-29 |
| 6.     | Piast II Zmigród     | 13 | 21 68-32 |
| 7.     | Tęcza Brzezia Łąka   | 12 | 20 42-28 |
| 8.     | Bór Oborniki Śl.     | 12 | 18 41-32 |
| 9.     | Dolpasz Skokowa      | 13 | 16 40-63 |
| 10.    | KP BRZEG DOLNY       | 12 | 16 37-29 |
| 11.    | Iskra Pasikurówice   | 11 | 7 19-41  |
| 12.    | Talent III Trzebnica | 12 | 5 20-58  |
| 13.    | Polonia II Trzebnica | 12 | 4 18-120 |
| 14.    | UKS WIŃSKO           | 12 | 1 14-91  |

**13.kolejka** (21 listopada): Błysk Kuźniczysko - UKS (10.00); KP - Talent III Trzebnica (13.00).

KLASA A

Na finiszu jesiennej rywalizacji piłkarze z naszych powiatowych boisk musieli podkreślić tempo i w ostatnim tygodniu większość naszych ekip rozegrała po 2 pojedynki. Miano niepokonanych na własnym obiekcie stracili lubiążanie, których udaną passę przerywali rywale ze Smolca. Na otarcie przysłowiowych łez zawodnikom Odry może posłużyć *derbowy* triumf w Orzeszkowie oraz fakt, że rundę zakończą dopiero w niedzielę, kiedy to zagrają w Szczepanowie z przeciwną ekipą Zjednoczonych, więc podopiecznym trenera **Tomasza Grzegorzewskiego** być może uda się *wskoczyć* na jesienne podium.

Aż 2 pojedynki w rezerwie mają jeszcze piłkarze KP Brzeg Dolny, którzy w środę zegrali dość przeciętne zawody w Bogdaszowicach, gdzie musieli uznać wyższość tamtejszej Ambrozji. Trafienie **Przemysława Bobkiewicza** dało dolnobreżanom komplet punktów w konfrontacji z Zorzą Pęgów, ale nasz zespół ma jeszcze spore szanse na powiększenie swojego jesiennego dorobku.

Fatalną serię we wrocławskim Muchoborze udało się przerwać piłkarzom z Orzeszkowa, a w głównej roli w niedzielnym meczu wystąpił oczywiście **Michał Piechuta** (na zdjęciu) - autor honorowego trafienia w *derby* z Odrą oraz dającego zwycięstwo *hat-trick'a* w Muchoborze.

W obu zeszłotygodniowych pojedynkach punktowali Spartanie, zaś swojego rankingowego dorobku nie udało się powiększyć graczom krzelowskiej Komety, którzy na półmetku rozgrywek *utknęli* pod degradacyjną *kreską*.

14.kolejka

**VICTORIA ORZESZKÓW**  
**- ODRALUBIAŻ 1-4 (0-1)**  
**Bramki:** M. Piechuta (76') oraz D. Szerba (18', 64'), B. Niedzielski (52'), S. Ostapyszen (55');  
**Żółte kartki:** Ł. Bagiński, M. Czochara, K. Mucha, T. Płonka oraz K. Sołowski, Ł. Piskorski;  
**VICTORIA:** K. Golinowski – Ł. Bagiński, A. Ulmaniec, K. Partyka, M. Czochara, W. Baraś, K. Mucha, S. Grabowski, K. Orniacki, T. Płonka, M. Piechuta (83' A. Buzdygan);  
**ODRA:** D. Posacki – P. Wnias (58'P. Płaszczynski), J. Szuszfalak (88' M. Głwka), K. Kupiec, B. Niedzielski (75' B. Kozłowski), Ł. Piskorski (84' S. Przydatek), K. Sołowski, P. Głwka (52' S. Ostapyszen), G. Gryzan, D. Szerba, A. Głwka (67' D. Żołądziejewski).

**Ambrozja Bogdaszowice**  
**- KP BRZEG DOLNY 3-0 (2-0)**  
**Żółta kartka:** Patryk Bobkiewicz;  
**KP:** D. Zimny – K. Jaworski (35' W. Lesiewicz), M. Kowalski, P. Biernacki, M. Cygan, M. Klimczak (70' M. Posłuszny), M. Racki, Patryk Bobkiewicz (85' M. Ordonowski), M. Żebrowski (82' M. Wapiński), Przemysław Bobkiewicz (80' J. Płociennik), K. Zaguła.

**SPARTA MIŁCZ**  
**- Pogoń Miękinia 1-1 (0-1)**  
**Bramka:** M. Leśniewski (83');  
**Żółte kartki:** K. Heluszka, S. Pęcherski;  
**SPARTA:** H. Kunda – S. Pęcherski, K. Heluszka, K. Stefanowski, D. Stróżyński, T. Kunat, P. Pasek (60' P. Chmielewski), M. Hańczyk, Ł. Chachłowski, P. Zarzycki, M. Leśniewski.

**Zorza Pęgów**  
**- KOMETA KRZELÓW 3-1 (0-1)**  
**Bramka:** M. Dziubiński (16');  
**Żółte kartki:** M. Głaz, P. Szymański, K. Dziedziński;



**KOMETA:** N. Golec – P. Szymański, B. Przyszlak, P. Białek, K. Dziubiński, K. Dziedziński, M. Dziubiński, M. Białek, D. Chylak, M. Głaz (72' K. Poźniak), R. Sawa.

15.kolejka

**ODRA LUBIAŻ**  
**- Sokół Smolec 0-2 (0-0)**  
**Żółte kartki:** P. Wnias, P. Głwka;  
**Czerwona kartka:** Ł. Piskorski (65');  
**ODRA:** D. Posacki – P. Wnias (46' P. Płaszczynski), K. Kupiec, J. Szuszfalak, B. Niedzielski, S. Ostapyszen (60' M. Głwka), Ł. Piskorski, P. Głwka (53' D. Żołądziejewski), K. Sołowski, D. Szerba, A. Głwka.

**KP BRZEG DOLNY**  
**- Zorza Pęgów 1-0 (1-0)**  
**Bramka:** Przemysław Bobkiewicz (33');  
**Żółta kartka:** M. Wapiński;  
**KP:** D. Zimny – R. Konieczny, M. Kowalski, M. Racki, J. Mazur, Przemysław Bobkiewicz, T. Woś, M. Klimczak (89' W. Lesiewicz), Patryk Bobkiewicz, M. Żebrowski (88' M. Wapiński), K. Zaguła (46' J. Lewański).

**KOMETA KRZELÓW**  
**- Zjednoczeni Szczepanów 1-2 (0-1)**  
**Bramka:** M. Białek (52');  
**Żółte kartki:** K. Dziedziński, M. Białek, A. Marcinkowski;  
**KOMETA:** N. Golec – B. Przyszlak (46' M. Ziola), P. Białek, K. Dziubiński (28' M. Przyszlak), M. Dziubiński (80' Ł. Wróblewski), A. Marcinkowski, K. Dziedziński, M. Białek, M. Głaz, D. Chylak, R. Sawa (89' J. Kędzierski).

**LZS Osiek**  
**- SPARTA MIŁCZ 2-4 (1-2)**  
**Bramki:** P. Zarzycki (27', 45'), K. Heluszka (78'), M. Urbaniak (87');  
**Żółta kartka:** E. Stańczyk;

**SPARTA:** H. Kunda – K. Heluszka, T. Kunat, K. Stefanowski, S. Pęcherski (32' H. Walichnowski), M. Hańczyk, P. Pasek (86' M. Drzazga), E. Stańczyk (57' P. Chmielewski), Ł. Chachłowski (46' M. Urbaniak), P. Zarzycki, M. Leśniewski.

**Muchobór Wrocław**  
**- VICTORIA ORZESZKÓW 0-4 (0-1)**

**Bramki:** M. Piechuta (20', 62', 85'), O. Ondycz (80');  
**Żółta kartka:** M. Czochara;  
**VICTORIA:** S. Jurejczuk – Ł. Bagiński, K. Strzemiński, K. Partyka, A. Buzdygan, M. Czochara, O. Ondycz, D. Adamczak, K. Mucha, S. Grabowski (20' W. Baraś), M. Piechuta.

**Pozostałe wyniki:** **14.kolejka:** Puma - Polonia **2-6**, Sokół - Osiek **1-1**, Zieloni - Muchobór **4-1**, Zjednoczeni - Porcelana **3-0**; **15.kolejka:** Polonia - Ambrozja **2-1**; Porcelana - Zieloni **3-0**.

| KLASA A |                        |    |    |       |
|---------|------------------------|----|----|-------|
| 1.      | Polonia Bielany Wr.    | 15 | 42 | 66-16 |
| 2.      | Sokół Smolec           | 14 | 35 | 66-23 |
| 3.      | Ambrozja Bogdaszowice  | 15 | 33 | 61-29 |
| 4.      | ODRA LUBIAŻ            | 14 | 31 | 34-11 |
| 5.      | Pogoń Miękinia         | 13 | 23 | 35-27 |
| 6.      | LZS Osiek              | 15 | 21 | 37-40 |
| 7.      | Zieloni Rakoszyce      | 13 | 21 | 21-17 |
| 8.      | KP BRZEG DOLNY         | 13 | 19 | 31-23 |
| 9.      | SPARTA MIŁCZ           | 15 | 19 | 39-60 |
| 10.     | VICTORIA ORZESZKÓW     | 15 | 18 | 32-43 |
| 11.     | Zorza Pęgów            | 15 | 18 | 40-43 |
| 12.     | Zjednoczeni Szczepanów | 14 | 15 | 27-32 |
| 13.     | Porcelana Ciechów      | 14 | 13 | 36-66 |
| 14.     | Puma Pietrzykowice     | 14 | 11 | 31-48 |
| 15.     | KOMETA KRZELÓW         | 15 | 8  | 26-52 |
| 16.     | Muchobór Wrocław       | 14 | 1  | 11-63 |

**MECZE ZALEGŁE:** Muchobór Wrocław - KP (22 listopada, 12.00); Zjednoczeni Szczepanów - Odra (22 listopada, 16.30); KP - Porcelana Ciechów (25 listopada, 18.00); .

KLASA B

Start w seniorskich rozgrywkach szerokiej grupy młodzieży z dolnobrezkiego KP nie wypadł najlepiej, gdyż po 3.kolejce ekipa miała na swoim koncie zaledwie *oczko* i to zdobyte na boisku w Mojeicach. Potem jednak przyszła seria 7 zwycięstw, przerwana dopiero remisem w Starym Wołowie. Po lekcji futbolu w Białkowie młodzi zawodnicy KP mogli w środę odpocząć, co chyba im posłużyło, gdyż prawdziwą futbolową *strzelnicę* urządzili sobie w pojedynku ze Zrywem Głębowice. Snajperskim instynktem w konfrontacji tej błysnął **Filip Kubala**, który na listę strzelców wpisał się aż 4 razy. Środowe *derby* w Mojeicach nie przyniosły niespodzianki, a w niedzielę gracze Orkana punktów nie wywalczyli także w Starym Wołowie i po porażce z Herosami obniżyli rankingowy *dryf*. Na finiszu jesiennej rundy wysoką formę *złapali* piłkarze

z Godzięcina, którzy najpierw gładko ograli rywali z Piotrkowic, a później cenne punkty przywieźli z Krościny Wielkiej.

14.kolejka

**ORKAN MOJĘCICE**  
**- KS BRZEG DOLNY 2-3 (1-2)**  
**Bramki:** M. Zalewski (18'), V. Butko (65') oraz S. Fernandez (2', 16'), F. Cukrowski (74');  
**Żółte kartki:** S. Raczak, P. Punda, M. Frączyk, K. Sadowski oraz A. Juwa, A. Gregoraszcuk;  
**ORKAN:** S. Raczak – K. Kopczyński, P. Punda, M. Bazylewicz, D. Marchlewski (60' M. Frączyk), A. Mirecki, K. Sadowski, V. Butko, M. Socha, M. Zalewski, R. Harwas (89' M. Żmuda);  
**KS:** K. Karbowniczak (66' B. Malewicz) – T. Biruk, M. Kozieł (75' M. Kowal), S. Węglarz, M. Tomela, D. Skoczeń, D. Józwik (46' F. Cukrowski), S. Fernandez (85' K. Ziółkowski), M. Czyżowicz (56' A. Gregoraszcuk), O. Samborski, A. Juwa.

**OLIMPIA GODZIĘCIN**  
**- KS Piotrkowice 5-0 (4-0)**  
**Bramki:** K. Lipa (11', 17'), Ł. Kociołek (33'), S. Skrzek (36'), H. Skrzek (89');  
**OLIMPIA:** Dawid Kasprzyk – M. Igierski (50' T. Borowski), K. Praczyk, M. Kopacz, P. Ignasiak, G. Szewczyk, D. Koreń, S. Skrzek, Ł. Kociołek (75' M. Faron), K. Lipa (80' M. Grochowicz), H. Skrzek.

**ZRYW GŁĘBOWICE**  
**- Czarni Białków 0-6 (0-6)**  
**ZRYW:** M. Krajka – T. Szadej, Ł. Grynienko, Ł. Rakoczy, M. Oleszkiewicz (77' S. Machalski), K. Kołb, F. Szczepański (61' D. Stuchły), M. Gajewski, J. Juzwa, Z. Mikuch (46' D. Ardeli), F. Stuchły (74' K. Teślak).

15.kolejka

**KP II BRZEG DOLNY**  
**- ZRYW GŁĘBOWICE 9-0 (5-0)**  
**Bramki:** F. Kubala (5', 23', 35', 63'), M. Ordonowski (21'), M. Wapiński (43'), D. Pluta (52'), M. Posłuszny (71'), J. Płociennik (87');  
**Żółte kartki:** J. Płociennik oraz G. Bronik, K. Kołb;  
**KP:** O. Radosz – W. Lesiewicz, S. Goles (57' P. Górniak), D. Pluta (52' M. Mikłos), K. Kubacki (46' P. Krawczuk), K. Zaguła (60' J. Płociennik), J. Lewański (20' M. Cygan), M. Wapiński, F. Kubala, M. Posłuszny, M. Ordonowski (55' J. iskra);  
**ZRYW:** M. Krajka – T. Szadej, Ł. Grynienko, G. Bronik, M. Oleszkiewicz (70' D. Stuchły), K. Kołb, F. Szczepański (55' S. Machalski), D. Ardeli, Ł. Derda, F. Stuchły, J. Juzwa.

**KS BRZEG DOLNY**  
**- Orkan Borzęcin 0-1 (0-1)**  
**KS:** B. Malewicz – M. Kozieł, M. Tomela, D. Serwatka, W. Biruk, A. Juwa, F. Cukrowski, D. Skoczeń, F. Fernandez, A. Gregoraszcuk (70' D. Józwik), D. Legieta (46' O. Samborski).

**LKS Krościna Wielka**  
**- OLIMPIA GODZIĘCIN 1-3 (0-2)**

**Bramki:** D. Koreń (27'), K. Lipa (45'), S. Skrzek (53');  
**Żółta kartka:** D. Koreń;  
**OLIMPIA:** Dawid Kasprzyk – P. Ignasiak, T. Borowski (70' Daniel Kasprzyk), M. Kopacz, K. Praczyk, G. Szewczyk, D. Koreń, S. Skrzek, K. Lipa (86' M. Faron), Ł. Kociołek, H. Skrzek.

**Czarni Białków**  
**- RUCH WARZĘGOWO 11-2 (3-1)**

**Bramki:** K. Winiarczyk (28', 51');  
**Żółta kartka:** Daniel Morawski;  
**RUCH:** A. Gwiazdowski – Ł. Domin, Daniel Morawski (72' K. Kmiec), M. Grzywacz, T. Kuc, P. Michułka, K. Winiarczyk, M. Pawłowicz, J. Kozak, D. Małecki, R. Sobotka (61' M. Dłużniewski).

**HEROSI STARY WOŁÓW**  
**- ORKAN MOJĘCICE 5-1 (1-1)**  
**Bramki:** M. Dudek (17'), K. Romanowicz (47', 72'), H. Bała (55'), J. Dręzek (89') oraz M. Zalewski (25');  
**Żółte kartki:** J. Okruszko oraz S. Raczak, K. Kopczyński;  
**HEROSI:** S. Siewek – Ł. Leja, K. Iganasiak, K. Dembowski, P. Fałat (63' E. Lamek), J. Okruszko (67' G. Socha), D. Lamek, K. Romanowicz (80' A. Smolarek), J. Mazurek (55' M. Idczak, 65' J. Czekański), M. Dudek (75' J. Dręzek), H. Bała;  
**ORKAN:** S. Raczak – K. Kopczyński, P. Punda (10' M. Bazylewicz), B. Goch (62' W. Malanowski), K. Sadowski (68' D. Marchlewski), V. Butko, H. Sieradzki, M. Socha (75' M. Żmuda), R. Harwas, M. Zalewski, R. Żarczyński.

**Pozostałe wyniki:** **14.kolejka:** Pirania - **HEROSI 5-0**; **RUCH** - Dąb **5-4**; Borzęcin - Krościna Wlk. **4-2**; Odra - Lech **1-7**; **15.kolejka:** Dąb - Pirania **2-2**; Piotrkowice - Odra **2-2**.

| KLASA B |                     |    |    |       |
|---------|---------------------|----|----|-------|
| 1.      | Czarni Białków      | 14 | 37 | 63-15 |
| 2.      | Orkan Borzęcin      | 14 | 30 | 61-35 |
| 3.      | KP II BRZEG DOLNY   | 14 | 29 | 55-31 |
| 4.      | OLIMPIA GODZIĘCIN   | 14 | 26 | 49-23 |
| 5.      | KS BRZEG DOLNY      | 14 | 25 | 36-29 |
| 6.      | Pirania Radziadz    | 14 | 24 | 37-32 |
| 7.      | Lech Barkowo        | 14 | 23 | 41-30 |
| 8.      | KS Piotrkowice      | 14 | 21 | 31-36 |
| 9.      | RUCH WARZĘGOWO      | 14 | 19 | 37-55 |
| 10.     | LKS Krościna Wielka | 14 | 16 | 31-39 |
| 11.     | Dąb Kuraszów        | 14 | 14 | 31-32 |
| 12.     | Odra Uraz           | 14 | 12 | 21-38 |
| 13.     | HEROSI ST. WOŁÓW    | 14 | 10 | 26-47 |
| 14.     | ORKAN MOJĘCICE      | 14 | 10 | 26-52 |
| 15.     | ZRYW GŁĘBOWICE      | 14 | 1  | 17-68 |



Młodzi piłkarze rezerw dolnobrezkiego KP rozpoczęli rozgrywki dość niemrawo, ale później stali się jedną z ekip, które nadawały ton rywalizacji i ostatecznie jesienny rozdział futbolowej rywalizacji zakończyli na rankingowym pudle.

# Jak zamówić ogłoszenia drobne

na stronie [www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/](http://www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/)



**poczta**

"Kurier Gmin"  
56-100 Wołów  
ul. Zwycięstwa 15



**wyślij sms-em**

pod numer **79567**  
koszt 9 zł + Vat  
zaznaczając od OKG  
(spacja)treść ogłoszenia



**e-mailem**

[sekretariat@kuriergmin.pl](mailto:sekretariat@kuriergmin.pl)  
lub osobiście



**Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895**



**71 319 79 18**

## USŁUGI

▶ Videofilmowanie, 602879746, 515276337.

▶ **Garaże blaszane, od 1.450 zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! [www.dobrygaraż.pl](http://www.dobrygaraż.pl), 627338830, 607680103.**

▶ Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346

▶ Tapicer Dokładnie. 604300278

▶ Powiatowy Urząd Pracy w Wołowie oraz Filia PUP w Brzegu Dolnym informuję, iż od dnia 22.01.2020 można odbierać PIT-11 za rok 2019. 0713197918

▶ **Wypożyczę wiertnicę spalinową tel. 604906643**

▶ Remonty, wykończenia mieszkań. 728 001 744

## NIERUCHOMOŚCI

### SPRZEDAM

▶ Działki na peryferiach Wołowa. 516323353

## MOTORYZACJA

### KUPIĘ

▶ Kupię auto do 800 zł, 604317276.



**ZATRUDNIĘ MECHANIKASAMOCHODOWEGO**  
tel. 602339000 MIĘKINIA

REKLAMA



**ZATRUDNIĘ HANDLOWCADO SPRZEDAŻY CZĘŚCI**  
tel. 602339000 MIĘKINIA

REKLAMA



**ZATRUDNIĘ BLACHARZASAMOCHODOWEGO**  
tel. 602339000 MIĘKINIA

REKLAMA

▶ **Skup aut, najwyższe ceny, dojazd do klienta . 693466561**

**Kupię każde auto całe i uszkodzone. Gotówka od ręki. 603868712**

▶ Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze 602811423 lub 535135507

## RÓŻNE

### SPRZEDAM

▶ Szkółka drzew i krzewów ozdobnych, choinki. Lipnica 661349383

▶ Drewno opałowe akacja , dąb. 724068787

▶ Sprzedam buraki pastewne 50 zł/ 100kg. Tel. 698314417.

▶ Sprzedam ziemniaki i buraki pastewne Możliwy dowóz. Kontakt pod nr: 789196140

▶ Sprzedam gęsi, tel. 697750656

### KUPIĘ

▶ Kupię monety, zegarki, srebrno-antyki. 725332771

## PRACA

### DAM PRACĘ

▶ Zatrudnię ogrodnika na stałe. Wynagrodzenie do 3000zł. miesięcznie tel. 606587176

### POSZUKUJĘ

▶ Poszukuję osoby do opieki nad domem na wiośce 726434270

## KOREPETYCJE

▶ Matematyka zaliczenia, egzaminy, matura. 608518085

▶ Chętnie udzielię pomocy dzieciom przy nauce zdalnej, odrobianiu lekcji. Ania, telefon: 570989360

▶ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95, e-mail: [gkrpawolow@op.pl](mailto:gkrpawolow@op.pl) - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie lecznictwa odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA – poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog – poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz. 15.00- 18.00. Konsultant ds. uzależnień – środy od godz.16.00-19.00. Odbывают się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych – w poniedziałki od godz. 17.00. - Grup AA – we wtorki i w niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.

▶ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny – 0604 208 816.

▶ Grupa Anonimowych Narkomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.

## URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW



**P.P.H.U. „LECH-MET”**  
ul. Kościuszki 9  
55-140 Żmigród

**Telefon całodobowy:**  
**600 403 082**

- wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport ( laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

REKLAMA

Gabinet Weterynaryjny  
„EUROVET”  
[www.eurovet.com.pl](http://www.eurovet.com.pl)

### Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- lecnictwo i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

|                                                                                         |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>Wojciech Porał</b><br>specjalista chirurg<br>696 302 170                             | <b>Krzysztof Franas</b><br>696 027 476 |
| Wołów, ul. Poznańska 2<br>pon. - pi. 8:00-18:00<br>sob. 9:00-14:00<br>tel. 71/389 42 64 |                                        |

REKLAMA

## OSK BETA

Bernard Kuska

Kurs prawa jazdy kategorii:  
**B, B+E** (daje uprawnienia do jazdy ciągnikiem)



**692 520 635**

[bernardkuska@wp.pl](mailto:bernardkuska@wp.pl)

REKLAMA

## OFERTA PRACY

*Miejsce pracy: Wszemirów 100, 55-110 Prusice*

**ZPB Kaczmarek®**

## MURARZ, SPAWACZ, ZBROJARZ, PRACOWNIK PRODUKCYJNY

**Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres mailowy: [prusice@zpbkaczmarek.pl](mailto:prusice@zpbkaczmarek.pl) tel. 603801751, 605534202**

**[www.zpbkaczmarek.pl](http://www.zpbkaczmarek.pl)**

Prosimy o zawarcie w CV klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji prowadzonego przez ZPB Kaczmarek Sp. z o.o. sp. k. z siedzibą w Rawiczu zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922)”. Jednocześnie wyrażam zgodę na przetwarzanie przez ogłaszającego moich danych osobowych na potrzeby przyszłych rekrutacji. Informujemy, że Administratorem danych jest ZPB Kaczmarek Sp. z o.o. sp. k. z siedzibą w Rawiczu (Folwark 1, 63-900 Rawicz). Dane zbierane są dla potrzeb rekrutacji. Ma Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Podanie danych w zakresie określonym przepisami ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. kodeks pracy oraz aktów wykonawczych jest obowiązkowe. Podanie dodatkowych danych osobowych jest dobrowolne.

REKLAMA

"MACII" STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW MACIEJ NOWAK  
Śmitowo 29e, 64-125 Poniec

**ZEZŁOMUJ AUTO  
W FIRMIE MACII  
I WYGRAJ NOWE**

Loteria trwa w dniach 01.09-31.12.2020r. Szczegóły w regulaminie na stronie [www.macii.pl](http://www.macii.pl)

REKLAMA

## Jak załatwić swoje sprawy w ZUS bez wychodzenia z domu?

E-wizyty, dzięki którym klienci mogą umówić się z ekspertem ZUS na zdalną konsultację, cieszą się coraz większą popularnością.

E-wizyty w ZUS ruszyły 19 października. Można je umówić w całej Polsce. Dolnoślązacy 435 spraw załatwili siedząc przed kamerą. We Wrocławiu klienci umówili się na 297 spotkań z konsultantem ZUS, w Wąbrzychu i w Legnicy na 62. Średni czas trwania rozmowy wynosi około 10 minut. Klienci nadal załatwiają online najczęściej sprawy związane z emeryturami, rentami i zasiłkami.

– Wybór własnej placówki ZUS jest ważny wtedy, gdy chcemy załatwić swoją indywidualną sprawę. Konsultant w naszym miejscu zamieszkania ma dostęp do naszych indywidualnych danych – mówi Iwona Kowalska-Matis regionalny rzecznik prasowy ZUS na Dolnym Śląsku. – Oczywiście przed udzieleniem odpowiedzi rozmówca jest weryfikowany przez pracownika ZUS zarówno poprzez zadanie mu kilku pytań jak i sprawdzenie dokumentu tożsamości – dodaje Kowalska – Matis.

Rzeczniczka wyjaśnia, że weryfikacja klienta jest potrzebna, wtedy gdy rozmowa wymaga sprawdzenia danych, które są tzw. danymi wrażliwymi.

– W czasie rozmowy można np. ustalić warunki układu ratalnego, założyć indywidualne konto na platformie internetowej ZUS, zmienić numer bankowego konta, skorygować błędy lub po prostu dowiedzieć się na jakim etapie jest załatwienie sprawy – zachęca.

Każdy, kto zarezerwuje e-wizytę dostaje link do rezygnacji na wypadek gdyby klientowi coś wypadło, albo już jej nie potrzebuje.

– Warto o tym pamiętać i niepotrzebne wizyty anulować, ponieważ w tym czasie z usług Zakładu może skorzystać ktoś inny, kto do ZUS osobiście przyjść nie może – apeluje rzeczniczka.

Pierwsze e-wizyty w ZUS ruszyły 19 października w siedmiu oddziałach: trzech w Warszawie, w dwóch w Poznaniu, w Krakowie i we Wrocławiu. Od 4 listopada można je już umówić w całej Polsce. Dzień przed spotkaniem klient ZUS otrzymuje SMS-a z przypomnieniem o e-wizycie – na wskazany podczas rejestracji numer telefonu. W dniu e-wizyty, godzinę przed spotkaniem, otrzyma mail z linkiem. Po kliknięciu w link nastąpi połączenie z pracownikiem ZUS. Jeśli klient będzie chciał uzyskać informacje w konkretnej, indywidualnej sprawie, powinien przygotować dokument tożsamości. Należy go pokazać do kamery podczas e-wizyty. W e-wizycie może też wziąć udział opiekun faktyczny lub prawny. Wtedy klient powinien zaznaczyć odpowiednią opcję na etapie rezerwacji. Jeżeli klient ma pełnomocnictwo, które jest zarejestrowane w ZUS, może także odbyć e-wizytę w imieniu innej osoby.

kk



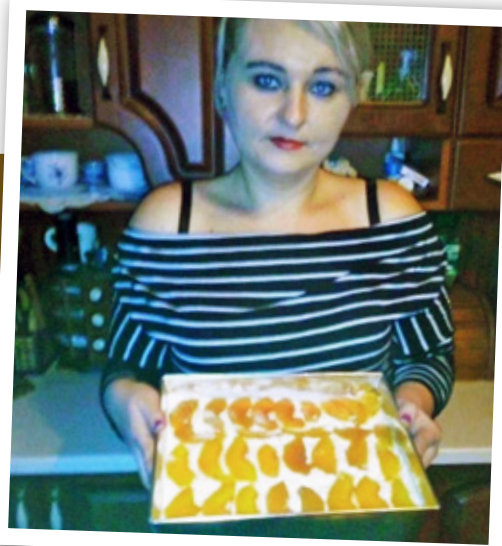
## Kącik Kulinarny Marzeny

### Domowy sernik od Marzeny

**Składniki:** 500gram sera w kostce, 4 jajka, 1 szklanka cukru, 2 opakowania cukru waniliowego, 3 łyżki maki ziemaczanej, 2 sarki homonizowane, 1 opakowanie serka mascarpone, 1 puszka brzoskwiń

**Wykonanie:** Gotowy zmielony ser przekładamy do miski następnie dodajemy jajka, cukier, cukier waniliowy, 3 łyżki maki ziemaczanej, serki i serek mascarpone. Wszystko ubijamy mikserem na małych obrotach ja używam thermomiksu. Gotową masę serową przekładamy do blaszki i wykładamy brzoskwińnię pociętą na plastry. Wkładamy do piekarnika na 180C na 55 minut :) Upieczony sernik podajemy do kawki, herbatki.

Smacznego Marzena Grocholska



Fot. Katarzyna Dobiła



Starosta Wołowski

tel. (071) 380 59 01  
fax (071) 380 59 00  
e-mail: starostwo@powiatwolowski.pl  
www.powiatwolowski.pl

Plac Piastowski 2  
56-100 Wołów,

UA.6740.258.2020

Wołów, dnia 18 listopada 2020 r.

### OBWIESZCZENIE

Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r., poz. 1474) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 256 ze zm.)

#### Starosta Powiatu Wołowskiego

Zawiadamia o wydaniu decyzji nr 358/2020 z dnia 17.11.2020 r. (znak: UA.6740.259.2020) zezwalającej na realizację inwestycji drogowej Gminie Wołów z siedzibą ul. Rynek 34, 56-100 Wołów dla zadania pod nazwą „Przebudowa drogi ul. Polna, Magazynowa i Witosza w Wołowie” w zakresie przebudowy drogi gminnej klasy D - ulicy Witosza na odcinku od skrzyżowania z ulicą Ścinawską do skrzyżowania z ulicą Wojska Polskiego

Zakres planowanej inwestycji obejmuje:

Przebudowę jezdni ul. Witosza na odcinku ok. 860 m, przebudowę skrzyżowań ul. Witosza ul. Ścinawską, ul. Polną, ul. Składową i ul. Morelową, przebudowę dochodzących do skrzyżowań odcinków ul. Polnej, Składowej i Morelowej, budowę i przebudowę chodników wzdłuż jezdni i dojeżdżających do posesji, przebudowę zjazdów indywidualnych i publicznych, budowę zatok postojowych, budowę i przebudowę systemu odwodnienia drogi – kanalizacji deszczowej, przebudowę kolizyjnych sieci uzbrojenia terenu, w tym napowietrznej sieci nN i linii kablowej nN, likwidację i odbudowę istniejących ogrodzeń, wycinkę i nasadzenia zieleni

Teren inwestycji obejmuje nieruchomości oznaczone w ewidencji gruntów numerami działek:

Przeznaczonych pod pas drogowy:

Obręb: Wołów: AM-20, dz. nr 34, AM-26, dz. nr 17/4 (17/17, 17/18), 17/8 (17/19, 17/20), 19/1 (19/4, 19/5), 19/2 (19/6, 19/7), 20, 35, 41, 42, 44, 45, 47/1 (47/4, 47/5), 47/3 (47/6, 47/7), 49 (49/1, 49/2), AM-33, dz. nr 1, 5/8, 9/2, 10/8, 10/10, 10/12, 11/1 (11/3, 11/4), 11/2, 12, 13(13/1, 13/2), 14/1 (14/4, 14/5), 14/2 (14/6, 14/7), 14/3 (14/8, 14/9), 18/1 (18/3, 18/4), 19, 83/1, 88/2,

Przeznaczonych pod budowę/przebudowę sieci uzbrojenia terenu, przebudowę innych dróg publicznych, budowę/przebudowę zjazdów

Obręb: Wołów: AM-20, dz. nr 34, AM-26, dz. nr 14, 16, 17/4 (17/17, 17/18), 17/8 (17/19, 17/20), 19/1 (19/4, 19/5), 19/2 (19/6, 19/7), 46/4, 46/6, 41, 47/1 (47/4, 47/5), 47/3 (47/6, 47/7), 49 (49/1, 49/2), AM-33, dz. nr 5/10, 5/11, 11/1 (11/3, 11/4), 13(13/1, 13/2), 14/1 (14/4, 14/5), 14/2 (14/6, 14/7), 14/3 (14/8, 14/9), 18/1 (18/3, 18/4), 83/2, 88/1,

W odniesieniu do działek ulegających podziałowi – przed nawiasem podano numer działki przed podziałem, w nawiasie numery działek po podziale. Numery części działek objętych liniami rozgraniczającymi (pod inwestycję) zostały pogrubione. Już wysyłam, zza

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej w szczególności ustala lokalizację drogi wraz z określeniem linii rozgraniczających teren i warunków lokalizacji, zatwierdza projekt podziału nieruchomości związany z lokalizacją drogi, zatwierdza projekt budowlany, określa termin wydania zarządcy drogi nieruchomości lub wydania nieruchomości i opróżnienia lokali i innych pomieszczeń, określa termin rozbiórki istniejących obiektów budowlanych nieprzewidzianych do dalszego użytkowania oraz tymczasowych obiektów budowlanych, ustala obowiązek dokonania przebudowy istniejącej sieci uzbrojenia terenu poza liniami rozgraniczającymi wraz z określeniem ograniczeń w korzystaniu z nieruchomości dla realizacji tego obowiązku.

Niniejszej decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności, który zobowiązuje do niezwłocznego wydania nieruchomości, uprawnia Gminę Wołów do faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie oraz uprawnia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Nieruchomości objęte liniami rozgraniczającymi teren staną się z mocy prawa własnością Gminy Wołów, z dniem, w którym decyzja stanie się ostateczna. Za przejęcie prawa własności nieruchomości przysługuje odszkodowanie ustalone w odrębnych postępowaniach przez organ, który wydał decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej.

Stosownie do art. 49 Kpa, po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia niniejszego obwieszczenia uważa się, iż nastąpiło skuteczne doręczenie zawiadomienia o wydaniu decyzji w powyższej sprawie. Z treścią decyzji strony mogą zapoznać się w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa, pl. Piastowski 2 w Wołowie, pok. 31, od poniedziałku do piątku w godzinach 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, po uprzednim umówieniu się telefonicznym pod nr: 71 380-59-15.

Jednocześnie informuję, że każdy, kto wykaże interes prawny ma prawo złożenia odwołania od powyższej decyzji do Wojewody Dolnośląskiego za pośrednictwem Starosty Wołowskiego w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia w sposób określony wyżej.

Zapoznanie z treścią tej decyzji nie jest obowiązkowe.

Z up. STAROSTY

Margareta Jarczewska

KIEROWNNIK WYDZIAŁU URBANISTYKI,  
ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA

Obwieszczenie umieszczono:

- 1) na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Wołowie
- 2) na tablicy ogłoszeń Gminy Wołów
- 3) w Biuletynie Informacji Publicznej Powiatu Wołowskiego
- 4) w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Wołów
- 5) w prasie lokalnej

Z up. STAROSTY  
Margareta Jarczewska  
Kierownik Wydziału Urbanistyki,  
Architektury i Budownictwa

NA ZDROWIE

# Medyczne pulsoksymetry napalcowe

Ministerstwo Zdrowia wykorzystuje pulsoksymetry jako rozwiązanie ogólnie funkcjonujące na poziomie podstawowym w opiece nad pacjentami. Teraz sam w domu możesz analizować nasycenie krwi tlenem i w przypadku niepokojących wyników szybko reagować.

Minister zdrowia Adam Nie-dzielski powiedział na konferen-cji prasowej, że pulsoksymetr będzie wykorzystywany jako rozwiązanie ogólnie funkcyj-ujące na poziomie podstawowym w opiece nad pacjentami, którzy są skapo lub bezobjawowi. - Urządzenie informuje o natle-nieniu krwi i w zależności od parametrów, które są wykazy-wane, będziemy podejmowali reakcję. Każda osoba wskazana

przez lekarza POZ, która ma dodatni wynik (na obecność

koronawirusa - red.), jest skapo lub bezobjawowa, będzie otrzy-mywać pulsoksymetr. Zapis z niego będzie monitorowany przez specjalne centrum moni-toringu, które będzie powołane przez Ministerstwo Zdrowia - oświadczył minister zdrowia.

**Wojciech Ugorski**  
specjalista radiolog

**USG**

wt.15-18, pt. 16-18  
ul. Piłsudskiego 34  
Przych. Rejon., gab. 115

**600 069 413**

**USG SERCA**  
**USG BRZUCHA**

kardiolog, specjalista  
chorób wewnętrznych  
lek. med. Paweł Rehan

wtorki i czwartki  
16.00-17.00  
ul. Inw. Wojennych 19  
Wołów (bud. KRUS)

**tel. 604 523 262**

**Zespół opieki domowej**

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,  
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,  
godz. 9.00-14.00, pokój nr 202 II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia  
objmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów  
z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

**Dr nauk med. Mariusz Krawczyk**  
specjalista chirurg-onkolog

**USG:**

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**  
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

**Gastroenterolog**  
**Specjalista chorób wewnętrznych**

**Wioletta Rewak**

asystent Oddziału Gastroenterologicznego  
Miejskiego Centrum Zdrowia w Lubinie

- porady z zakresu chorób układu pokarmowego
- badania USG jamy brzusznej w Pracowni Ultrasonograficznej przy MCZ Lubin
- badania endoskopowe górnego odcinka przewodu pokarmowego w Pracowni Endoskopowej przy MCZ Lubin

Przyjmuje po uprzedniej rejestracji telefonicznej  
**tel. 606 711 431**  
W trzeci piątek każdego miesiąca od godziny 15<sup>00</sup>  
- Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19  
Pozostałe dni - po rejestracji  
w MCZ Lubin, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 54

**NFZ**  
**Gemini-med**

PRZYCHODNIA RODZINNA  
WOŁÓW UL. TRZEBNICKA  
20/4  
TEL. 71 389 79 90  
CZYNNA: PONIEDZIAŁEK -  
PIĄTEK  
8.00 - 18.00

**Lekarze specjaliści w przychodni rodzinnej**

**P.Ożóg LEK.MED**  
**A.Wieraszko CHIRURG NACZYNIOWY**  
**A.Droś LEK.MED**  
**A.Kulesz GINEKOLOG**  
**A.Kapłon GINEKOLOG**  
**G.Winkiel GINEKOLOG**  
**J.Korczewicz LEK.RODZINNY**  
**F.Bayyodalqasrawi LEK.RODZINNY**  
**M.Drozdowska INTERNISTA**

**S.Cholewa RADIOLOG**  
**A.Woźniak PEDIATRA**  
**J.Strzemecki CHIRURG**  
**J.Redko ORTOPEDA**  
**P.Kołodyński OTOLARYNGOLOG**  
**A.Szczepańska NEUROLOG**  
**T.Bańkowski KARDIOLOG**  
**M.Mróz INTERNISTA**

**Aplikacja DOZ.pl**  
Pobierz z Google Play lub App Store

**REJESTRATOR**  
**HOLTEROWSKI**  
**EKG/RR**  
**ORAZ**  
Szeroki zakres badań USG w  
tym USG serca

**DOZ APTEKA**  
TEL. 71 319 78 80  
CZYNNA OD PONIEDZIAŁKU DO  
PIĄTKU W GODZINACH 8.00-18.00  
ORAZ W SOBOTY OD 9.00-14.00

**TRANSPORTY MEDYCZNY**  
Zlecenia transportu prosimy zgłaszać  
pod numer tel.: 664 190 185 w  
godzinach 8.00-16.00 lub pod numer  
tel.: 71 389 79 90 do godz. 18.00 oraz  
całodobowego pod numer  
tel.: 513 105 951

**Cyfrowe RTG**  
**www.geminimed.pl**

**KONSULTACJE UROLOGICZNE**  
**dr nauk med. Patrik Forszt**  
**Specjalista urolog, FEBU**  
Choroby nerek, pęcherza, prostaty,  
zaburzenia potencji, USG NA MIEJSKU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30  
Brzeg Dolny DSCM Wołów  
M. Iwaszkiewicz Manamedica  
ul. Wilcza 6 ul. Inwalidów Wojennych 13  
rejestracja 71 3190766 rejestracja 71 3895360  
[www.forszt.pl](http://www.forszt.pl)

**Prywatny Gabinet Ginekologiczny**  
**dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki**  
Specjalista ginekolog-położnik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

Przyjmuje:  
wt. - czw. 16:00 - 18.00  
Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1  
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzezkiej)  
**tel. 696 485 738**

**STOMATOLOG**

**• Stomatologia dla Rodziny**  
Kompleksowe leczenie stomato-  
logiczne, nowoczesne materiały,  
radiowizjografia, RTG, chirurgia,  
protetyka.  
Oborniki Śl., ul. Łokietka 22  
**Rejestracja: 71 310 26 12**

**UROLOG**

**• Aleksander Biały**  
Chirurg Specjalista Urolog  
Prywatny Gabinet Urologiczny,  
USG, Wołów ul. Piłsudskiego  
pok.115 (przychodnia rejonowa)  
Środa 15:00-18:00  
**tel. 601206357, (71) 389 26 62**

**ORTOPEDA**

**• Waldemar Olszowiec,**  
specjalista ortopeda, specjalista  
chirurgii urazowej. NZOZ, ul.  
Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny.  
Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-  
18.00. Leczenie zachowawcze  
i operacyjne schorzeń narządu  
ruchu, tel. 71 319 07 66

**FIZJOTERAPEUTKA**

**• Masażystka Monika Kryś**  
Rodzaje masaży:  
\* masaże lecznicze  
(ból kręgosłupa)  
\* rehabilitacja  
Dojazd do Klienta  
**tel. 781471014**

**MedPoint**  
ul. Trawowa 73,  
54-614 Wrocław

**lek.med. Alicja Rehan**  
Specjalista chorób  
dziecięcych i alergologii  
-konsultacje i diagnostyka  
alergologiczna

**Rejestracja:**  
**716000601**  
**716000602**  
**716000603**

**lekarz dentysta**  
**Piotr Laska**  
**Gabinet w szkole**  
**podstawowej nr2**  
realizuje bezpłatne  
świadczenia dla dzieci do lat 18  
w ramach kontraktu z NFZ

**Dowolne**  
**terminy**  
**wizyt**

ul. Robotnicza 9,  
56-100 Wołów  
rejestracja telefoniczna  
**071/389 13 31**

**BURMISTRZ GMINY WOŁÓW**

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl), oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono ogłoszenia  
o przetargach na sprzedaż nieruchomości:

| Położenie                           | Opis/ nr działki, przeznaczenie w MPZP                                           | Data przetargu | Termin wpływu wadium | Cena wywoławcza         |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------|
| Wołów, ul. Bocianie                 | dz. nr 25/35 Am 51 o pow. 0,1145 ha, teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej | 14.01.2021     | 08.01.2021           | 67.000,00 zł + 23 % VAT |
| Wołów, ul. Sokola                   | dz. nr 25/36 Am 51 o pow. 0,1554 ha, teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej | 14.01.2021     | 08.01.2021           | 90.000,00 zł + 23 % VAT |
| Wołów, ul. Sokola i ul. Skowronkowa | dz. nr 25/47 Am 51 o pow. 0,1135 ha, teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej | 18.01.2021     | 11.01.2021           | 63.000,00 zł + 23 % VAT |

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza oraz na tablicy przy skrzyżowaniu ul. Zwycięstwa i ul. Poznańskiej w Wołowie. Informacje można również uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.

**BURMISTRZ GMINY WOŁÓW**

podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Bocianie**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działka niezabudowana nr **25/35 Am 51** o pow. 0,1145 ha. Księga Wieczysta nr WR1L/00026387/5 w Wołowie przy ul. Bocianie.

Na działce znajdują się studzienka kanalizacyjna i wodociągowa a przy granicy działki skrzynka ZK.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości oznaczona jest symbolem MN/167 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń i ograniczeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 67.000,00 zł.**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT wg stawki 23 % VAT**

**Wadium – 6.700,00 zł.**

*Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.*

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **14.01.2021 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza oraz na tablicy przy skrzyżowaniu ul. Zwycięstwa i ul. Poznańskiej w Wołowie, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) oraz [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.

**BURMISTRZ GMINY WOŁÓW**

podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Sokolej i przy ul. Skowronkowej**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działka niezabudowana nr **25/47 Am 51** o pow. 0,1135 ha. Księga Wieczysta nr WR1L/00026387/5 w Wołowie przy ul. Sokolej i przy ul. Skowronkowej.

Użytki i klasy bonitacyjne: RVI-0,0119 ha, PsIV-0,0403 ha i N-0,0613 ha. W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości oznaczona jest symbolem MN/168 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Na działce znajdują się studzienka kanalizacyjna i wodociągowa a przy granicy działki skrzynka ZK.

Przy granicy z działkami nr 9/17 i 24/1 znajdują się słup betonowy napowietrznej linii energetycznej oraz podziemna linia energetyczna.

Poza tym działka jest wolna od obciążeń i ograniczeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 63.000,00 zł.**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT wg stawki 23 % VAT**

**Wadium – 6.300,00 zł.**

*Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.*

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **18.01.2021 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza oraz na tablicy przy skrzyżowaniu ul. Zwycięstwa i ul. Poznańskiej w Wołowie, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) oraz [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.

# Wspólnie wesprzyjmy Fundację im. Brata Alberta

Trwa zbiórka pieniędzy na zakup pieca centralnego ogrzewania do budynku Fundacji im. Brata Alberta w Lubinie przy ul. Odrodzenia 8 oraz podjęcie prac adaptacyjnych, polegających na wykonaniu ogrodzenia posesji przy ul. Stary Lubin 10a.

Fundacja im. Brata Alberta prowadzi Warsztat Terapii Zajęciowej „Przytulisko” w Lubinie, będący miejscem dziennej terapii, rehabilitacji oraz edukacji dla 40 dorosłych uczestników z niepełnosprawnością intelektualną i chorobą psychiczną. W ramach projektu „Społeczeństwo to również my – prowadzenie rehabilitacji osób niepełnosprawnych w różnych typach placówek”, fundacja prowadzi również popołudniowe zajęcia dla 16 dzieci z niepełnosprawnością intelektualną oraz psychiczną, uczęszczające do Świetlicy Terapeutycznej, która ma swoją siedzibę w budynku Warsztatu.

Warsztat Terapii Zajęciowej „Przytulisko” w Lubinie wyposażony jest w przestarzały system grzewczy, polegający na ogrzewaniu paliwem stałym – węglem, o bardzo niskiej sprawności energetycznej i parametrach technicznych. Gęsty dym wydobywający się z komina,

wywołuje pośród mieszkańców ciągłe niezadowolenie, przez co jesteśmy nękani częstymi kontrolami służb i instytucji. Przede wszystkim jednak, zależy nam na bezpieczeństwie wszystkich osób użytkujących obiekt, dokładamy wszelkich starań, aby zmienić przestarzałą infrastrukturę techniczną istniejącej kotłowni, wychodząc naprzeciw nowoczesnym rozwiązaniom oraz przeciwdziałając degradacji infrastruktury Warsztatu..

– Jest to niezwykle stresujące zarówno dla pracowników, jak i uczestników Warsztatu, powoduje pośród nas dyskomfort i bezsilność – mówią organizatorzy zbiórki. – Planujemy wymianę istniejącego kotła C.O., na nowoczesny, bezpieczny, energooszczędny oraz spełniający wszelkie kryteria norm i jakości z niezbędnymi akcesoriami, obudową oraz zabudową. Kocioł taki posiada wszelkie atesty i certyfikaty zapewniające nienaganne funkcjonowanie, gwarantujące zachowanie parametrów eksploatacji pyłów, emisji tlenku węgla, związków gazowych, tlenków azotu oraz cząstek stałych.

**Ogrodzenie terenu przy budynku St. Lubin 10a**

Jest to urokliwe miejsce, gdzie posadowiony jest drugi

obiekt, z którego korzystają uczestnicy Warsztatu. Duży teren z ogrodem, otoczony wokół bujnym drzewostanem, stanowi urozmaicenie pobytu oraz terapii uczestników z niepełnosprawnością. Na terenie posesji przebywają dwa psy oraz koty, które wywierają bardzo pozytywny wpływ na przebywające tam osoby z niepełnosprawnością. Doświadczają one kontaktu ze zwierzętami, uczą się wrażliwości, opieki, odpowiedzialności. – Koniecznością oraz niezbędną potrzebą tego pięknego i osobliwego miejsca, gdzie działania terapeutyczne przenikają się z poczuciem wolności i nieskrepowaną naturą, jest zabezpieczenie go przed ingerencją i nieuzasadnionym wtargnięciem zarówno zwierząt, jak i osób trzecich, a w szczególności dbałość o bezpieczeństwo przebywania korzystających z niego osób z niepełnosprawnością intelektualną i chorobą psychiczną – czytamy na stronie zbiórki. – Należy pamiętać o tym, że pośród uczestników warsztatu są też takie, które nie znają swojego adresu, miejsca zamieszkania oraz nie mają orientacji w terenie, a charakteryzują się tendencją do ucieczek i opuszczania terenu bez zezwolenia.

kk

**BURMISTRZ GMINY WOŁÓW**

podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Sokolej**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działka niezabudowana nr **25/36 Am 51** o pow. 0,1554 ha. Księga Wieczysta nr WR1L/00026387/5 w Wołowie przy ul. Sokolej.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości oznaczona jest symbolem MN/167 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń i ograniczeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 90.000,00 zł.**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT wg stawki 23 % VAT**

**Wadium – 9.000,00 zł.**

*Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.*

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **14.01.2021 r. o godz. 10.30** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza oraz na tablicy przy skrzyżowaniu ul. Zwycięstwa i ul. Poznańskiej w Wołowie, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) oraz [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



PGW oddział Vitro - fabryka szyb samochodowych  
poszukuje osób na stanowisko:



# • OPERATOR PRODUKCJI

OFERTA  
PRACY

OFERUJEMY

- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Dofinansowanie do posiłków
- Praca w systemie 12h - 3 na 3
- Miejsce pracy - Komorniki k. Środy Śląskiej

BEZPŁATNY TRANSPORT !!!

więcej informacji pod nr telefonu:

aplikować należy na adres mailowy:

KONTAKT



71 771 9889



rekrutacja@vitro.com

## OFERTA PRACY

Miejsce pracy: Wszemirów 100, 55-110 Prusice

ZPB Kaczmarek

## KOSZTORYSANT

### JEŻELI:

- Posiadasz wykształcenie techniczne – preferowane budownictwo (oferta skierowana jest również do studentów);
- Obsługujesz MS Office (w szczególności MS Excel), nie wymagamy znajomości typowych programów do kosztorysowania;
- Umiesz czytać rysunki techniczne
- Znasz programy wspomagające projektowanie (np. AutoCAD)
- Umiesz pracować w zespole;
- Jesteś dokładna/y, samodzielna/y i zaangażowana/y;
- Masz umiejętność analizowania dużej liczby danych i wyciągania wniosków
- Potrafisz się zaangażować i współpracować z zespołem ludzi
- Potrafisz ustalać priorytety na zajmowanym stanowisku pracy
- Twoje doświadczenie w branży prefabrykacji będzie dodatkowym atutem;
- Ważne prawo jazdy kat. B.

### TO OFERUJEMY CI:

- Umowę o pracę na czas nieokreślony;
- Stabilne zatrudnienie;
- Wynagrodzenie na poziomie 4500-6000 PLN brutto/msc. – w zależności od doświadczenia, umiejętności i stażu pracy;
- Możliwość pracy rozwoju w młodym i dynamicznym zespole w firmie o ugruntowanej wieloletniej pozycji na rynku;
- Uczestnictwo w ciekawych projektach i wdrażaniu nowych technologii;
- Możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego i podnoszenia kwalifikacji;
- Odpowiednie narzędzia do pracy.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV  
na adres mailowy: prusice@zpbkaczmarek.pl z dopiskiem „Dział projektowy”

www.zpbkaczmarek.pl

Prosimy o zawarcie w CV klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji prowadzonego przez ZPB Kaczmarek Sp. z o.o. sp. k. z siedzibą w Rawiczu zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922)”. Jednocześnie wyrażam zgodę na przetwarzanie przez ogłaszającego moich danych osobowych na potrzeby przyszłych rekrutacji. Informujemy, że Administratorem danych jest ZPB Kaczmarek Sp. z o.o. sp. k. z siedzibą w Rawiczu (Folwark 1, 63-900 Rawicz). Dane zbierane są dla potrzeb rekrutacji. Ma Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Podanie danych w zakresie określonym przepisami ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. kodeksu pracy oraz aktów wykonawczych jest obowiązkowe. Podanie dodatkowych danych osobowych jest dobrowolne.



klöckner pentaplast

LINPAC Packaging Production należy do Grupy Klöckner Pentaplast, która jest światowym liderem między innymi w zakresie sztywnych i elastycznych opakowań na produkty białkowe, pieczywa, warzywa i owoce oraz opakowań dla firm gastronomicznych.

LINPAC już od 50 lat sprawia, że towary pozostają świeże, poprzez zapewnienie Klientom na całym świecie najlepszych rozwiązań dotyczących opakowań, zarówno w przemyśle spożywczym jak i w cateringu.



Obecnie budując i rozwijając cały czas nasz zespół oferujemy zatrudnienie na stanowisku:

### Księgowa-y/Specjalista ds. podatku VAT

Jeżeli zainteresowało Cię nasze ogłoszenie, to zapraszamy już dziś – dołącz do nas! Doświadczenie odpowiednio wynagrodzimy!

#### Do Twoich zadań należeć będzie:

- sporządzanie deklaracji podatku od towarów i usług
- sporządzanie informacji podsumowujących o dokonanych wewnątrzwspólnotowych transakcjach
  - generowanie plików JPK - VAT
- sprawdzanie poprawności danych ujętych w rejestrach, będących podstawą do sporządzenia deklaracji od towarów i usług
- wprowadzanie danych do systemu księgowego zgodnie z przewidzianym zakresem uprawnień
- analiza i weryfikacja zapisów na kontach księgowych w wybranym zakresie
  - sprawdzanie i kontrola kompletności dokumentów księgowych,.
- Udział w projektach będących centralnymi i lokalnymi projektami spółki
  - Udział w audytach zewnętrznych i wewnętrznych
  - Kontrola zmian przepisów podatkowych

#### Poszukujemy osoby, która posiada:

- 2-5 letnie doświadczenie w dziale księgowości
  - znajomość przepisów podatkowych
- najomość języka angielskiego na poziomie komunikatywnym
  - znajomość Excel
- znajomość E1- JD Edwards

#### Dodatkowo zapewniamy:

- Atrakcyjne wynagrodzenie.
- Możliwość ciągłego rozwoju i podnoszenia kwalifikacji.
- Pakiet socjalny.
- Prywatną opiekę medyczną – łatwiejszy dostęp do lekarzy.
- Ubezpieczenie na życie – zabezpieczenie dla Twojej Rodziny.

Prosimy o przesłanie CV na adres:

kadry@kpfilms.com

tel. 71 319 12 22, 603 260 390